

Ulm macht Schule

Bildungswege in Ulm / Education in Ulm

Frühkindliche Bildung / Early childhood education

Allgemeines / General

Grundschulen / Primary schools

Sonderpädagogische Bildungsangebote / Special education offerings

Weiterführende Schulen / Secondary schools

Berufliche Schulen und Studium / Vocational schools and study

Angebote der Stadt Ulm / Programmes offered by the city of Ulm

Vorwort

Liebe Eltern,
Liebe Beratende,
Liebe Schülerinnen und Schüler,

Schule und Bildung sind wichtig für jeden Menschen.
Bildung bedeutet, Menschen lernen wichtige Dinge für den Beruf.
Bildung bedeutet aber auch, Menschen lernen wichtige Dinge für ein glückliches Leben.

In Ulm gibt es viele verschiedene Möglichkeiten für Bildung.
Es gibt viele mögliche Bildungs-Wege.

Diese Mappe soll erklären, welche Möglichkeiten es gibt.
Besonders Kinder brauchen Hilfe bei der Auswahl des Bildungswegs.
Eltern können in der Mappe nachlesen und ihre Kinder unterstützen.
Personen, die Eltern und Kinder beraten, können auch nachlesen und die Mappe zur Beratung nutzen.

Dann kann jedes Kind einen Weg wählen, der sehr gut zu ihm passt.
Wir wünschen uns, dass jedes Kind seinen eigenen passenden Bildungsweg findet.
Dann können Kinder gut lernen und glücklich aufwachsen.
Gute Bildung ist deshalb auch wichtig für die ganze Stadt.



Ich freue mich sehr, dass wir in Ulm auch eine Bildungsmappe haben.
Vielen Dank an alle Personen, die die Bildungsmappe entwickelt haben.
Vielen Dank auch an die Koordinationsstelle Bildung und Integration Konstanz.
Die Koordinationsstelle hat die Vorlage der Bildungsmappe gemacht.

Wir sind froh, dass wir Sie alle mit der Bildungsmappe unterstützen können.
Ich wünsche Ihnen und Ihren Kindern einen guten Start auf Ihrem eigenen Bildungsweg.

Ihre

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Iris Mann".

Iris Mann

Bürgermeisterin für Kultur, Bildung und Soziales

Hinweis:

Dieses Vorwort ist wie die gesamte Mappe in einfacher Sprache verfasst. Dadurch soll die Mappe für alle Menschen mit unterschiedlichen Sprachniveaus im Deutschen als ein hilfreiches Informationstool zugänglich sein. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an die bekannten Beratungsstellen.

Impressum

Herausgeber: Stadt Ulm, Fachbereich
Bildung und Soziales, Abteilung Bildung
und Sport
Stadtdirektor Gerhard Semler

Redaktion: Jana Linzmeier, Kommunale
Koordination von Bildungsangeboten für
Neuzugewanderte / Bildungsbüro
in Zusammenarbeit mit der
Steuerungsgruppe Bildungsmappe

Grafik- / Layoutbearbeitung: Paula
Kriegler

Basierend auf einer Vorlage der Stadt
Konstanz:
© Stadt Konstanz / Amt für Bildung
und Sport / Koordination Bildung und
Integration
Grafik- und Layoutkonzept: Tanja Reiff
(www.tanjareiff.de)

Übersetzung:
ITS International Translation Services
GmbH - Sprachenmax

Lektorat:
Türkisch und Arabisch: ITS International
Translation Services GmbH -
Sprachenmax
Englisch: Christopher A. Williams
Italienisch: Anna-Victoria Wendeborn
Französisch: Sophia Hörhold

Druck:
Druckerei Muttscheller Medien GmbH

Erscheinungsdatum: Oktober 2020

Danksagung

Für die fachliche Unterstützung zur
Erstellung von Inhalten danken wir
herzlich der Steuerungsgruppe
Bildungsmappe, insbesondere den
geschäftsführenden Schulleitungen der
Ulmer Schulen, dem Staatlichen
Schulamt Biberach, der Agentur für
Arbeit Ulm, den städtischen Kollegin-
nen und Kollegen sowie allen weiteren
Beteiligten aus den Bereichen KiTa,
Schule, Gesamtelternbeirat,
Internationaler Ausschuss, Universität
und Hochschule.

Für ihre kreative Gestaltung und die
konstruktive Umsetzung der Inhalte
gilt unser besonderer Dank der
Grafikerin Paula Kriegler.

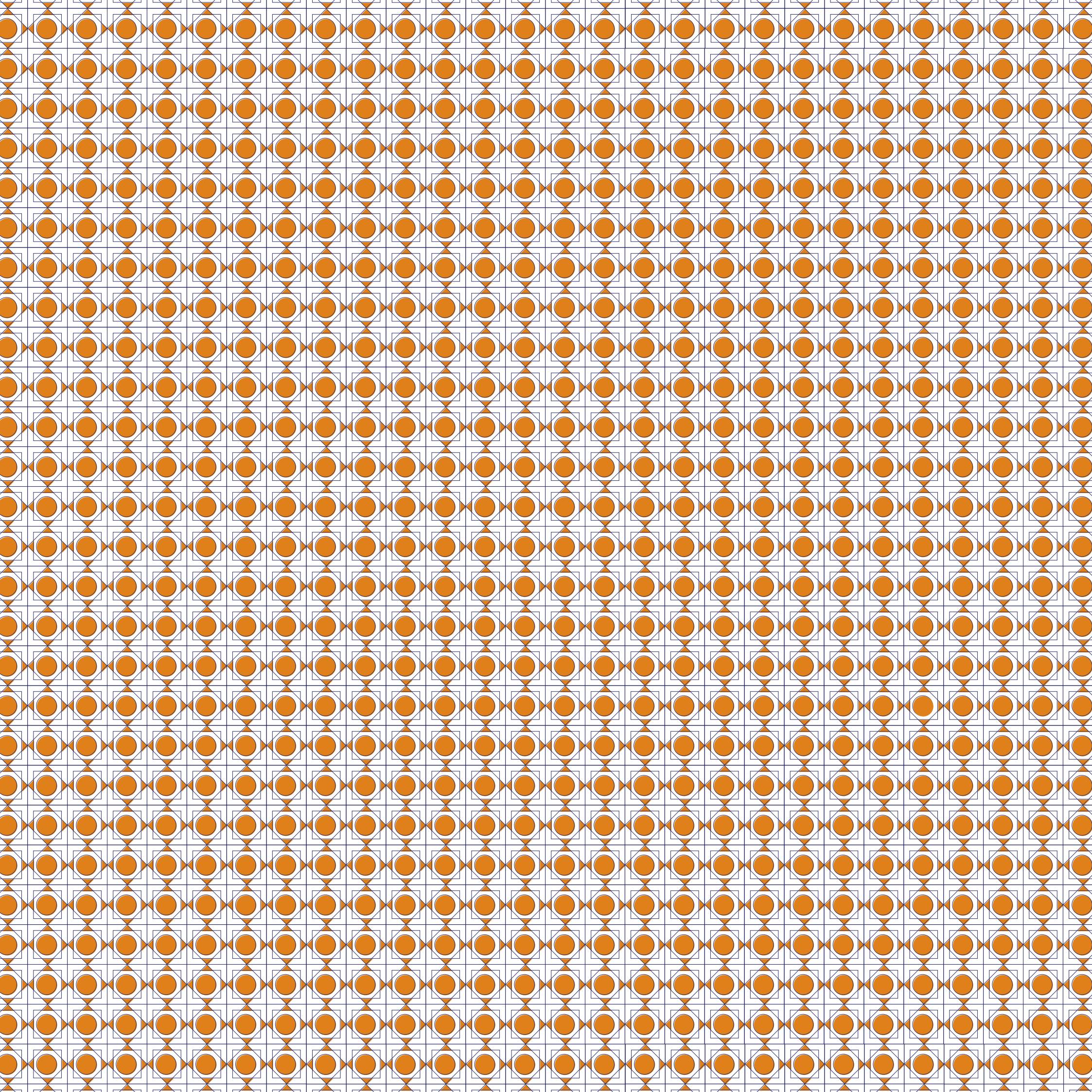
Für die Erstellung des kartographi-
schen Materials und die angenehme
Zusammenarbeit danken wir herzlich
der städtischen Abteilung Vermessung.
Für die unkomplizierte Abwicklung des
Drucks danken wir herzlich dem Team
der Druckerei Muttscheller Medien
GmbH.

Diese mehrsprachige Mappe ist urheber-
rechtlich geschützt. Die in diesem Werk
gemachten Angaben und Übersetzungen
wurden mit größtmöglicher Sorgfalt
gemacht. Für etwaige inhaltliche
(Übersetzungs-) Fehler übernehmen wir
keinerlei Haftung.



Stadt Ulm

ulm



Frühkindliche Bildung Early childhood education

Viele Kinder besuchen in Deutschland vor Beginn der Schulzeit eine Betreuungseinrichtung. Diese nennt man Kindertageseinrichtungen (abgekürzt: KiTa).

Many children in Germany attend a day care centre before they start school.

In Deutschland haben alle Kinder ab 1 Jahr ein Recht auf einen Betreuungsplatz. Das heißt: Jedes Kind muss einen Platz in einer KiTa bekommen, oder in der Kindertagespflege.

All pre-school children in Germany have a right to a place in a childcare facility. In other words, every child must be given a place in a day care centre or nursery school.

Der Besuch der KiTa ist freiwillig. Sie entscheiden, ob Ihr Kind eine KiTa besucht. Für die Entwicklung des Kindes ist der Besuch der KiTa aber sehr wichtig.

Attendance at a day care centre is voluntary. You decide whether your child should attend one or not. However, going to a day care centre is very important and beneficial for your child's development.

In Ulm gibt es auch Sonderpädagogische Frühberatungsstellen und Schulkinderhäuser. Hier finden Kinder mit besonderen Bedürfnissen von 0-6 Jahren und deren Eltern Beratung und Unterstützung: Kapitel Sonderpädagogische Bildungsangebote

In Ulm, there are also early childhood special education counselling centres and school kindergartens. They provide advice and support to children aged 0-6 with special needs and their parents. Chapter: Early childhood special education counselling centres

Frühkindliche Bildung Early childhood education



Frühkindliche Bildung Early childhood education

Sozialraum Böfingen, Jungingen,
Mähringen, Lehr

- 1 Kath. Kindertageseinrichtung
St. Christophorus**
Brandenburgweg 69
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 263508
stchristophorus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

- 2 Städt. Kindertageseinrichtung
Böfinger Weg**
Böfinger Weg 3/VII
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615460
boefinger-weg3@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

- 3 miniGenius**
Europa Kindertagesstätte
Donaukinder
Eberhard-Finckh-Straße 39
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1525688
www.minigenius.de
ulm@minigenius.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

- 4 Ökumenischer Kindergarten
Eichenhang**
Eichenhang 203
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 88071660
www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/
eichenhang@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

- 5 Städt. Kindertageseinrichtung
Erika-Schmid-Weg**
Erika-Schmid-Weg 3
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 2607066
erika-schmid-weg3@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

- 6 Spielgruppe Inselzwerge**
Erika-Schmid-Weg 3
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 2607232
www.inselzwerge.de
inselzwerge@web.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 3 Jahre / years

- 7 Kath. Kindertageseinrichtung
Don Bosco**
Haslacher Weg 32
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 263515
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
DonBosco@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

- 8 Ev. Kindertagesstätte Zwergerkiste**
Haslacher Weg 72
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 265523
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
HaslacherWeg@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

- 9 Städt. Kindertageseinrichtung
Sudetenweg**
Sudetenweg 20
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 9267028
sudetenweg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

- 10 Städt. Kindertageseinrichtung
Am Schulhaus**
Am Schulhaus 3
89081 Ulm-Jungingen
Telefon: 0731 / 88016360
am-schulhaus3@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

- 11 Ev. Kindertagesstätte
Unter den Apfelbäumen**
Fröbelstraße 2/1
89081 Ulm-Jungingen
Telefon: 0731 / 618740
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
untererbruehl@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

- 12 Ev. Kindertagesstätte Friedrich Fröbel**
Fröbelstraße 5
89081 Ulm-Jungingen
Telefon: 0731 / 66932
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
froebelstrasse@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

- 13 Ev. Kindertagesstätte Sonnenschein**
Reschweg 1
89081 Ulm-Lehr
Telefon: 0731 / 60540
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/sonnenschein@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 14 Ev. Kindertagesstätte Riemenschneiderweg**
Riemenschneiderweg 12
89081 Ulm-Lehr
Telefon: 0731 / 65694
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/LehrerSpatzennest@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 15 Ev. Kindertagesstätte Mähringen**
Schulweg 16
89081 Ulm-Mähringen
Telefon: 0731 / 51739
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/schulweg@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years
- 16 Städt. Kindertageseinrichtung Stöcklenstraße**
Stöcklenstraße 7/1
89081 Ulm-Lehr
Telefon: 0731 / 88016415
stoecklenstrasse7@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- Sozialraum Mitte / Ost**
- 17 Ev. Kindertagesstätte Spatzennest**
Adlerbastei 3
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 23282
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/spatzennest@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 18 Kindergarten St. Antonius**
Adolf-Kolping-Platz 7
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 64900
www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/stantonius@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years
- 19 Städt. Kindertageseinrichtung Alpenstraße**
Alpenstraße 40
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1517863
alpenstrasse@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 20 Städt. Kindertageseinrichtung Eberhardtstraße**
Eberhardtstraße 23
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 25947
eberhardtstrasse@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years
- 21 Städt. Kindertageseinrichtung Friedenstraße**
Friedenstraße 39
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 88016345
friedenstrasse39@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 22 Kath. Kindergarten im Anne-Frank-Heim**
Friedenstraße 40
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 21660
www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/anne-frank-heim@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years
- 23 Kindertageseinrichtung Freie Kinder**
Friedrichsau 1
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 22444
www.kindergarten-ulm.de/team@kindergarten-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 24 Gemeinschaftskindergarten**
Friedrichsau 5
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 28944
www.kiga-ulm.de/info@kiga-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

- 25 Kath. Kindertageseinrichtung
Guter Hirte**
Prittitzstraße 13 - 17
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 922700
www.guterhirte-ulm.de
sekretariat@guterhirte-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 26 Ev. Kindertagesstätte Pezzettino**
Rechbergweg 25
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 24278
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/
pezzettino@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 27 Städt. Kindertageseinrichtung
Schaffnerstraße**
Schaffnerstraße 18/2
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 68959
schaffnerstrasse@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 28 Kath. Kindergarten St. Wolfgang**
Seelengraben 55
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 21303
[www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.](http://www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/)
[StWolfgang@kita.ulm.de](mailto:de/StWolfgang@kita.ulm.de)
- Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years
- 29 Ev. Kindertagesstätte Regenbogen**
Staufenring 40
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 21123
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/
staufenring@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years
- 30 Kath. Kindertageseinrichtung
St. Michael**
Ulmergasse 15
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 88016450
[www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.](http://www.katholische-kirche-ulm-mitte-ost.de/)
[ulmergasse15@kita.ulm.de](mailto:de/ulmergasse15@kita.ulm.de)
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 31 Städt. Kindertageseinrichtung
Wielandstraße**
Wielandstraße 74
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 27820
wielandstrasse@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 12 Jahre / years
- 32 Kinderhaus St. Maria Ulm**
Zeitblomstraße 41
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 96917087
www.kinderhaus-ulm.de
KinderhausStMaria@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- Sozialraum Eselsberg**
- 33 Kath. Kindertageseinrichtung
Haus Abraham**
Böhme weg 17
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 95032874
www.suso-ulm.de
boehmeweg@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
1 – 6 Jahre / years
- 34 Kath. Kindertageseinrichtung
St. Johannes**
Brombeerweg 4
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 551577
www.suso-ulm.de
StJohannes@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 35 Kindertageseinrichtung
Knopfschachtel**
Carl-Schurz-Straße 5/1
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 552611
www.knopfschachtel.de
info@knopfschachtel.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 36 Montessori-Kinderhaus am Eselsberg**
Cartesiusstraße 6
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 176380
www.montessori-ulm.de
eselsberg@montessori-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

37 **Städt. Kindertageseinrichtung Eselsbergsteige**
Eselsbergsteige 154/1
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 51083
eselsbergsteige@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

38 **Ev. Kindertagesstätte Lukas**
Herrmann-Stehr-Weg 3
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 52590
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
herrmann-stehr-weg@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

39 **Städt. Kindertageseinrichtung Hubenbühl**
Hubenbühl 5
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 54180
hubenbuehl@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

40 **Städt. Kindertageseinrichtung Johann-Stockar-Weg**
Johann-Stockar-Weg 45
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 51093
johann-stockar-weg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

41 **Kindergarten Lehrer Tal**
Lehrer Tal 1
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 60493
www.kindergarten-lehrertal.de
eltern-initiative@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

42 **Städt. Kindertageseinrichtung Mähringerweg**
Mähringerweg 128/1
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 5094676
maehringerweg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

43 **Städt. Kindertageseinrichtung Ochsensteige**
Ochsensteige 6
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 552725
ochsensteige@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

44 **Kath. Kindertageseinrichtung St. Franziskus**
Rieslingweg 10
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 52223
www.suso-ulm.de
StFranziskus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

45 **Städt. Kindertageseinrichtung Ruländerweg 1**
Ruländerweg 1/1
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 20640868
rulaenderweg1@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

46 **Städt. Kindertageseinrichtung Ruländerweg 4**
Ruländerweg 4
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 551488
rulaenderweg4@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 12 Jahre / years

47 **Kath. Kindertageseinrichtung Gut Betha**
Sonnenhalde 22
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 54457
www.suso-ulm.de
sonnenhalde@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

48 **Kath. Kindertageseinrichtung St. Barbara**
Traminerweg 86
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 56766
www.suso-ulm.de
StBarbara@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years

Sozialraum Weststadt, Söflingen, Grimmelfingen, Eggingen, Ermingen, Einsingen

49 **Spielgruppe Inselzwerge**
Beim Bscheid 1
89077 Ulm
Telefon: 0160 / 95735377
www.inselzwerge.de
inselzwerge@web.de

Alter der Kinder / age of children:
0 – 3 Jahre / years

- 50** **Kindertageseinrichtung
Ulmer Kinderladen**
Ehinger Straße 27
89077 Ulm
www.ulmer-kinderladen.de
ehingerstrasse@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years
- 51** **Kindertagesstätte Wuselvilla**
Moltkestraße 14
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9316360
www.awo-ulm.de
wuselvilla@awo-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years
- 52** **Kath. Kindergarten St. Elisabeth**
Neunkirchenweg 63/1
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 360136
www.st-elisabeth-ulm.de
StElisabeth@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years
- 53** **Kath. Kindertageseinrichtung
Heilig Geist**
Neunkirchenweg 65
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 382451
www.heilig-geist-ulm.de
HeiligGeist@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years
- 54** **Städt. Kindertageseinrichtung
Neunkirchenweg**
Neunkirchenweg 70
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1615142
neunkirchenweg@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 - 12 Jahre / years
- 55** **Robert-Schulmeister-
Waldorfkindergarten**
Römerstraße 97
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9325820
www.waldorfschule-ulm.de
info@waldorfkindergarten-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years
- 56** **Kath. Kindertageseinrichtung
Haus Nazareth**
Saarlandstraße 96
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 3890735
www.heilig-geist-ulm.de
hausnazareth@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years
- 57** **Kindertageseinrichtung
Ulmer Kinderladen**
Schillerstraße 1/11
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 619912
www.ulmer-kinderladen.de
info@ulmer-kinderladen.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 - 3 Jahre / years
- 58** **Kindertageseinrichtung
Ulmer Schuelerladen**
Schillerstraße 1/11
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 610738
www.ulmer-schuelerladen.de
ulmer-schuelerladen@t-online.de
- Alter der Kinder / age of children:
5 - 14 Jahre / years
- 59** **Städt. Kindertageseinrichtung
Schillerstraße**
Schillerstraße 2/7
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 61233
schillerstrasse@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years
- 60** **Ev. Kindertagesstätte Schillstraße**
Schillstraße 40
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 33171
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
schillstrasse@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years
- 61** **Ulmer Kinderkrippe**
Schillstraße 44
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 30017
www.ulmer-kinderkrippe.de
neuanfragen@ulmer-kinderkrippe.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

- 62 Montessori-Kinderhaus Kleine Strolche**
St.-Barbara-Straße 35
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 31127
www.montessori-ulm.de
strolche@montessori-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 63 Städt. Kindertageseinrichtung St.-Barbara-Straße**
St.-Barbara-Straße 35
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1615144
st-barbara-strasse@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 64 Waldorfkindertagesstätten am Illerblick**
Unterer Kuhberg 22
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9359700
www.waldorfschule-am-illerblick.de
friederike.collins@illerblick.de
- Alter der Kinder / age of children:
1 – 6 Jahre / years
- 65 Städt. Kindertageseinrichtung Wagnerstraße**
Wagnerstraße 51
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1615463
wagnerstrasse51@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 66 Ev. Kindertagesstätte Weickmannstraße**
Weickmannstraße 33
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 32638
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
weickmannstrasse@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 67 Kath. Kindertageseinrichtung Mariengarten**
Am Roten Berg 34
89081 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 382322
mariengarten@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 68 Kath. Kindergarten Sonnenheim**
Harthauser Straße 36
89081 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 381792
www.mh-soeflingen.de
hausonnenheim@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years
- 69 Sportkindergarten Bärenstark**
Harthauser Straße 103
89081 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 386888
www.tsg-soeflingen.de
sportkindergarten@tsg-soeflingen.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 70 Kath. Kindergarten St. Maria**
Hinter der Mauer 12
89077 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 381902
www.mh-soeflingen.de
StMaria@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years
- 71 Ev. Kindertagesstätte Jörg-Syrlin-Haus**
Jörg-Syrlin-Straße 99 - 101
89081 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 388171
Telefon: 0731 / 3799238
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
joerg-syrlin-strasse@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 72 Städt. Kindertageseinrichtung Maienweg**
Maienweg 148
89077 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 383386
maienvweg@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 73 Kindertagesstätte Rappelkiste**
Pfarrer-Weiβ-Weg 15
89077 Ulm-Söflingen
Telefon: 0731 / 3886137
www.awo-ulm.de
rappelkiste@awo-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years

- 74 Waldkindergarten**
Wanderparkplatz Schönstattkapelle
89003 Ulm-Söflingen
Telefon: 0157 / 50160165
www.waldkindergarten-ulm.de
info@waldkindergarten-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 75 Ev. Kindertagesstätte Adlergasse**
Adlergasse 3
89081 Ulm-Grimmelfingen
Telefon: 0731 / 382422
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/adlergasse@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years
- 76 Städt. Kindertageseinrichtung Martin-Zeiller-Weg**
Martin-Zeiller-Weg 40
89081 Ulm-Grimmelfingen
Telefon: 0731 / 3886200
martin-zeiller-weg@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years
- 77 Kindertagesstätte Grimmelfege**
Rathausstraße 1
89081 Ulm-Grimmelfingen
Telefon: 0731 / 88017920
www.awo-ulm.de
grimmelfege@awo-ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
1 – 6 Jahre / years
- 78 Kath. Kindertageseinrichtung St. Anna**
Deutschherrenstraße 7
89079 Ulm-Eggingen
Telefon: 07305 / 4426
www.katholische-kirche-ulm-hochstraess.de
StAnna@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
2 – 6 Jahre / years
- 79 Städt. Kindertageseinrichtung Turitellenstraße**
Turitellenstraße 19
89081 Ulm-Ermingen
Telefon: 07304 / 2530
turitellenstrasse@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 80 Kath. Kindertageseinrichtung St. Josef**
Am Bürgele 5
89079 Ulm-Einsingen
Telefon: 07305 / 5580
www.katholische-kirche-ulm-hochstraess.de
StJosef@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
1 – 6 Jahre / years
- 81 Städt. Kindertageseinrichtung Am Bürgele**
Am Bürgele 10
89079 Ulm-Einsingen
Telefon: 07305 / 9338526
am-buergele10@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- Sozialraum Wiblingen, Unterweiler, Donaustetten, Gögglingen**
- 82 Kindertageseinrichtung Wiblinger Kinderladen**
Biberacher Straße 136
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 37841470
www.wiblinger-kinderladen.de
info@wiblinger-kinderladen.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 83 Städt. Kindertageseinrichtung Burgauer Weg**
Burgauer Weg 50
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 481301
burgauerweg@ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
0 – 6 Jahre / years
- 84 Kath. Kindertagesstätte St. Martin**
Dreifaltigkeitsweg 21
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 14413717
www.ulm-basilika.de
dreifaltigkeitsweg@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
1 – 6 Jahre / years
- 85 Ev. Kindertagesstätte Kapellenstraße**
Kapellenstraße 5
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 47447
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/kapellenstrasse@kita.ulm.de
- Alter der Kinder / age of children:
3 – 6 Jahre / years

86 **Kindertageseinrichtung Himpelchen und Pimpelchen (ab Juli 2021)**
Im Wiblinger Hart 3
89079 Ulm
www.him-pim.de
info@him-pim.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

87 **Städt. Kindertageseinrichtung Lindauer Straße 1**
Lindauer Straße 1
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 44193
lindauerstrasse1@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 - 6 Jahre / years

88 **Städt. Kindertageseinrichtung Lindauer Straße 112**
Lindauer Straße 112
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 481188
Lindauerstrasse112@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

89 **Arche Noah St. Franziskus**
Lindauer Straße 118
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 43565
www.ulm-basilika.de
ArcheNoah@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 - 6 Jahre / years

90 **Kath. Franziskus-Kindergarten**
Ravensburger Straße 18
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 42616
www.ulm-basilika.de
franziskus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

91 **Städt. Kindertageseinrichtung Reutlinger Straße**
Reutlinger Straße 28
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 42417
reutlingerstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

92 **Städt. Kindertageseinrichtung Schlossstraße**
Schlossstraße 9
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 88016603
schlossstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
3 - 6 Jahre / years

93 **Städt. Kindertageseinrichtung Tannenäcker**
Tannenäcker 164
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 43110
tannenaecker@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

94 **Ev. Kindertagesstätte Zachäus**
Wangener Straße 58
89079 Ulm-Wiblingen
Telefon: 0731 / 46219
www.diakonie-ulm.de/Kita-faz/
zachaeus@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 - 6 Jahre / years

95 **Kath. Kindergarten St. Anton**
Dorfplatz 2
89079 Ulm-Unterweiler
Telefon: 07346 / 2511
www.ulm-basilika.de
stanton@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

96 **Städt. Kindertageseinrichtung St.-Florian-Weg**
St.-Florian-Weg 10
89079 Ulm-Donaustetten
Telefon: 07305 / 5464
st-florian-weg@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
2 - 6 Jahre / years

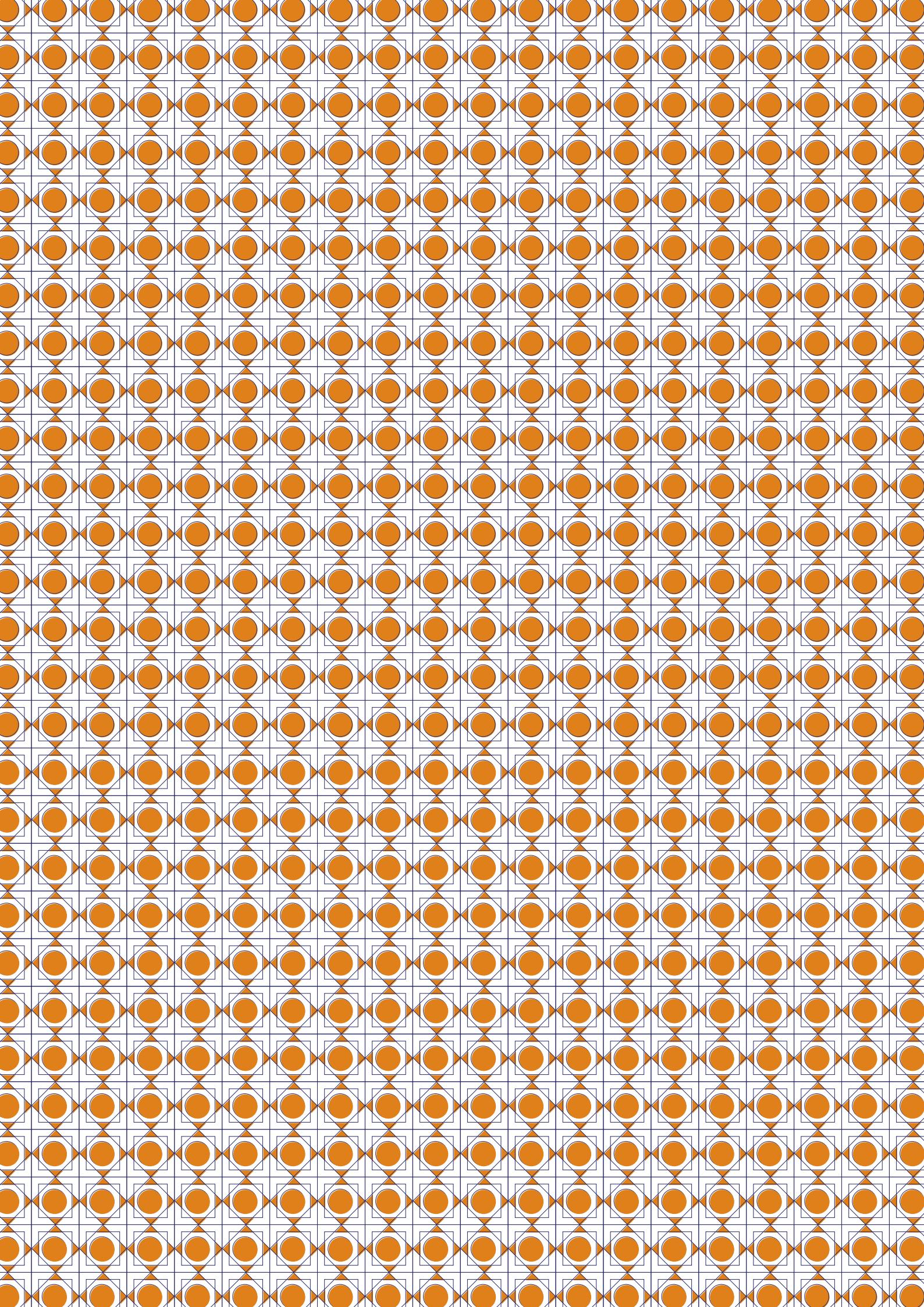
97 **Kath. Kindergarten Hl. Kreuz**
Abt-Ulrich-Straße 2
89079 Ulm-Gögglingen
Telefon: 07305 / 1780929
www.ulm-basilika.de
hlkreuz@kita.ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
1 - 6 Jahre / years

98 **Städt. Kindertageseinrichtung Riedlenstraße**
Riedlenstraße 12/1
89079 Ulm-Gögglingen
Telefon: 07305 / 24637
riedlenstrasse@ulm.de

Alter der Kinder / age of children:
0 - 6 Jahre / years

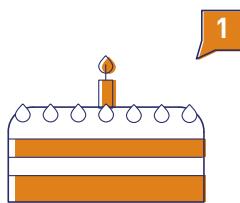
Frühkindliche Bildung in Ulm Early childhood education in Ulm	01 – 09	Early childhood education
Ein Recht auf einen KiTa-Platz The right to a place in a day care centre	12	Content
Betreuungsformen Forms of child care	13 – 17	German
Wie melden Sie Ihr Kind in der KiTa an How to register your child at a day care centre	18 – 21	English
Wichtige Termine Important dates	22	
Beiträge und Kosten Fees and costs	22	
Eingewöhnung Acclimatization	23	
Das braucht Ihr Kind in der KiTa What your child needs at the day care centre	24	
Informationsaustausch mit der Kindertageseinrichtung Communicating with the day care centre	25	
Kinder bringen und abholen Bringing and picking up your child	26	
Ansteckende Krankheiten Infectious diseases	27	
Zusammenarbeit mit Eltern in der KiTa Cooperation with parents at the day care centre	28	
Deutsche Sprache und Familiensprache German language and family language	29	



Ein Recht auf einen KiTa-Platz

The right to a place in a day care centre

Frühkindliche
Bildung



Ein Recht auf einen
KiTa-Platz

Deutsch

Englisch

Early childhood education

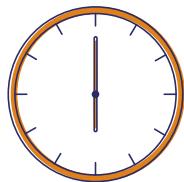
The right to a place in a
day care centre

German

English

Das heißt: Jedes Kind muss einen Platz in einer KiTa bekommen. Oder in der
Kindertagespflege.

In other words, every child must be given a place in a day care centre or nursery
school.



Es gibt Regeln, wie viele Stunden Ihr Kind am Tag in
der KiTa bleiben kann.

There are rules to how many hours your child can
attend the day care centre each day.



Ihr Kind kann auch länger in der KiTa bleiben, wenn es
bestimmte Gründe gibt. Zum Beispiel, wenn Sie lange
arbeiten, studieren, eine Ausbildung machen.

Your child can stay in the day care centre longer, if
there is a good reason. For example, if you work long
hours, are studying or doing an apprenticeship.

Alle Kinder sind willkommen in der KiTa.
All children are welcome at the day care centre.

Die KiTa ist ein Lebens- und Lernort.

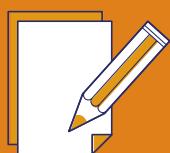
The day care centre is a place for living and learning.

Sie bietet den Kindern viele Möglichkeiten zum Spielen, zum Lernen und Freunde zu
finden.

It offers children many opportunities for playing, learning, and making friends.

In der KiTa können die Kinder ihre Fähigkeiten und Interessen weiterentwickeln.

In the day care centre, children can develop their skills and interests.



Frühkindliche
Bildung



Betreuungsformen

Deutsch

Englisch

Early childhood
education

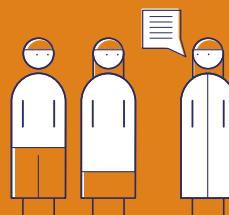
In den KiTas arbeiten pädagogische Fachkräfte mit einer qualifizierten Ausbildung, die für die Bedürfnisse und Interessen der Kinder da sind.

Forms of child care

German

Qualified educational staff work at the day care centre and are there to respond to the needs and interests of the children.

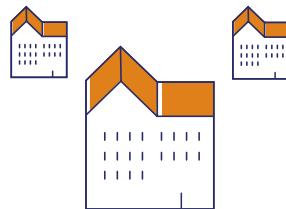
English



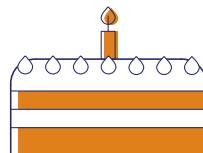
In den KiTas bekommen Familien Unterstützung, wenn sie Beratung zur Entwicklung ihrer Kinder benötigen.

At the day care centres, families receive support if they need advice on their children's development.

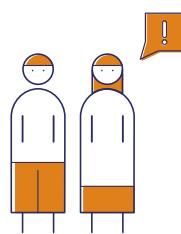
Betreuungsformen Forms of child care



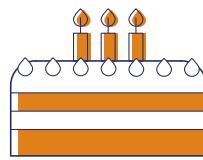
In der Stadt Ulm gibt es zurzeit insgesamt 98 Kindertageseinrichtungen für die Förderung, Erziehung, Bildung und Betreuung der Kinder.
In Ulm, there is currently a total of 98 day care centres with a focus on promoting, nurturing, teaching and looking after children.



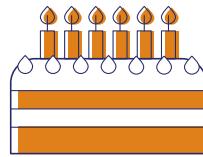
Es gibt verschiedene Betreuungsangebote ab dem 1. Lebensjahr
There are various child care services for children under 3 years of age.



Als Eltern haben Sie in Deutschland das Recht, zwischen den verschiedenen Formen der Kinderbetreuung zu wählen.
As parents in Germany, you have the right to choose between different forms of child care.



ab dem 3. Lebensjahr
age 3 and older



und nach dem 6. Lebensjahr.
age 6 and older

Betreuungsangebot ab dem 1. Lebensjahr: Child care for children under 3 years of age:

Frühkindliche
Bildung

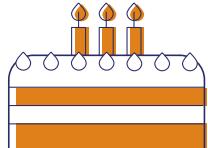
Betreuungsformen

Deutsch

Englisch

Kinderkrippen
Nursery

Early childhood
education



Forms of child care

German

English

In einer Krippe werden Kinder bis zum
3. Geburtstag betreut. Oft sind die
Kindertageseinrichtung und die
Kinderkrippe in einem Haus.
**In a nursery, children are looked
after until their 3rd birthday. Often, the
nursery is in the same building as a day
care centre.**



Da unter dreijährige Kinder viel Pflege
und Zuwendung benötigen, sind die
Gruppen sehr klein.

**As under 3-year-olds old require more
care and attention, the groups are very
small.**

Weitere Informationen und Gruppenangebote erhalten Sie unter
www.kinderbetreuung-in-ulm.de

For more information and group offers, see here:
www.kinderbetreuung-in-ulm.de

Frühkindliche
Bildung

Betreuungsformen

Deutsch

Englisch

Early childhood
education

Betreuungsangebot ab dem 3. Lebensjahr bis zum Schuleintritt

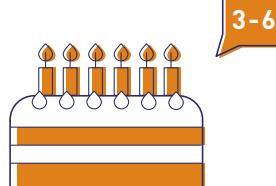
Child care for pre-school children aged 3 and older

① Kindertageseinrichtung (KiTa) Day care centre

Forms of child care

German

English



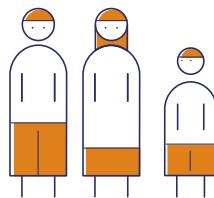
In der KiTa werden Kinder zwischen 3 und 6 Jahren betreut. Kinder werden mit 6 Jahren schulpflichtig.

Children between 3 and 6 years old can go to a day care centre. Children have to start school at age 6.

Mo/Mon	Di/Tue	Mi/Wed	Do/Thu	Fr/Fri	Sa/Sat	So/Sun
						

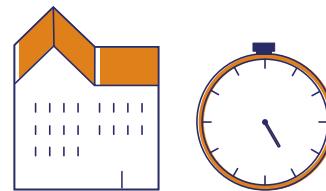
Die KiTas haben von Montag bis Freitag geöffnet.

The day care centres are open from Monday to Friday.



Jede Familie hat einen unterschiedlichen Betreuungsbedarf.

Each family needs a different kind of care.



Es gibt deshalb KiTas mit unterschiedlichen Betreuungszeiten:

That is why there are day care centres with different opening hours:

Regelbetreuung: Regular hours:



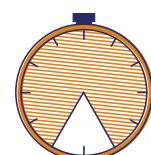
Bis zu 33 Stunden
in der Woche
Unterbrechung am Mittag
2-3 Nachmittage
ohne Mittagessen
Up to 33 hours per week
Break at midday
2-3 afternoons
Without lunch

Verlängerte Öffnungszeiten: Extended opening times:



Bis zu 33 Stunden
in der Woche
Bis circa 14 Uhr
durchgängige Betreuung
zum Teil mit Mittagessen
Up to 33 hours per week
Until around 2 pm
Uninterrupted
supervision
In some cases with lunch

Ganztagesbetreuung: All-day care:



33 bis 52 Stunden
in der Woche
Vormittag und Nachmittag
mit Mittagessen
33 to 52 hours per week
Mornings and afternoons
With lunch

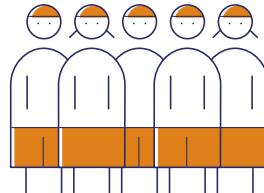
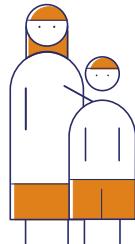
② Kindertagespflege
Day care for children

Early childhood
education

Forms of child care

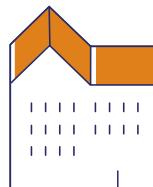
German

English

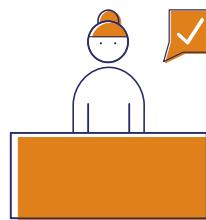


Ein Kind (0-14 Jahre) kann auch in einer Kindertagespflege betreut werden.
Kindertagespflege heißt: Eine andere Person betreut Ihr Kind.
Children (0-14 years) can also receive day care. This means that another person looks after your child.

Die Person nennt man Tagesmutter oder Tagesvater. Eine Tagesmutter oder ein Tagesvater betreut bis zu 5 Kinder gleichzeitig.
This person is called a childminder or nanny. A childminder looks after up to five children at the same time.



Die Betreuung findet in der Wohnung von der Tagesmutter/dem Tagesvater statt, in der Wohnung der Eltern oder in anderen geeigneten Räumen.
Childminders look after children in their own home, in the parents' home or in another suitable space.



Tagesmütter und Tagesväter haben eine Pflegeerlaubnis. Das wird vom Jugendamt geprüft.
Childminders are authorized to look after children and are reviewed by the Youth Welfare Office.

Schulkinder ab dem 6. Lebensjahr School children aged 6 and older

Betreuungsformen

Deutsch

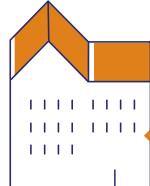
Englisch

Early childhood
education

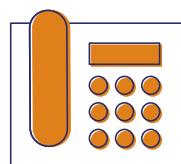
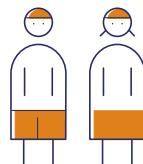
① Hort After-school day care centre

Forms of child care

German

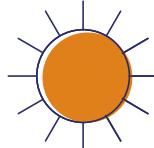


English



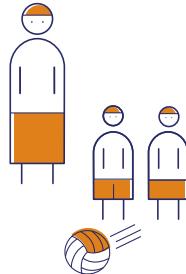
Bis zum 12. Lebensjahr können Kinder
in den Hort gehen.
Children can go to an after-school day
care centre until the age of 12.

Die Anmeldung erfolgt direkt in der
Kindertageseinrichtung.
You can apply for a place directly with the
after-school day care centre.

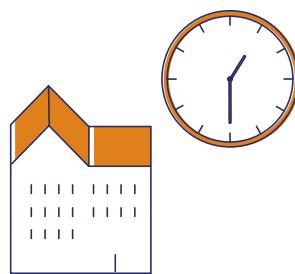


Das heißt: Ihr Kind kann am Nachmittag
nach der Schule weiter betreut werden.
This means that your child can be cared
for after school in the afternoons.

② Betreuungsangebote in der Grundschule Supervision options at primary school



An allen Ulmer Grundschulen gibt
es eine Betreuung vor und nach dem
Unterricht für Ihr Kind. Es gibt viele
verschiedene Angebote.
All primary schools in Ulm offer
supervision before and after lessons for
your child. There are various offers.



Die genauen Betreuungszeiten
richten sich nach der Betreuungsform
der Schule.
Bitte fragen Sie bei Ihrer Schule nach.
The exact times depend on the type of
supervision offered at the school.
Please ask at your school.

Wie melden Sie Ihr Kind in der KiTa an

How to register your child at a day care centre

Frühkindliche
Bildung

Um einen KiTa-Platz für Ihr Kind zu bekommen, müssen Sie folgende Schritte beachten:

To get a place at a day care centre for your child, you must be aware of these steps:

Wie melden Sie Ihr Kind in der KiTa an

Deutsch

Englisch

Early childhood education

How to register your child at a day care centre

German

English

- ! Schritt 1: Was suchen Sie?
Step 1: What are you looking for?
- ! Schritt 2: Informations- und Anmeldegespräch
Step 2: Information and application meeting
- ! Schritt 3: schriftliche Anmeldung
Step 3: Written application
- ! Schritt 4: Zusage/Absage eines Betreuungsplatzes
Step 4: Acceptance/rejection for a day care place
- ! Schritt 5: Kein Betreuungsplatz frei
Step 5: There are no day care places free

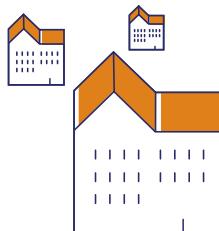


Es ist wichtig, dass Sie in Ulm mit 1. Wohnsitz gemeldet sind. Das bedeutet, dass Sie in Ulm dauerhaft wohnen. Dann können Sie sich für einen Betreuungsplatz anmelden.
It is important that you are registered with your main residence in Ulm. This means that you live permanently in Ulm. Then you can apply for a day care place.

- ① Schritt 1: Was suchen Sie?
Step 1: What are you looking for?



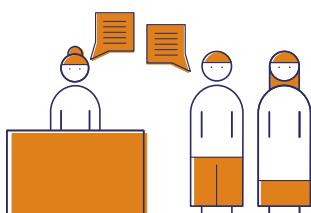
Welche Art von Betreuung suchen Sie? (Z.B. Krippe, KiTa, Hort, Kindertagespflege etc.)
What kind of child care are you looking for?
(Nursery, day care centre, after-school care, childminders, etc.)



Wo soll der Betreuungsplatz sein?
(Wohnortsnah, auf dem Weg zur Arbeit etc.)
Where should the day care centre be?
(Near where you live, on the way to work, etc.)



Wie viele Stunden pro Tag?
How many hours a day?



Bevor Sie sich entscheiden, können Sie sich beraten lassen.
Before you make a decision, you can get advice.

Sie können sich auch im Internet informieren unter www.kinderbetreuung-in-ulm.de. Hier finden Sie eine Stadtkarte mit allen KiTas in der Stadt Ulm.
You can also find information online at www.kinderbetreuung-in-ulm.de. There is a map of Ulm showing all the day care centres.

Wie melden Sie Ihr
Kind in der KiTa an

Deutsch

Englisch

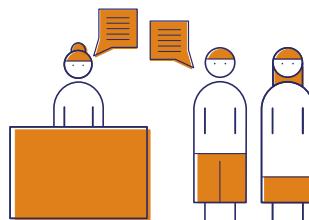
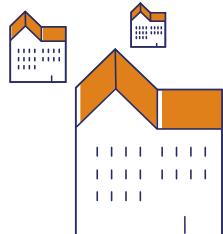
Early childhood
education

How to register your
child at a day care
centre

German

English

② Schritt 2: Informations- und Anmeldegespräch
Step 2: Information and application meeting



Sie können jederzeit mit
den KiTas Ihrer Wahl
Kontakt aufnehmen.
**You can contact the day
care centres of your
choice at any time.**

Die KiTas bieten
Informationsgespräche
an. Sie können sich im
Gespräch über die KiTa
und die Aufnahme Ihres
Kindes informieren.
**The day care centres offer
information meetings.
You can find out about
the day care centre and
registering your child at
the meeting.**

Bitte vereinbaren Sie
einen Termin mit der KiTa
für ein Informations- und
Anmeldegespräch.
**Please make an
appointment with the day
care centre for an
information and
application meeting.**

Möglichkeiten der Kontaktaufnahme:
How to get in touch:

Online
Online



Sie können der KiTa eine
E-Mail schreiben.
**You can write the day care
centre an e-mail.**

Telefonisch
By telephone



Sie können in der KiTa
anrufen.
**You can call the day care
centre.**

Persönlich
In person



Sollten Sie keinen Zugang
zum Internet haben,
können Sie direkt zur KiTa
gehen.
**If you do not have access
to the internet, you can
go directly to the day care
centre.**

Die Kontaktarten aller KiTas finden Sie hier: www.kinderbetreuung-in-ulm.de
The contact details for all day care centres can be found here:
www.kinderbetreuung-in-ulm.de

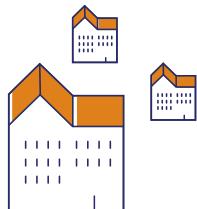
③ Schritt 3: Schriftliche Anmeldung
Step 3: Written application

Deutsch

Englisch

Wenn die KiTa Ihren Vorstellungen entspricht, können Sie Ihr Kind anmelden.
If you like the day care centre, you can register your child.

Early childhood
education



How to register your
child at a day care
centre

German

English

Sie können Ihr Kind in maximal 3 Kitas
anmelden.
You can register your child at a maximum
of 3 day care centres.

Diese Anmeldung muss schriftlich sein.
You must register in writing.

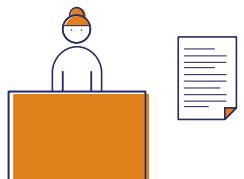
Möglichkeiten der Anmeldung:
How to register:

Online
Online



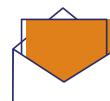
Sie können der KiTa eine
E-Mail mit der
Anmeldung schreiben.
You can write the day care
centre an e-mail with
your registration.

Persönlich
In person



Sie können die
Anmeldung direkt bei der
KiTa abgeben.
You can give the
registration directly to the
day care centre.

Per Post
By post



Sie können die
Anmeldung auch per Post
schicken.
You can also send the
registration by post.

Wie melden Sie Ihr
Kind in der KiTa an

Deutsch

Englisch

Early childhood
education

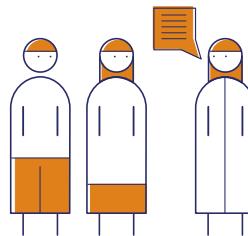
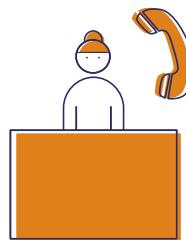
How to register your
child at a day care
centre

German

English



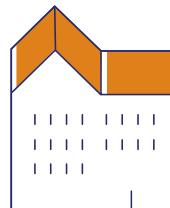
Wie erfahren Sie, ob Ihr Kind einen Betreuungsplatz bekommt?
How do you find out if your child has a day care place?



Die Leitung der KiTa meldet
sich bei Ihnen, wenn ein Platz für
Ihr Kind frei ist.
The head of the day care centre will
contact you if there is a place free for
your child.

Wenn ein Platz frei ist, werden Sie zur
Anmeldung eingeladen.
If there is a place free for your child, you
will be invited to register.

④ Schritt 4: Zusage/Absage eines Betreuungsplatzes
Step 4: Acceptance/rejection for a day care place



Wenn Sie bei allen KiTas eine Absage erhalten,
können Sie sich im Familienbüro beraten lassen.
If you receive a rejection from all day care centres,
you can ask for advice at the Family Support Office.

Familienbüro der Stadt Ulm / Family Support Office
Ulmergasse 15
89073 Ulm

Telefon: 0731 / 161 5081
0731 / 161 5082

familienbuero@ulm.de

Wichtige Termine Important dates

Die Zusagen für einen Platz werden ab März verschickt.
Acceptance letters for a place are sent out from March onwards.

Das KiTa-Jahr beginnt in der Regel am 1. September.
The day care centre year usually begins on 1st September.

MÄRZ / MARCH							
29	30	31	01	02	03	04	
05	06	07	08	09	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31	01	02

SEPTEMBER / SEPTEMBER							
29	30	31	01	02	03	04	
05	06	07	08	09	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	01	02	

Gibt es freie Plätze in der KiTa, können Kinder über das ganze Jahr zu Monatsbeginn aufgenommen werden.

If there are free places in the day care centre, children can start at the beginning of a month at any time during the year.

Beiträge und Kosten für die Betreuungsplätze Fees and costs for day care



Eltern zahlen jeden Monat Geld für die KiTa. Wie viel Geld man zahlt, hängt vom Einkommen der Eltern, der Anzahl der Kinder in der Familie und von der Anzahl der Betreuungsstunden ab.

Parents pay money every month for child care in a day care centre. How much depends on the parents' income, the number of children in the family and the number of hours the child is in day care.

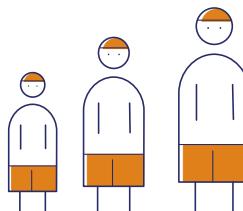
Wenn Sie nicht genug Geld haben, können Sie beim Jugendamt eine LobbyCard beantragen und werden von den Gebühren befreit. Das Jugendamt finden Sie in der Erstanlaufstelle Ihres Stadtteils (Sozialraums).

If you do not have enough money, you can apply to the Youth Welfare Office for a LobbyCard and will not have to pay the fees. You will find the Youth Welfare Office at the central point of contact in your neighbourhood (social area).

Eingewöhnung Acclimatization



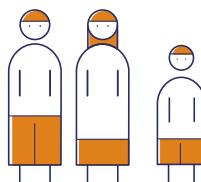
Während der ersten Zeit in der KiTa ist für Ihr Kind alles neu und unbekannt. Dies ist oft für Ihr Kind die erste Trennung von zu Hause. Das Kind kann sich unsicher und ängstlich fühlen.
At the beginning, everything in the day care centre will be new and unfamiliar to your child. This is often the first time your child will be separated from their home and family. The child may feel unsure and scared.



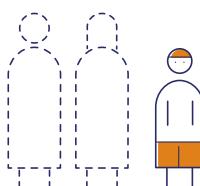
Die Erfahrungen, die Ihr Kind in dieser neuen Situation macht, sind prägend für sein weiteres Leben. Deshalb ist es wichtig, dass sich Ihr Kind langsam und schrittweise an die KiTa gewöhnt.
Your child's experiences in this new situation will have an effect later in their life, too. That is why it is important to give your child time to settle in slowly and get used to the day care centre.



Für die Eingewöhnung macht die KiTa mit den Eltern einen Plan.
The day care centre will draw up a plan for the settling-in period with the parents.



Am Anfang werden Sie zusammen mit Ihrem Kind in der KiTa sein.
At the beginning, you will stay at the day care centre with your child.



Später bleibt Ihr Kind immer mehr Stunden alleine in der KiTa.
Later on, your child will stay alone for an increasing number of hours.

Die Eingewöhnung ist abgeschlossen, wenn das Kind auf andere Kinder zugeht und gerne alleine in die KiTa geht. Wie schnell sich das Kind an die anderen Kinder und an die pädagogischen Fachkräfte gewöhnt, ist sehr unterschiedlich. Je nach Alter und Erfahrungen des Kindes kann die Eingewöhnungszeit 1 bis 3 Wochen dauern.
The settling-in period is complete when your child approaches other children and is happy to go to the day care centre alone. How long your child needs to get used to the other children and the educational staff is very individual. Depending on the child's age and experience, the settling-in phase can take 1 to 3 weeks.

Das braucht Ihr Kind in der KiTa

What your child needs at the day care centre

In der KiTa hat jedes Kind einen Garderobenplatz. Dort werden Sachen aufbewahrt, die Ihr Kind im KiTa-Alltag braucht:

At the day care centre, each child has a space in the cloakroom where you can keep the things they need every day at the day care centre:

Das sind zum Beispiel:

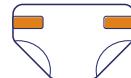
These are, for example:



Hausschuhe
Slippers



Wechselkleidung
Change of clothes



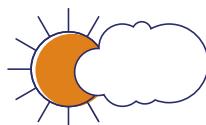
Windeln und
Feuchttücher
Nappies/diapers and wet
wipes



Kuscheltier/Schnuller
Dummy / pacifier

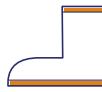


Tasche für Vesper
A packed lunch



In vielen KiTas gehen die Kinder jeden Tag nach draußen. Hierfür benötigt Ihr Kind passende Kleidung für jedes Wetter:

In many day care centres, children go outside every day. Your child will need suitable clothing for all weather.



Gummistiefel
Rubber boots



Regenjacke
Raincoat



Matschhose
Rain trousers

Frühkindliche
Bildung

Informationsaustausch
mit der
Kindertageseinrichtung

Deutsch

Englisch

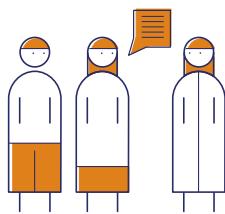
Early childhood education **Informationsaustausch mit der Kindertageseinrichtung**
Communicating with the day care centre

Communicating with the
day care centre

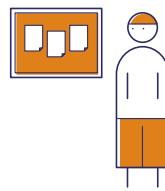
German

English

Vertrauen haben und zuverlässig sein ist wichtig.
Trust and reliability are essential.



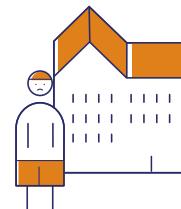
Wenn Sie Fragen zu Ihrem Kind oder zur pädagogischen Arbeit in der KiTa haben, dann sprechen Sie mit der Leitung oder der pädagogischen Fachkraft.
If you have any questions about your child or the educational work at the day care centre, please speak to the head of the day care centre or the educational staff.



Wichtige Termine und Informationen stehen an der Info-Tafel oder Sie erhalten einen Infobrief oder eine E-Mail.
Important dates and information are usually found on the information boards or you will receive an information letter or an e-mail.

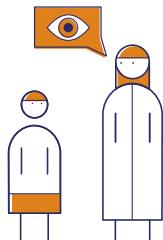


Bitte geben Sie in der KiTa Bescheid, wenn Ihr Kind aus bestimmten Gründen nicht in die KiTa kommen kann.
Please let the day care centre know if your child cannot come for any particular reason.



Wenn Ihr Kind krank ist oder eine ansteckende Krankheit hat, muss es zu Hause bleiben. So kann sich Ihr Kind schneller erholen und wieder gesund werden.
If your child is ill or has an infectious illness, he or she must stay at home. That will also allow your child to recover more quickly.

Kinder bringen und abholen Bringing and picking up your child



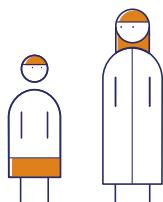
In Deutschland gibt es eine Aufsichtspflicht. Diese Aufsichtspflicht regelt das Bringen und das Abholen der Kinder.

In Germany, children must be supervised. Children must always be supervised when you bring them or pick them up from the day care centre.



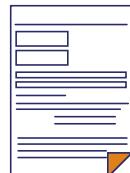
Da Ihr Kind noch klein ist, darf es nicht alleine in die KiTa gehen und auch nicht alleine die KiTa verlassen. Die Eltern sind auf dem Weg zur KiTa und auf dem Weg nach Hause für ihr Kind verantwortlich.

As your child is still young, he/she is not allowed to go to the day care centre alone or leave the day care centre alone. Parents are responsible for their child on the way to the day care centre and on the way home.



Die pädagogische Fachkraft übernimmt die Aufsichtspflicht mit der Begrüßung des Kindes. Während der vereinbarten Betreuungszeit ist die pädagogische Fachkraft für Ihr Kind verantwortlich.

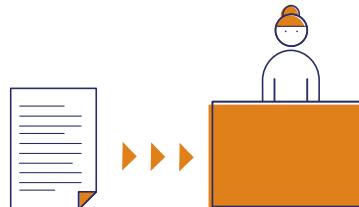
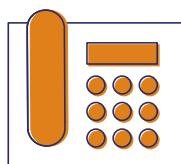
The educational staff takes over responsibility for supervising the child when they welcome him/her. During the agreed day care hours, the educational staff are responsible for your child.



Nur Eltern können entscheiden, wer ihr Kind von der KiTa abholen darf. Wenn das Kind von einer anderen Person abgeholt wird, benötigt die KiTa eine schriftliche Erlaubnis.

Only parents can decide who is allowed to pick their child up from the day care centre. If the child is picked up by another person, the day care centre needs written permission.

Ansteckende Krankheiten Infectious diseases



In Deutschland existiert eine Mitteilungspflicht.
In Germany, any infectious disease must be reported.

Das bedeutet: Sie müssen die pädagogischen Fachkräfte informieren, wenn Ihr Kind ansteckende Krankheiten hat.
That means you must tell the educational staff if your child has an infectious disease.

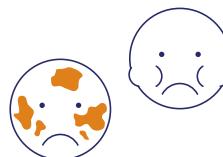
Ansteckende Krankheit heißt: Menschen können die Krankheiten an andere Menschen weitergeben. Viele Krankheiten sind ansteckend, zum Beispiel:
An infectious disease is one that can be passed on from one person to another.
Many diseases are infectious, for example:



measles
Windpocken
Chickenpox

Läuse
Headlice

Scharlach
Scarlet fever



Mumps
Mumps

Masern
Measles

Röteln
German

Es gibt aber noch viel mehr ansteckende Krankheiten.
Bei jeder ansteckenden Krankheit braucht Ihr Kind eine Erlaubnis von der Kinderärztin / vom Kinderarzt, bevor es wieder in die KiTa kommen kann.
However, there are also many more infectious diseases.
If your child has an infectious disease, you need permission from the doctor before he or she can attend the day care centre again.

Zusammenarbeit mit Eltern in der KiTa

Cooperation with parents at the day care centre

Eltern kennen ihr Kind am besten. Sie wissen zum Beispiel:
Parents know their child best. They know, for example:



Was isst Ihr Kind
gerne?
What food does
your child like?



Was spielt Ihr
Kind gerne?
What does your
child like to play?



Was hat Ihr Kind
schon erlebt?
What has your
child
experienced?



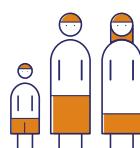
Was interessiert
Ihr Kind
besonders?
What interests
your child
particularly?



Was erzählt Ihr
Kind von der
KiTa?
What does your
child say about
the day care
centre?



Weshalb ist Ihr
Kind traurig
oder fröhlich?
Why is your child
sad or happy?



Wer gehört zur
Familie?
Who belongs to
the family?

Durch regelmäßige Gespräche mit den Eltern lernt die pädagogische Fachkraft das Kind besser kennen. Gegenseitiges Vertrauen hilft dem Kind bei seiner Entwicklung.
Talking to the parents regularly allows the educational staff to get to know the child better. Mutual trust helps the child to develop.

Sie können mit den pädagogischen Fachkräften sprechen:
You can talk with the educational staff:



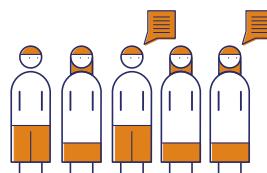
wenn Sie Ihr Kind in die KiTa bringen
oder es abholen
when you bring or pick up your child
from the day care centre



bei Veranstaltungen in der KiTa
at events at the day care centre



bei Elterngesprächen
at parent conferences



bei Elternabenden
at parents' evenings

Deutsche Sprache und Familiensprache German language and family language



Für Ihr Kind ist es wichtig, die deutsche Sprache zu lernen.
Kleine Kinder lernen eine neue Sprache viel schneller als Erwachsene.
Dafür muss Ihr Kind regelmäßig in die KiTa gehen.

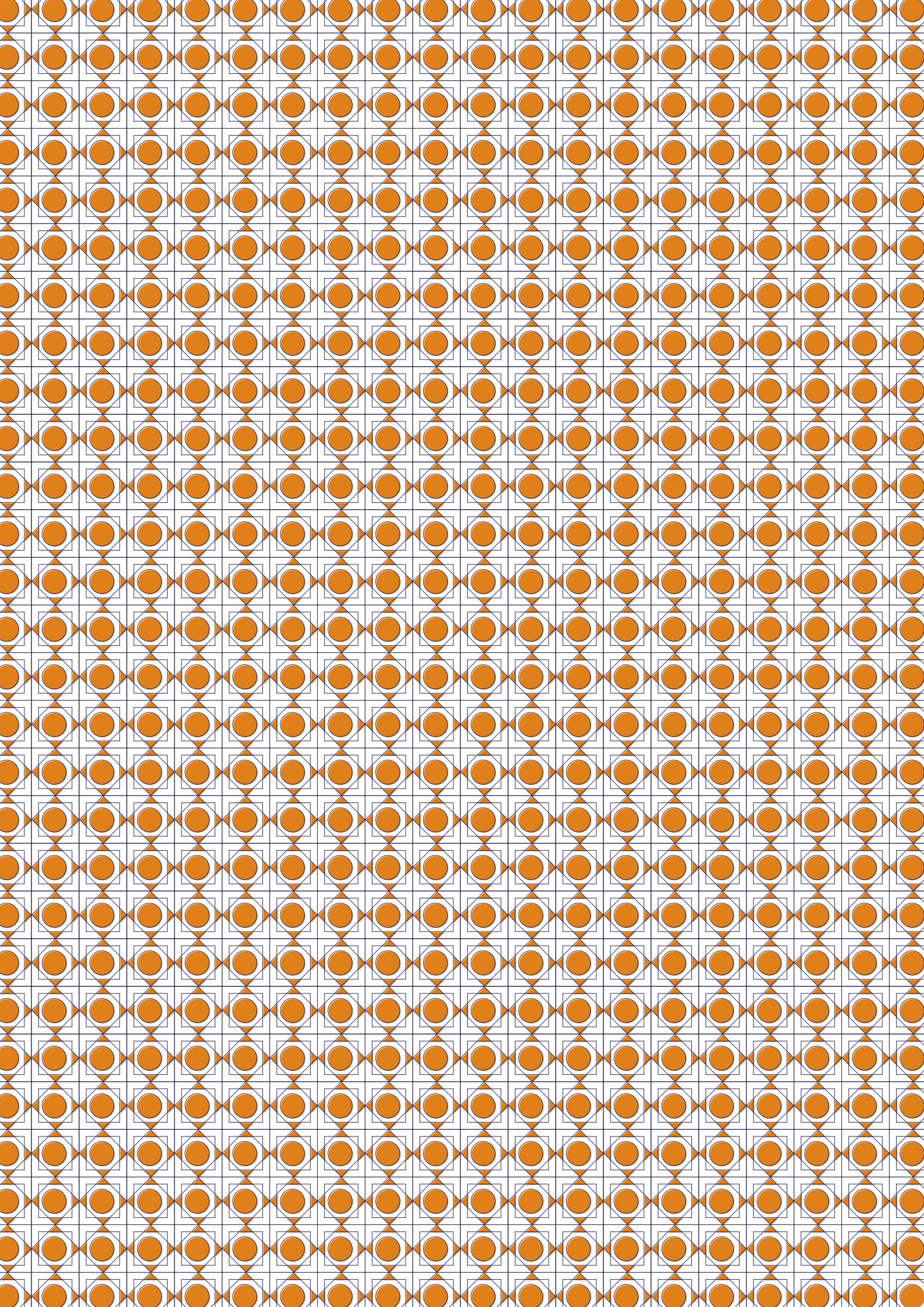
It is important that your child learns to speak German. Small children generally pick up a new language much quicker than adults. Your child needs to visit the day care centre regularly to do this.

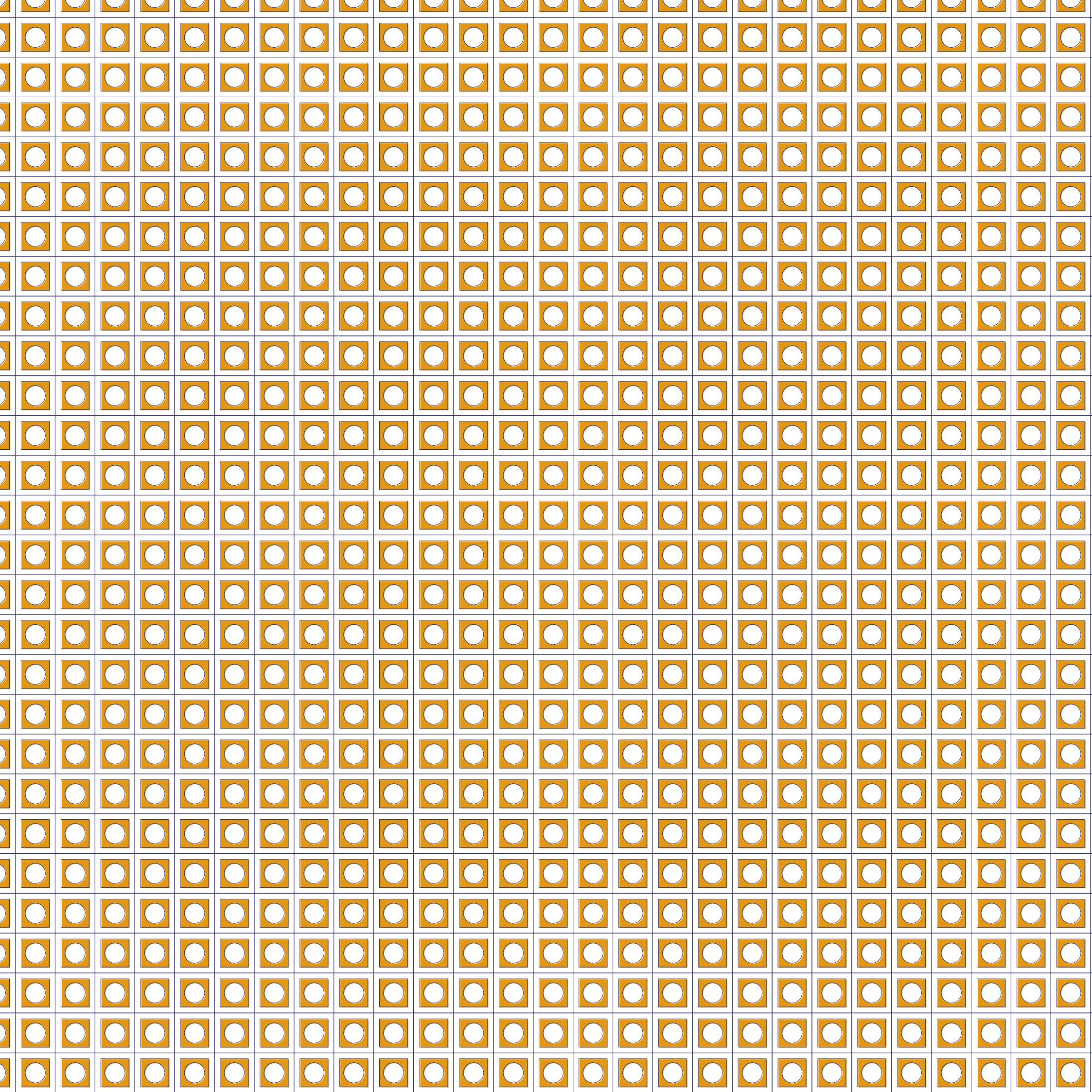
Sprache lernen findet in allen Situationen im Alltag statt.
Zum Beispiel beim:
Ankommen, gemeinsam Essen,
miteinander Spielen, Zuhören, Erzählen,
Ausflüge, Singen, Vorlesen

They learn a language in all kinds of everyday situations. For example when: arriving, eating together, playing together, listening, telling stories, on excursions, singing, reading aloud.

Es ist aber auch wichtig, die Muttersprache zu lernen und zu sprechen. Das heißt, die Sprache zu lernen und zu benutzen, die Sie in Ihrer Familie sprechen. Wenn das Kind die Muttersprache gut spricht, kann es eine weitere Sprache leichter lernen.

Yet it is equally important that your child learns and speaks their native language. This means learning and speaking the language you use at home. If the child speaks their native language well, it can learn other languages more easily.





Schulsystem School system

In Deutschland müssen alle Kinder und Jugendlichen bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres zur Schule gehen. Der Schulbesuch an staatlichen Schulen ist kostenlos. Ihr Kind beginnt mit der Grundschule und wechselt nach 4 Jahren zu einer weiterführenden Schule. Das Schulsystem in Deutschland ist durchlässig, das heißt die SchülerInnen können unter bestimmten Voraussetzungen ihre Schularbeit wechseln.

In Germany, all children and adolescents must go to school until they are 18 years old. State-run schools are free. Your child starts at primary school and after four years changes to a secondary school. The school system in Germany is not a one-way street, i.e. children can change to a different school form under certain conditions.

In Ulm gibt es auch private Schulen. Sie werden von einem privaten Träger geleitet. Ein privater Träger ist zum Beispiel ein Verein oder eine Kirchengemeinschaft. In privaten Schulen müssen Sie oft Schulgeld bezahlen. Ihr Kind kann die gleichen Abschlüsse erreichen wie an einer staatlichen Schule.

There are also private schools in Ulm. They are run by a private provider. A private provider can be an association or a church community. In private schools, you often have to pay fees. Your child can get the same qualifications as at a state-run school.

Schulsystem School system

SONDERPÄDAGOGISCHE
FRÜHBERATUNGSSTELLEN /
SCHULKINDERGÄRTEN
EARLY CHILDHOOD SPECIAL EDUCATION
COUNSELLING CENTRES /
SCHOOL KINDERGARTENS

KINDERTAGESEINRICHTUNG
DAY CARE CENTRE

0 - 6 JAHRE / YEARS

(SBBZ)
SONDERPÄDAGOGISCHE BILDUNGS-
UND BERATUNGSZENTREN
SPECIAL EDUCATION AND COUNSEL-
LING CENTRES

GRUNDSCHULE
PRIMARY SCHOOL
+ VORBEREITUNGSKLASSE
+ PREPARATORY CLASS

4 JAHRE / YEARS

SBBZ

+ INKLUSIVE BILDUNGSANGEBOTE
+ INCLUSIVE EDUCATION SERVICES

BERUFLICHE SCHULEN VOCATIONAL SCHOOLS

1 - 6 JAHRE / YEARS

HAUPT- UND WERKREALSCHULE GENERAL SECONDARY SCHOOL

+ VORBEREITUNGSKLASSE
+ PREPARATORY CLASS

6 JAHRE / YEARS

REALSCHULE INTERMEDIATE SECONDARY SCHOOL

+ VORBEREITUNGSKLASSE
+ PREPARATORY CLASS

6 JAHRE / YEARS

GEMEINSCHAFTSSCHULE COMMUNITY SCHOOL

+ VORBEREITUNGSKLASSE
+ PREPARATORY CLASS

6 JAHRE / YEARS

GYMNASIUM GENERAL UPPER SECONDARY SCHOOL

+ VORBEREITUNGSKLASSE
+ PREPARATORY CLASS

8 JAHRE / YEARS

MÄRTERER BILDUNGSABSCHLUSS

FACHHOCHSCHULREIFE / ALLGEMEINE HOCHSCHULREIFE

UNIVERSITÄT/
HOCHSCHULE
FÜR
ANGEWANDTE
WISSENSCHAFT
(FACHHOCH-
SCHULE)
UNIVERSITY /
UNIVERSITY
OF APPLIED
SCIENCES

3 - 10 JAHRE / YEARS

Allgemeines General

Grundschule Primary school

Die Schulzeit beginnt mit der Grundschule. In Baden-Württemberg besuchen die SchülerInnen ab dem 6. Lebensjahr die Grundschule 4 Jahre lang.

School begins with primary school. In Baden-Württemberg, children aged 6 and over go to primary school for four years.

Haupt- und Werkrealschule General secondary school

Die Werkrealschule umfasst die Klassen 5 bis 10. Die Besonderheit der Werkrealschule liegt in dem stark berufsbezogenen Profil. Nach 6 Jahren kann der mittlere Bildungsabschluss (Werkrealschulabschluss) erworben werden. Außerdem besteht die Möglichkeit am Ende von Klasse 9 oder Klasse 10 den Hauptschulabschluss zu machen.

General secondary school comprises years 5 to 10. The distinctive feature of this school form is its strong vocational profile. After 6 years, pupils can earn an intermediate school-leaving certificate (Werkrealschulabschluss). They also have the option of earning their general secondary school-leaving certificate (Hauptschulabschluss) at the end of year 9 or 10.

Realschule Intermediate secondary school

Die Realschule umfasst die Klassen 5 bis 10 und wird mit der mittleren Reife (Realschulabschluss) abgeschlossen. Der Realschulabschluss eröffnet Ihrem Kind viele Wege für weitere schulische und berufliche Ziele. Außerdem besteht die Möglichkeit am Ende von Klasse 9 oder Klasse 10 den Hauptschulabschluss zu machen.

Intermediate secondary school comprises years 5 to 10, culminating in the intermediate secondary school leaving certificate (Realschulabschluss). This offers children considerable scope for further education or vocational training. In addition, pupils have the option of earning their general secondary school leaving certificate (Hauptschulabschluss) at the end of year 9 or 10.

Gymnasium General upper secondary school

Das Gymnasium umfasst die Klassen 5 bis 12. Nach 8 Jahren wird das Gymnasium mit der Abiturprüfung abgeschlossen. Mit dem Abitur wird die Zugangsberechtigung für ein Studium an einer Universität oder sonstigen Hochschule erworben.

The general upper secondary school comprises years 5 to 12. After 8 years, students take their Abitur examination. The Abitur is the qualification your child needs to study at a university or other college of higher education.

Gemeinschaftsschule Community school

Den Kern der Gemeinschaftsschule bilden die Klassenstufen 5 bis 10. Die Abschlüsse der Hauptschule können nach den Klassen 9 oder 10 abgelegt werden, der Realschulabschluss nach Klasse 10. Die Besonderheit der Gemeinschaftsschule liegt darin, dass SchülerInnen mit unterschiedlichen Bildungsniveaus zusammen lernen. Die Gemeinschaftsschule eröffnet Ihrem Kind viele Wege für weitere schulische und berufliche Ziele.

The community school basically comprises years 5 to 10. Pupils can acquire their general secondary schoolleaving certificate (Hauptschulabschluss) at the end of year 9 or 10, and their intermediate secondary school-leaving certificate (Realschulabschluss) after year 10. What's special about the community school is that pupils of different educational levels learn together. The community school opens up many options to your child for further study and vocational goals.

Berufliche Schulen Vocational schools

In der beruflichen Schule kann Ihr Kind: Eine berufliche Ausbildung machen oder einen allgemeinen Schulabschluss – vom Hauptschulabschluss bis zum Abitur – erwerben.

At a vocational school, your child can gain a vocational training or acquire a general school-leaving certificate, from general secondary school-leaving certificate (Hauptschulabschluss) to Abitur.

Herzlich Willkommen an unserer Schule!

Welcome to our school!

Liebe Familie

Dear family

Wir möchten, dass Sie und Ihr Kind sich bei uns wohlfühlen.
Hier einige Informationen zu unserer Schule!

We want you and your child to feel at home here.
Here is some information about our school.

Die Schule heißt

Our school is called

Die Adresse ist

The address is

Die Telefonnummer ist

The telephone number is

Der Schulleiter / Die Schulleiterin heißt

The school director is called

Die Sekretärin heißt

und ist anwesend

The secretary is called and is available on

Mo / Di / Mi / Do / Fr in der Zeit von

bis

Mon / Tues / Wed / Thurs / Fri from to

Der / die Klassenlehrer / in Ihres Kindes heißt

Your child's class teacher is called

Am besten erreichen Sie die Klassenlehrerin / den Klassenlehrer am

Mo / Di / Mi / Do / Fr in der Zeit von bis

The best time to reach the class teacher is on

Mon / Tues / Wed / Thurs / Fri from to

Ihr Kind ist in Klasse

Your child is in class

Einen aktuellen Stundenplan mit den Fächern und Zeiten fügen wir hinzu.

We attach a current timetable with the subjects and times.

Schulsystem
School system **01 – 04**

Schuljahr / Ferienkalender
School year / holiday calendar **08**

Stundenplan
Timetable **09**

Schulmaterialien
School material **10**

Schulteam
School team **11 - 12**

Eltern und Schule
Parents and school **13 – 14**

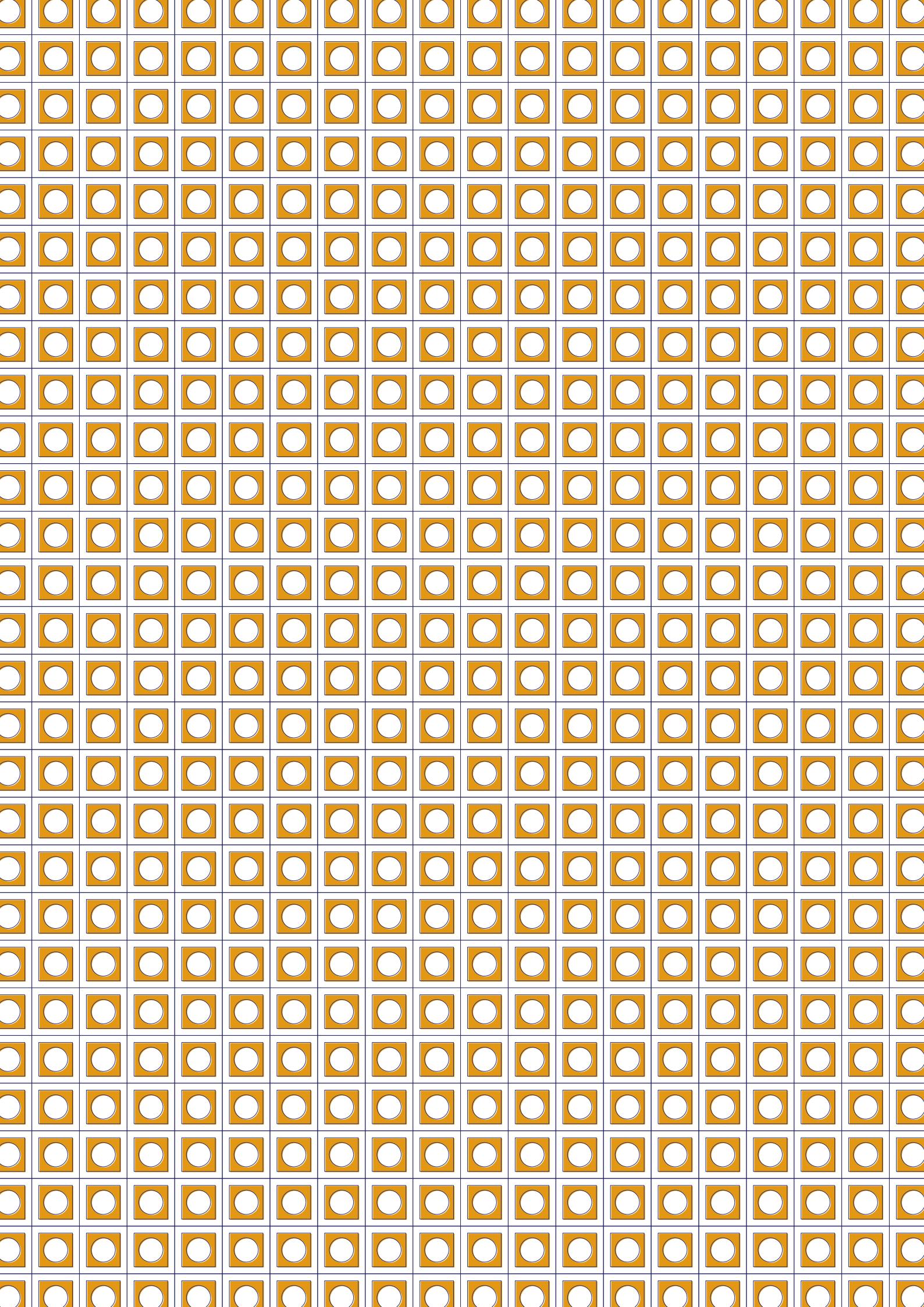
Unterstützung durch Stipendien
Scholarship support **15 – 16**

Weg zur Schule
The way to school **17**

Informationsaustausch mit der Schule
Communicating with school **19**

Mein Kind ist krank!
My child is sick! **20 - 21**

Abmeldung von der Schule
Deregistration from school **22**



Schuljahr / Ferienkalender

School year/ holiday calendar

Jedes Schuljahr beginnt im September und endet im August.

Each school year begins in September and ends in August.

Ein Schuljahr ist in Deutschland in zwei Halbjahre geteilt.

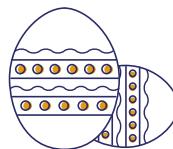
A school year in Germany is divided into two half-years, or semesters.

In einem Schuljahr haben die SchülerInnen in Baden-Württemberg:

Children in Baden-Württemberg have the following holidays in each school year:



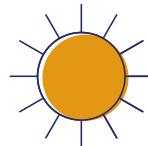
Winterferien
Winter holidays



Osterferien
Easter holidays



Pfingstferien
Pentecost holidays



Sommerferien
Summer holidays



Herbstferien
Autumn holidays



Weihnachtsferien
Christmas holidays

Die aktuellen Ferientermine erhalten Sie am Anfang des Schuljahres von der Schule.

The school will inform you of the current holiday dates at the beginning of the school year.

Allgemeines

Stundenplan

Deutsch

Englisch

General

Timetable

German

English

Stundenplan Timetable

In Deutschland muss Ihr Kind täglich von Montag bis Freitag in die Schule gehen.

In Germany, your child must go to school every day from Monday to Friday.

Wie die Unterrichtszeit Ihres Kindes aussehen wird, erfahren Sie zu Beginn eines jeden Schuljahres über den Stundenplan. Eine Unterrichtsstunde dauert 45 Minuten.

A timetable is handed out at the beginning of the school year showing when your child has lessons. Each lesson lasts 45 minutes.

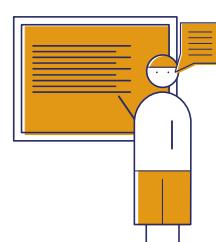
Stunde Lesson	Montag Monday	Dienstag Tuesday	Mittwoch Wednesday	Donnerstag Thursday	Freitag Friday
1					
2					
Pause Break					
3					
4					
Pause Break					
5					
6					
7					

Der Stundenplan zeigt Ihnen, wann der Unterricht täglich beginnt und endet und welche Fächer jeweils unterrichtet werden.

The timetable shows when each lesson begins and ends and what subjects are taught.

Diesen erhalten Sie von der Klassenlehrkraft.

It will be given to you by the class teacher.

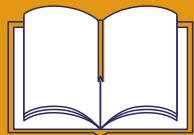


Schulmaterial

School material

In allen staatlichen Schulen in Baden-Württemberg besteht Lernmittelfreiheit.

Educational material is provided free of charge at all state-run schools in Baden-Württemberg.



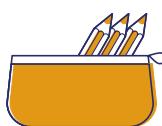
Schulbücher und andere nötige Lernmaterialien bekommen die Kinder in der Schule. Die Bücher werden am Ende eines Schuljahres zurückgegeben.

Children are given school books and other teaching material they need at school. The books have to be given back at the end of the school year.



Am Anfang des Schuljahres (im September) sollen die Eltern ausreichend Geld und Zeit für den Kauf von notwendigen Schulsachen einplanen.

At the beginning of the school year (September), parents should allow for sufficient money and time to buy school supplies.



Federmäppchen
Pencil case



Bleistifte
Pencils



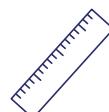
Buntstifte
Coloured pens



Spitzer
Pencil sharpener



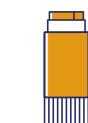
Radiergummi
Rubber



Lineal
Ruler



Schere
Scissors



Klebstift
Glue



Füller
Ink pen



Tintenpatronen
Ink cartridges



DIN A 4 - Heft
A4 exercise book



DIN A 5 - Heft
A5 exercise book



Vokabelheft
Vocabulary book



Hausaufgabenheft
Homework book



Hefter
Binder



Geo-Dreieck
Set square



Ranzen oder Rucksack
School bag or
rucksack



Zirkel
Compass



Zeichenblock
Drawing pad

Allgemeines

Schulteam

Deutsch

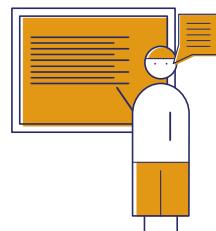
Englisch

General

School team

German

English



Schulteam School team

Klassenlehrkraft Class teacher

Die Klassenlehrkraft ist für Ihr Kind und für Sie die Bezugs- und Ansprechperson in der Schule. Bei Fragen oder Problemen, die Ihr Kind betreffen, wenden Sie sich bitte immer zuerst an die Klassenlehrkraft.

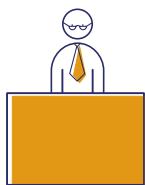
The class teacher is the contact person for you and your child in school. If you have any questions or problems regarding your child, please always ask the class teacher first.



Fachlehrkraft Subject teachers

Fachlehrkräfte unterrichten in einzelnen Fächern. Zum Beispiel Musik, Sport, Kunst oder Technik.

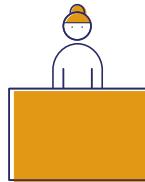
These are teachers who teach a particular subject, such as music, sport, art or science.



Schulleitung School director

Die Schulleitung ist verantwortlich für den Schulbetrieb. Das heißt die pädagogische, personelle und organisatorische Führung der Schule.

The school director is responsible for running the school, i.e. managing the school in terms of education, staff and organisation.



**Sekretariat
School office**

Es ist die zentrale Anlaufstelle in der Schule für Lehrkräfte, SchülerInnen und Eltern.

This is the central point for teachers, pupils, and parents.



**Hausmeisterdienst
Caretaker**

Der Hausmeisterdienst sorgt für Ordnung, kümmert sich um haustechnische Anlagen und unterstützt den reibungslosen Ablauf des Schulbetriebes.

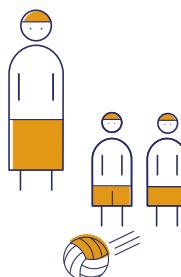
The caretaker ensures that everything is in order. He is in charge of in-house equipment and helps to ensure the smooth running of the school.



**Schulsozialarbeit
School social worker**

Hier bekommt Ihr Kind die Unterstützung bei persönlichen, familiären, schulischen und sozialen Problemen.

The school social worker supports and advises your child if there are personal, family, school or social problems.



**Schulkindbetreuung
Day care for school children**

Das Team der Schulkindbetreuung begleitet Ihr Kind vor und nach dem Unterricht.

Die Betreuung umfasst zum Beispiel: Mittagessen, Sport- und Kreativangebote, freies Spiel

The team from the after-school club supervises your child before and after lessons. The supervision includes things like: lunch, sports and creative activities, free play

Allgemeines

Eltern und Schule

Deutsch

Englisch

General

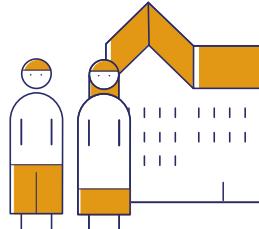
Parents and school

German

English

Eltern und Schule Parents and school

Eltern und Schule
Parents and school



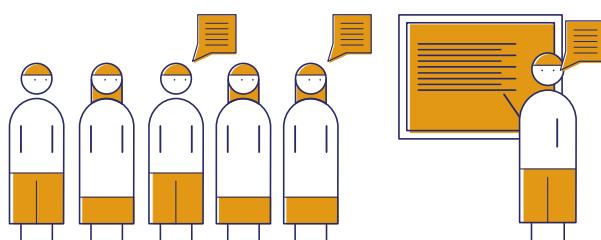
In Deutschland nehmen Eltern aktiv am Schulleben teil. Sie haben das Recht auf Mitwirkung. Das heißt, Eltern unterstützen die Arbeit der Schule, beteiligen sich am Schulleben und sind regelmäßig im Kontakt mit den Lehrkräften.

In Germany, parents are actively involved in school life and have the right to participate in it. That means that parents support the school's work, are involved in school life and are in regular contact with the teachers.

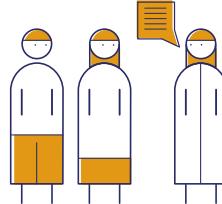
Elternabend (Klassenpflegschaftsabend)
Parents' evening

Auf den Elternabenden werden alle wichtigen Themen rund um das Lernen und den Unterricht besprochen. Auch Ausflüge, Klassenfahrten und Anschaffungen sind Themen, aber auch Wünsche und Probleme.

At parents' evenings, all important topics relating to learning and lessons are discussed. Day outings, school trips and purchases are also discussed, as well as special requests and problems.



Elternsprechtag
Parents' day



Die Lehrkräfte informieren Sie über die Fortschritte und Entwicklung Ihres Kindes. Sie selbst können auch Fragen stellen und die Lehrkraft über Sorgen oder Schwierigkeiten informieren. Termine für Elternsprechstage teilt Ihnen die Klassenlehrkraft mit.

Teachers inform you about your child's progress and development. You can also ask questions and tell the teacher about any worries or difficulties. The class teacher will tell you the dates for parents' days.

Individuelle Elternsprechstunden
Individual consultation times



Eltern können einen Termin vereinbaren, um sich mit den Lehrkräften auszutauschen.

Parents can arrange an individual appointment to talk to teachers.

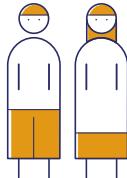
Elternbriefe Parents' letters



Über wichtige Mitteilungen und Termine informiert die Schule durch einen Elternbrief. Elternbriefe erhalten Sie in Papierform über Ihr Kind oder per E-Mail.

The school informs parents about important events and appointments in a parents' letter. Parents' letters are given to you by your child or sent to you as an e-mail.

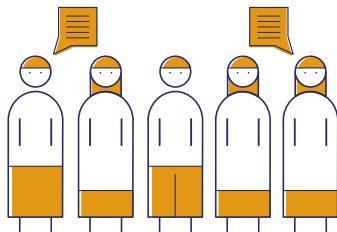
Elternvertretung Member of the parent / teacher association



Jede Klasse wählt eine Elternvertretung. Sie sind Ansprechpersonen für klassenbezogene Themen und halten engen Kontakt zur Klassenlehrkraft. Sie sind Mitglieder im Elternbeirat.

Each class chooses a member of the PTA to represent the class. They can be contacted on issues relating to the class and are in close contact with the class teacher.

Elternbeirat Parent / teacher association



Der Elternbeirat wird am Anfang eines Schuljahres von den Elternvertretungen gewählt. Er vertritt die Interessen der Eltern. Der Elternbeirat und die Schulleitung arbeiten eng zusammen.

The parent / teacher association is chosen by the members of the parent / teacher association at the beginning of the school year. It represents the parents' interests. The PTA works closely with the governing body of the school.

Allgemeines

Unterstützung durch
Stipendien

Deutsch

Englisch

General

Scholarship support

German

English

Unterstützung durch Stipendien Scholarship support

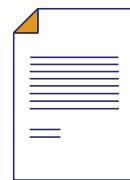
Ihr Kind ist gut in der Schule und möchte noch mehr lernen?
Ihr Kind möchte eine Ausbildung oder ein Studium machen?
Ihr Kind hat ein besonderes Talent (Sport, Musik, ...)?
Is your child good at school and would like to learn more?
Does your child want to do an apprenticeship or study?
Does your child have a particular talent (sport, music, etc.)?

Aber Sie haben zu wenig Geld und können Ihr Kind nicht unterstützen?
But you don't have enough money to support your child?



Verschiedene Programme helfen Ihrem Kind finanziell und mit zusätzlichen Kursen.
Diese Unterstützung nennt man Stipendium.

There are various programmes to help your child financially and with additional courses. This support is called a scholarship.



Für ein Stipendium muss sich Ihr Kind bewerben.
Your child needs to apply for a scholarship.

Zwei Stipendien sind:
Two scholarships are:

Deutsch

Englisch

General

Talent im Land

- ! für Kinder, die das Abitur oder die Fachhochschulreife machen wollen
For children who want to take the university entrance certificate (Abitur) or entrance certificate for a university of applied sciences (Fachhochschulreife)
- ! für Kinder, die auch außerhalb der Schule engagiert sind
For children who also learn outside of school

Unterstützung: monatliches Geld, Beratung, Workshops und Seminare, Gemeinschaft mit anderen
Support: monthly funding, advice, workshops and seminars, companionship with others

www.talentimland.de

START-Stipendium

- ! für Kinder ab 14 Jahren, die noch drei Jahre in die Schule gehen
for children aged 14 and older who still have three years at school
- ! für Kinder, deren Eltern nach Deutschland zugewandert sind
for children whose parents have immigrated to Germany
- ! für Kinder, die noch mehr lernen möchten
for children who want to learn more

Unterstützung: 3 Jahre Programm: jährliches Geld, Laptop, Beratung, verschiedene Veranstaltungen, Gemeinschaft mit anderen
Support: 3-year programme: money each year, laptop, advice, various events, companionship with others

www.start-stiftung.de

Es gibt viele andere Stipendien.
There are many other scholarships.

Hier können Sie nach einem passenden Stipendium für Ihr Kind suchen:
You can look for the right scholarship for your child here:

- ! www.stipendienlotse.de
- ! www2.daad.de/ausland/studieren/stipendium/de/70-stipendien-finden-und-bewerben

Für Studierende, die in Ulm das Abitur gemacht haben:
For students who took their Abitur in Ulm:

- ! www.alexanderspohnstiftung.de

Weg zur Schule

The way to school

Jeden Morgen muss Ihr Kind von Zuhause in die Schule gehen. Für den Schulweg gibt es verschiedene Möglichkeiten:

Every morning, your child has to get from home to school. There are different ways to get to school:



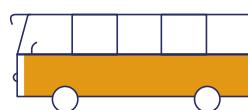
Mit dem Fahrrad
By bike



Zu Fuß
On foot

Bitte bringen Sie Ihr Kind nicht mit dem Auto in die Schule. Viele Autos vor der Schule sind gefährlich für die Kinder.

Please do not bring your child to school by car. Lots of cars in front of the school are dangerous for children.



Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln
On public transport

Wenn Ihr Kind mit den öffentlichen Verkehrsmitteln in die Schule fährt, kosten die Fahrkarten Geld.

If your child comes to school on public transport, the tickets cost money.

Die Stadt Ulm zahlt für die Fahrten einen finanziellen Zuschuss an alle SchülerInnen in Ulm.

The city of Ulm pays a financial subsidy to all pupils in Ulm.

Wie viel Geld Sie bekommen und welche Regeln es gibt, finden Sie hier:
www.ulm.de/leben-in-ulm/bildung-und-arbeit/schulen/schuelerbefoerderung

How much money you get and which rules apply can be found here:
www.ulm.de/leben-in-ulm/bildung-und-arbeit/schulen/schuelerbefoerderung



Hier können Sie auch Fahrkarten für Ihr Kind bestellen.

You can also order tickets for your child here.

Informationsaustausch mit der Schule

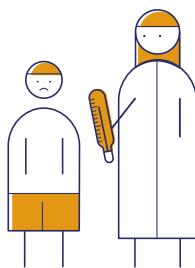
Communicating with school

Krankheit

Illness

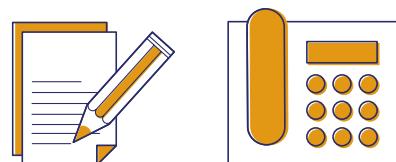
Wenn Ihr Kind krank ist und nicht zur Schule kann, muss es entschuldigt werden.

If your child is sick and cannot go to school, he / she must be excused.



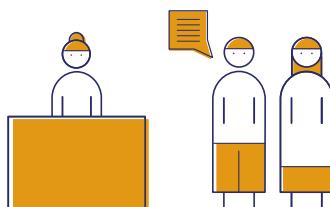
Sie können Ihr Kind zunächst telefonisch im Sekretariat entschuldigen. Ist Ihr Kind wieder gesund und besucht wieder die Schule, so muss es eine schriftliche Entschuldigung (für die Fehltage) vorlegen.

You can excuse your child initially by telephoning the school office. If your child is healthy again and back at school, he / she must provide a written excuse (for the days missed).



Anmeldung und Abmeldung

Enrolment and deregistration



Sie ziehen um, oder Ihr Kind wechselt die Schule? Dann müssen Sie es im Sekretariat der Schule ab- und an der neuen Schule anmelden. Sie müssen Ihr Kind zuerst an der neuen Schule anmelden, dann können Sie Ihr Kind an der alten Schule abmelden.

If you are moving or your child is changing school, you must deregister your child at the school office and enrol him / her in the new school. You first have to enrol your child in the new school, then you can unregister your child from the old school.

Allgemeines

Mein Kind ist krank!

Deutsch

Englisch

General

My child is sick!

German

Mein Kind ist krank! My child is sick!

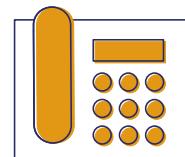
Wenn Ihr Kind krank ist und nicht zur Schule kann, muss es entschuldigt werden.
If your child is sick and cannot go to school, he / she must be excused.

English

Anruf in der Schule Calling school

Ein Tag krank!
Sick for one day!

Bitte rufen Sie Ihre Schule an, bevor der Unterricht beginnt!
Please call the school before lessons begin!



»Mein Name ist [redacted]
»My name is [redacted]

Ich bin die Mutter / Vater von [redacted] (Name des Kindes)
I am the mother / father of [redacted] (nome del bambino)

Sie / er geht in die Klasse [redacted].
He / she is in class [redacted]

Meine Tochter / mein Sohn [redacted] (Name des Kindes) ist krank.
My son / daughter [redacted] (child's name) is ill.

Mein Kind kommt morgen wieder in die Schule.
My child will come to school again tomorrow.

oder
or

Mein Kind kommt am [redacted] (Datum) wieder in die Schule.
My child will come to school again on [redacted] (date).

Vielen Dank.
Thank you.

Auf Wiedersehen.«
Goodbye.«

Mein Kind ist krank!

Deutsch

Englisch

General

My child is sick!

Zwei Tage krank! Sick for two days!

Wenn Ihr Kind am zweiten Tag auch krank ist, geben Sie bitte der Schule nochmal Bescheid.
If your child is still poorly on the second day, please let the school know again.

German

English

»Meine Tochter / Mein Sohn [REDACTED] (Name des Kindes) ist noch krank.
»My son / daughter [REDACTED] is still sick.

Mein Kind kommt voraussichtlich am [REDACTED] (Datum) wieder in die Schule.
My child will probably come to school again on [REDACTED] (date).

Vielen Dank. Thank you.
Auf Wiedersehen. « Goodbye. «

Ihr Kind ist wieder gesund! Your child is healthy again!

Ist Ihr Kind wieder gesund und besucht wieder die Schule, so muss es eine schriftliche Entschuldigung (für die Fehltage) vorlegen.

If your child is healthy again and back at school, he / she must provide a written excuse (for the days missed).

Meine Tochter / mein Sohn [REDACTED] (Name des Kindes) konnte
My daughter / son [REDACTED] (child's name) could not attend school
vom [REDACTED] bis zum [REDACTED] die Schule nicht besuchen,
from [REDACTED] to [REDACTED]
weil sie / er krank war.
due to sickness.

Unterschrift der Eltern
Parents' signature
[REDACTED]

Allgemeines

Abmeldung von
der Schule

Deutsch

Englisch

General

Deregistration from
school

German

English

Abmeldung von der Schule Deregistration from school

Ulm, den [redacted] (Datum)
Ulm, [redacted] (date)

Abmeldung [redacted] (Name des Kindes) von der Schule
Deregistration [redacted] (child's name) from school

Sehr geehrte Damen und Herren,
To whom it may concern,

wir ziehen am [redacted] (Datum des Umzugs) um.
We are moving house on [redacted] (date of move).

Hiermit melde ich meine Tochter / meinen Sohn von der Schule ab.
I hereby deregister my son / daughter from the school.

Name des Kindes: [redacted]
Child's name:

Geburtsdatum des Kindes: [redacted]
Child's date of birth:

Klasse: [redacted]
Class:

Mein Kind [redacted] (Name des Kindes) wird die [redacted]
My child [redacted] (child's name) will attend

(Name der neuen Schule) in [redacted] (Name der neuen Stadt) besuchen.
(name of new school) in [redacted] (name of new town).

Unsere neue Adresse:
Our new address:

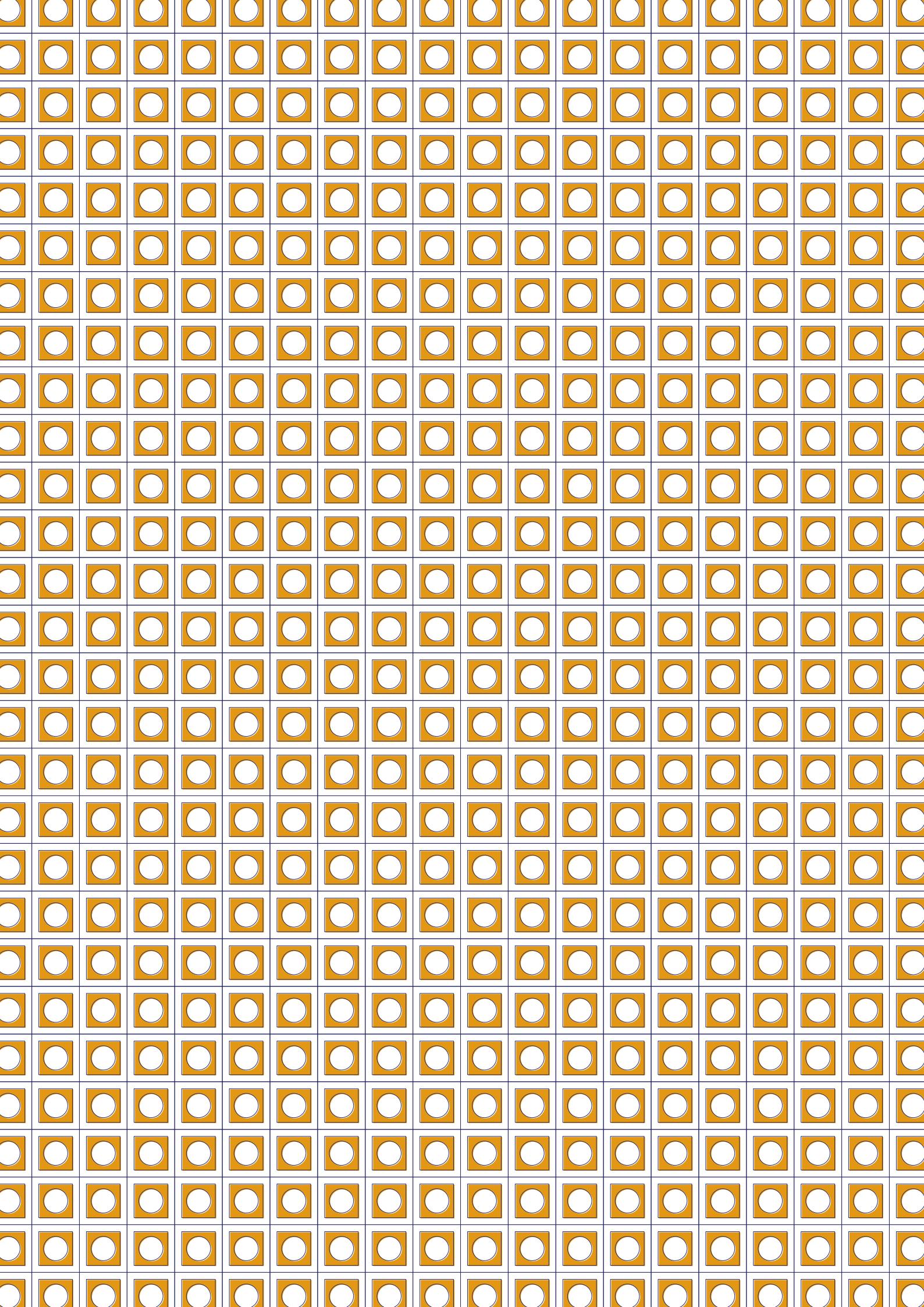
[redacted] (Name)
[redacted] (Name)

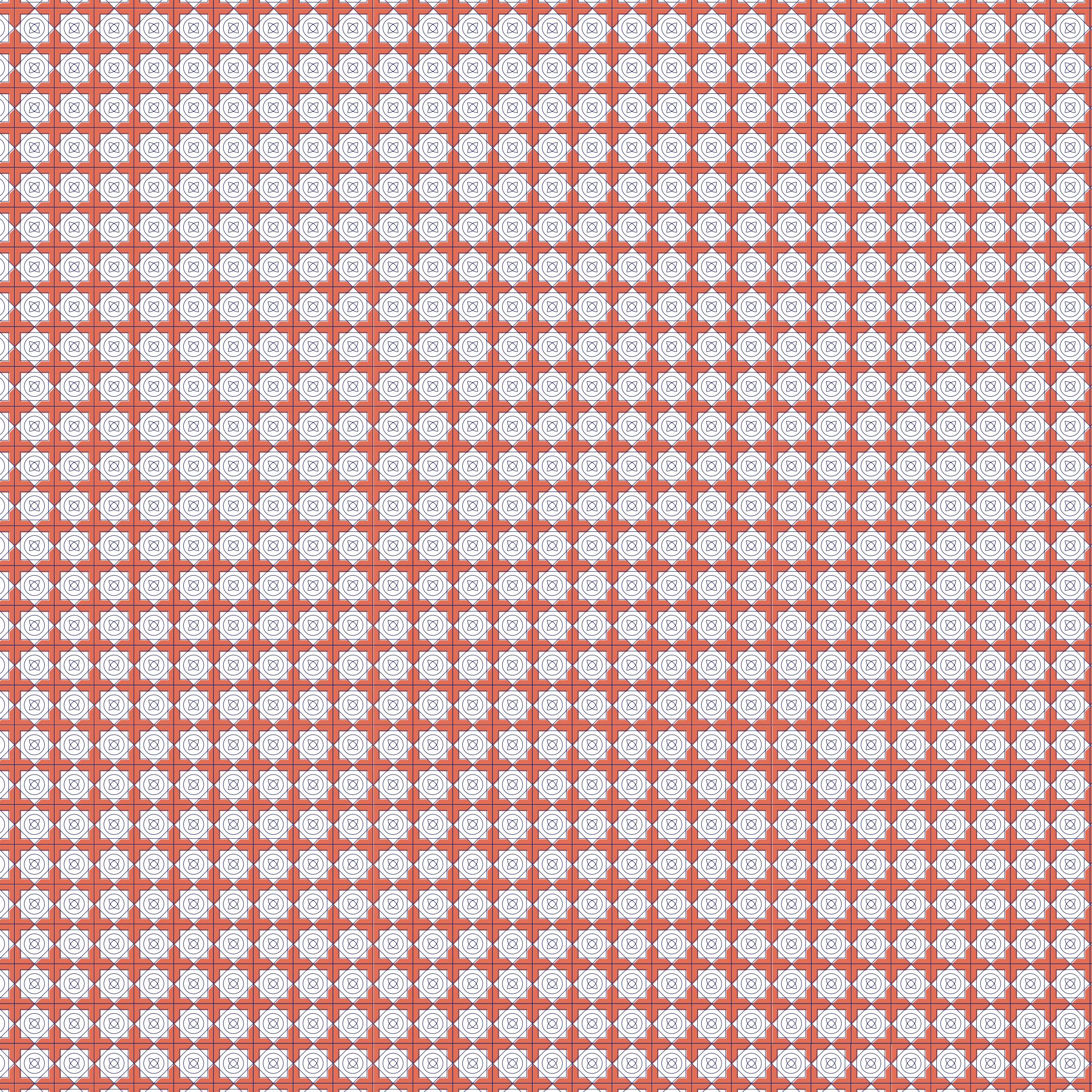
[redacted] (Straße)
[redacted] (Address)

[redacted] (Postleitzahl und Stadt)
[redacted] (Post code and town)

Freundliche Grüße
Yours sincerely

[redacted]
Unterschrift Eltern
Parents' signature





Grundschule Primary school

Das Schulgesetz von Baden-Württemberg schreibt vor, dass alle Kinder mit 6 Jahren in die Schule kommen. Diese Grundschule dauert in der Regel 4 Jahre.

The Education Act of the State of Baden-Württemberg rules that all children aged 6 must go to school. Primary school generally lasts 4 years.

Vorbereitungsklasse (VKL) Preparatory class

Ihr Kind kann kein Deutsch sprechen oder nur sehr wenig, dann kann Ihr Kind eine Vorbereitungsklasse besuchen.
In der VKL lernen die Kinder Deutsch zu sprechen, zu schreiben und zu lesen.

If your child does not speak any or only very little German, they can attend a preparatory class. In the preparatory class, children learn to speak, write and read German.

In Ulm gibt es auch Sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren. Kinder mit besonderen Bedürfnissen können dort lernen:
Kapitel Sonderpädagogische Bildungsangebote

In Ulm, there are also special education and counselling centres. Children with special needs can learn here: Chapter: Special education offerings

Grundschule Primary school

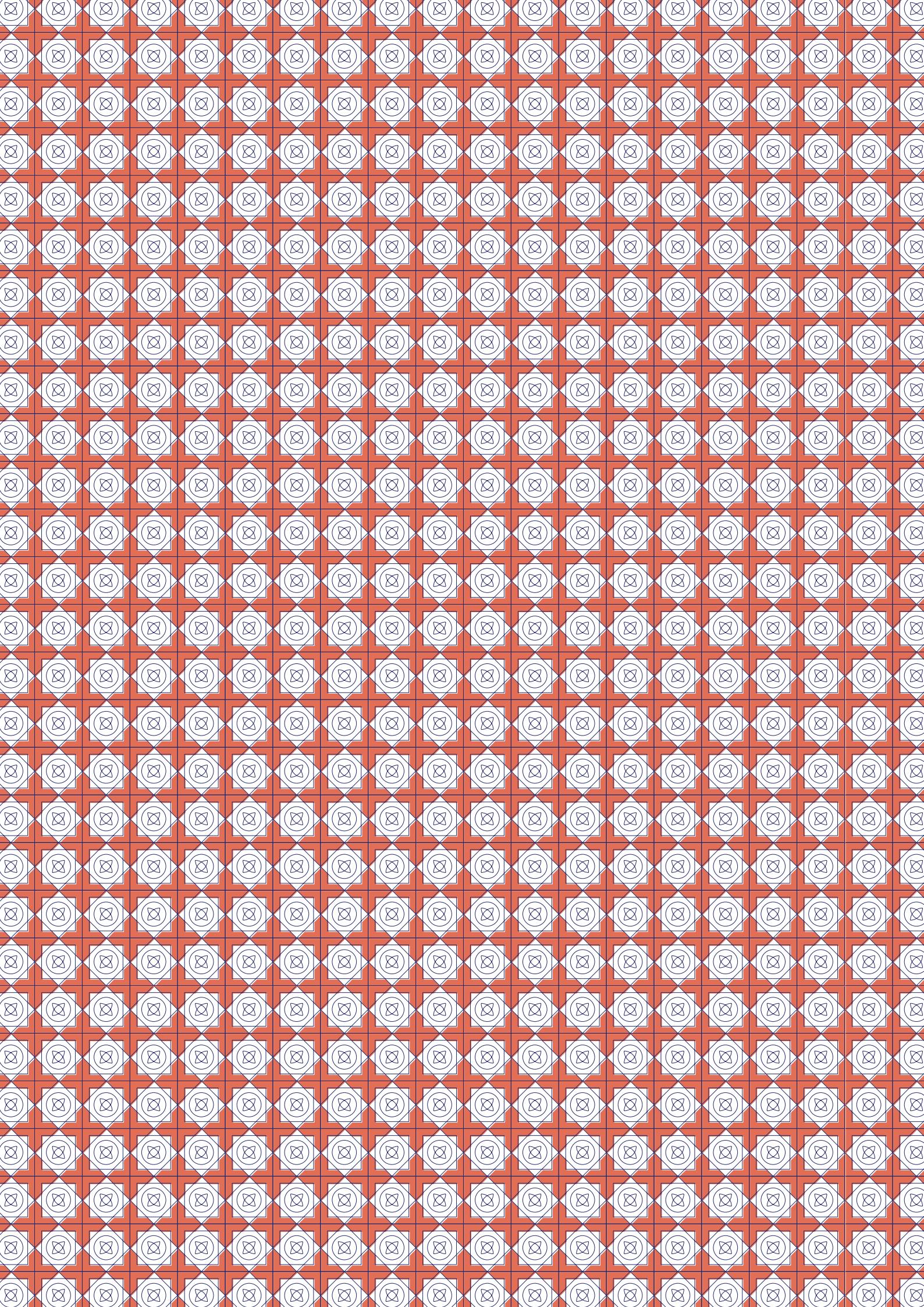


Grundschulen Primary schools

- 1 Albrecht-Berblinger-Grundschule**
Römerstraße 50
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613519
www.albrecht-berblinger-grundschule.de
berblinger-gs@ulm.de
- 2 Bildungshaus Ulmer Spatz Grundschule**
St.-Barbara-Straße 35
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1612910
www.bildungshaus-ulmer-spatz.ulm.de
bildungshaus-ulmer-spatz-gs@ulm.de
- 3 Eduard-Mörike-Grund- und Werkrealschule**
Hofäckerweg 84
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1613511
moerike-gwrs@ulm.de
- 4 Freie Evangelische Grundschule Ulm**
Privatschule
Lindenstraße 31/1
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9310517
www.fes-ulm.de
info@fes-ulm.de
- 5 Friedrichsau-Grundschule**
Nagelstraße 6
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613521
www.fgs.schule.ulm.de
friedrichsau-gs@ulm.de
- 6 Grundschule Eggingen**
Am Vogelsang
89079 Ulm
Telefon: 07305 / 6203
schule-eggingen@ulm.de
- 7 Grundschule Eichenplatz**
Eichengrund 47
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1612920
www.gs-eichenplatz.de
eichenplatz-gs@ulm.de
- 8 Grundschule Einsingen**
Am Bürgle 10/1
89079 Ulm
Telefon: 07305 / 919143
www.grundschule-einsingen.de
einsingen-gs@ulm.de
- 9 Grundschule Ermingen**
Waldstraße 29
89081 Ulm
Telefon: 07304 / 435722
www.gs-ermingen.schule.ulm.de
ermingen-gs@ulm.de
- 10 Grundschule Grimmelfingen**
Rathausstraße 8
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 9387791
www.gs-grimmelfingen.jimdofree.com
grimmelfingen-gs@ulm.de
- 11 Grundschule St. Hildegard Katholische Freie Mädchenschule**
Privatschule
Zinglerstraße 90
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 93470
www.st-hildegard-ulm.de
grundschule@higa.ul.schule-bw.de
- 12 Grundschule am Tannenplatz**
Wiblinger Ring 11
Außenstelle Erenlauh
Erenäcker 50
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 1613536
www.gs-tannenplatz.de
tannenplatz-gs@ulm.de
- 13 Gutenberg-Grundschule Jungingen**
Brühlstraße 7
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 64230
www.gutenberg-schule-ulm.de
gutenberg-gs@ulm.de
- 14 Hans-Multscher-Grundschule**
Am Eselsberg 2
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1613524
www.hans-multscherschule.ulm.de
multscher-gs@ulm.de
- 15 Irmelbrunn Grundschule Unterweiler**
Dorfplatz 2
89079 Ulm
Telefon: 07346 / 5165
unterweiler-gs@ulm.de
- 16 Jörg-Syrlin-Grundschule**
Märchenweg 15
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613525
www.joerg-syrlin-grundschule.de
syrlin-gs@ulm.de

- 17 Maria-Sibylla-Merian-Grundschule**
Heilmeyersteige 153
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 9542420
www.merian-grundschule-ulm.de
merian-gs@ulm.de
- 18 Martin-Schaffner-Grundschule**
Frauenstraße 99
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613531
www.mss.schule.ulm.de
schaffner-gs@ulm.de
- 19 Meinloh-Grundschule**
Klosterhof 23c
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613528
www.mgs.ul.schule-bw.de
meinloh-gs@ulm.de
- 20 Michelsberg-Grundschule**
Säntisstraße 21
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1537847
www.grundschule-michelsberg.de
michelsberg-gs@ulm.de
- 21 POLIGENIUS Private Grundschule**
Privatschule
Eberhard-Finckh-Straße 39
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1525688
www.poligenius.com
ulm-efs@poligenius.com
- 22 Regenbogengrundschule**
St.-Gallener-Straße 11
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 1516882
www.regenbogenschule-wiblingen.de
regenbogenschule@ulm.de
- 23 Riedlen-Grundschule**
Riedlenstraße 10
89079 Ulm
Telefon: 07305 / 7876
riedlen-gs@ulm.de
- 24 Sägefled Grund- und Werkrealschule**
Stiefenhoferweg 1
89079 Ulm/Wiblingen
Telefon: 0731 / 4016000
www.saegefledschule.de
saegefled-ghwrs@ulm.de
- 25 Schönenberg-Grundschule Lehr mit Außenstelle Mähringen**
Stöcklenstraße 7
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 63637
www.schoenenberg-grundschule.de
schoenenberg-gs@ulm.de
- 26 Freie Waldorfschule Ulm**
Privatschule
Römerstraße 97
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 932580
www.waldorfschule-ulm.de
info@waldorfschule-ulm.de
- 27 Freie Waldorfschule am Illerblick**
Privatschule
Unterer Kuhberg 22
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9359700
www.waldorfschule-am-illerblick.de
waldorfschule@illerblick.de

Grundschulen in Ulm Primary schools in Ulm	01 – 03	Content
Dauer, Einschulungsalter, Schulfächer Duration, school-starting age, school subjects	06	German
Stichtag Cut-off date	07	English
Schulanmeldung School enrolment	08	
Schuleingangsuntersuchung Health examination before starting school	09	
Vorbereitungsklassen Preparatory classes	10	
Betreuungsangebote After-school care	11	
Leistungsbeurteilung Performance evaluation	12	
Zeugnisse School reports	13	
Empfehlung für die weiterführende Schule Recommendation for secondary school	14	
Schularten School types	15	
Informations- und Beratungsangebote für Eltern Information and advice for parents	16	



Grundschule

Dauer,
Einschulungsalter,
Schulfächer

Deutsch

Englisch

Primary school

Duration,
school-starting age,
school subjects

German

English

Dauer, Einschulungsalter Duration, school-starting age

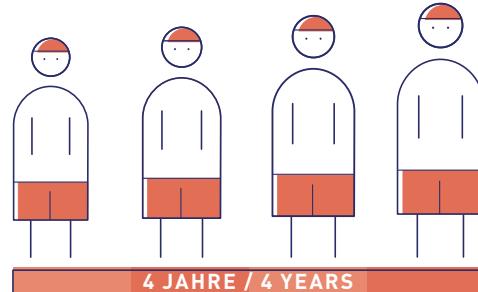
In Deutschland müssen alle Kinder zur Schule gehen. Die Schulpflicht beginnt im September des Jahres, in dem Ihr Kind 6 Jahre alt wird.

In Germany, all children must go to school. Compulsory schooling begins in September of the year in which your child turns six years old.

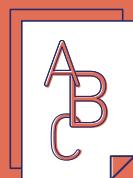


Diese Grundschule dauert in der Regel 4 Jahre.

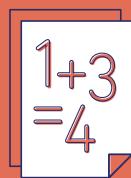
Primary school generally lasts 4 years.



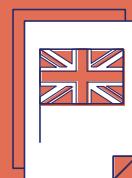
Hier lernen Kinder:
Children learn:



Deutsch
German



Mathematik
Mathematics



Englisch
English



Sachunterricht
Science and general studies



Kunst und Werken
Art and craft



Musik
Music



Bewegung,
Spiel und Sport
Physical education



Religion
Religion

Grundschule

Stichtag

Deutsch

Englisch

Primary school

Cut-off date

German

English

Stichtag Cut-off date

Ein Kind wird mit 6 Jahren eingeschult. Der Stichtag legt fest, ab wann ein Kind zur Schule gehen muss.
Children begin school when they are six years old. The cut-off date determines when a child must go to school.



JULI / JULY							
29	30	31	01	02	03	04	
05	06	07	08	09	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30	31	01	

Alle Kinder, die bis zum 31. Juli des Einschulungsjahres den 6. Geburtstag feiern, sind zum Besuch einer Grundschule verpflichtet.

All children who are 6 years old by 31st July of the year, in which they are enrolled, must attend a primary school.

26	27	28	29	30	31	01
----	----	----	----	----	----	----

Kinder, die nach dem 31. Juli 6 Jahre alt werden, gehen erst ein Jahr später zur Schule. Wenn Eltern wünschen, dass das Kind früher zur Schule geht, können sie einen Antrag auf vorzeitige Einschulung stellen.

Ab 2022 ist der Stichtag am 30. Juni.
As of 2022, the cut-off date will be 30th June.

Children, who have their 6th birthday after 31st July, start school one year later. If parents want their child to start school earlier, they can apply for early enrolment.

27	28	29	30	31	►	►	►
----	----	----	----	----	---	---	---

Schulanmeldung School enrolment

Die Schule beginnt im September.
School begins in September.



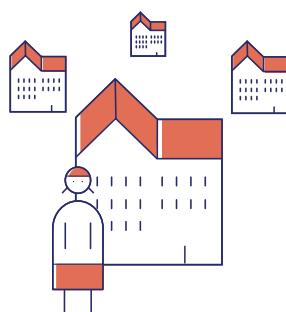
In Ulm gibt es 27 Grundschulen,
die in Schulbezirke eingeteilt sind.

There are 27 primary schools in Ulm
that are divided into school districts.



In welche Grundschule Ihr Kind geht,
richtet sich nach Ihrer Wohnadresse.

Which school your child attends depends
on where you live.



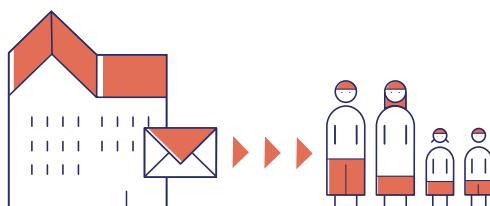
Im Frühjahr müssen Sie Ihr Kind an der
Schule in Ihrer Nähe anmelden.

You must enrol your child at your local
school in spring.



Den genauen Termin zur Anmeldung
teilen die Grundschulen mit.

The primary schools inform parents of
the exact enrolment date.



Wenn Sie unterjährig nach Ulm
kommen, melden Sie Ihr Kind auch
an der Schule in Ihrer Nähe an.

If you come to Ulm at any other time
during the year, you also enrol your
child at a school near where you live.

Grundschule

Schuleingangs-
untersuchung

Deutsch

Englisch

Primary school

Health examination
before starting school

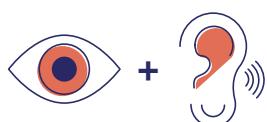
German

English

Schuleingangsuntersuchung Health examination before starting school

Vor dem Schulbeginn findet in der KiTa noch eine Untersuchung Ihres Kindes durch einen Kinderarzt oder eine Kinderärztin vom Gesundheitsamt statt. Zu diesem Termin erhalten Sie eine Einladung.

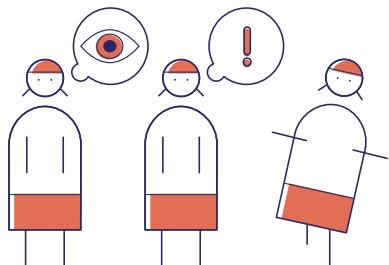
Before school starts, children are given a health examination in kindergarten by a paediatrician from the local health authority. You will be invited to this appointment.



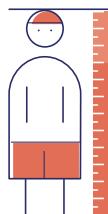
Seh- und Hörtest
Visual and hearing test



Sprachtest
Language test



Wahrnehmung,
Aufmerksamkeit, Motorik
überprüfen
Perception, concentration,
coordination test



Körpergröße
und Gewicht messen
Height and weight measurement

Vorbereitungsklassen

Preparatory classes

Ihr Kind kann kein Deutsch sprechen oder nur sehr wenig? Dann kann Ihr Kind eine Vorbereitungsklasse besuchen.

If your child does not speak any or only very little German, he / she can attend a preparatory class.

In der Vorbereitungsklasse lernen die Kinder Deutsch sprechen, schreiben und lesen.

In the preparatory class, children learn to speak, write and read German.



Vorbereitungsklasse
Preparatory classes



sprechen
Speaking

schreiben
Writing

lesen
Reading

Weitere Informationen
bekommen Sie bei:
For more information, contact:

Albrecht-Berblinger-Gemeinschaftsschule

Frau Toupheksis
Ms. Toupheksis

Römerstraße 50
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 161 35 18
f.toupheksis@ulm.de

Grundschule

Betreuungsangebote

Betreuungsangebote

After-school care

Deutsch

Englisch

Primary school

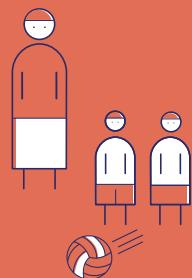
After-school care

German

English

An allen Ulmer Grundschulen gibt es eine Betreuung vor und nach dem Unterricht für Ihr Kind. Es gibt viele verschiedene Angebote.
Die genauen Betreuungszeiten richten sich nach der Betreuungsform der Schule.
Bitte fragen Sie bei Ihrer Schule nach.

All primary schools in Ulm offer supervision before and after lessons for your child. There are various offers. The exact times depend on the type of supervision offered at the school. Please ask at your school.



Verlässliche Grundschule “Reliable primary school”



Vor und nach dem vormittäglichen Unterricht:
7:30 - 8:30 Uhr und 12 - 14 Uhr mit Mittagessen
Betreuung und Mittagessen kostenpflichtig

Before and after morning lessons:
7:30 - 8:30 am and 12 - 2 pm
With lunch
Supervision and lunch are subject to a fee

Ganztagschule All-day school



Den ganzen Tag zwischen dem Unterricht:
7 - 8 Uhr und 11:30 - 17 Uhr mit Mittagessen
Betreuung kostenlos
Mittagessen kostenpflichtig

All day between lessons:
7 - 8 am and 11:30 - 5 pm
With lunch
Free supervision
Lunch for a fee

Verlässliche Grundschule und flexible Nachmittagsbetreuung “Reliable primary school” and flexible after-school club



Auch am Nachmittag:
7:30 - 8:30 Uhr und 12 - 17 Uhr mit Mittagessen
Betreuung und Mittagessen kostenpflichtig

Also in the afternoon:
7:30 - 8:30 am and 12 - 5 pm
With lunch
Supervision and lunch are subject to a fee

Ferienbetreuung Holiday supervision



Bitte informieren Sie sich bei Ihrer Schule, welche Betreuung in den Ferien stattfindet.

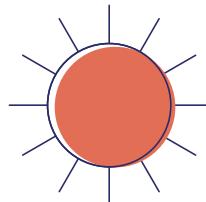
Please ask your school what supervision is available during the holidays.

Leistungsbeurteilung

Performance evaluation

Die Kinder bekommen pro Schuljahr zwei Zeugnisse, am Ende des ersten Halbjahres und am Ende des Schuljahres.

Children are given two reports in each school year, one at the end of the first half of the year and another at the end of the school year.

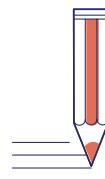


Das Halbjahreszeugnis gibt es im Februar.
Das Endjahreszeugnis im Sommer.

The mid-year report is issued in February, the end-year report in the summer.

In der Schule gibt es mündliche und schriftliche Leistungen.

At school, your child's oral and written performance is evaluated.



schriftlich
Written



mündlich
Oral



Die Noten gehen von 1 (sehr gut) bis 6 (ungenügend).
Grades are given from 1 (very good) to 6 (unsatisfactory).

1
sehr gut
Very good

2
gut
Good

3
befriedigend
Satisfactory

4
ausreichend
Sufficient

5
mangelhaft
Insufficient

6
ungenügend
Unsatisfactory

Grundschule

Zeugnisse

Deutsch

Englisch

Primary school

School reports

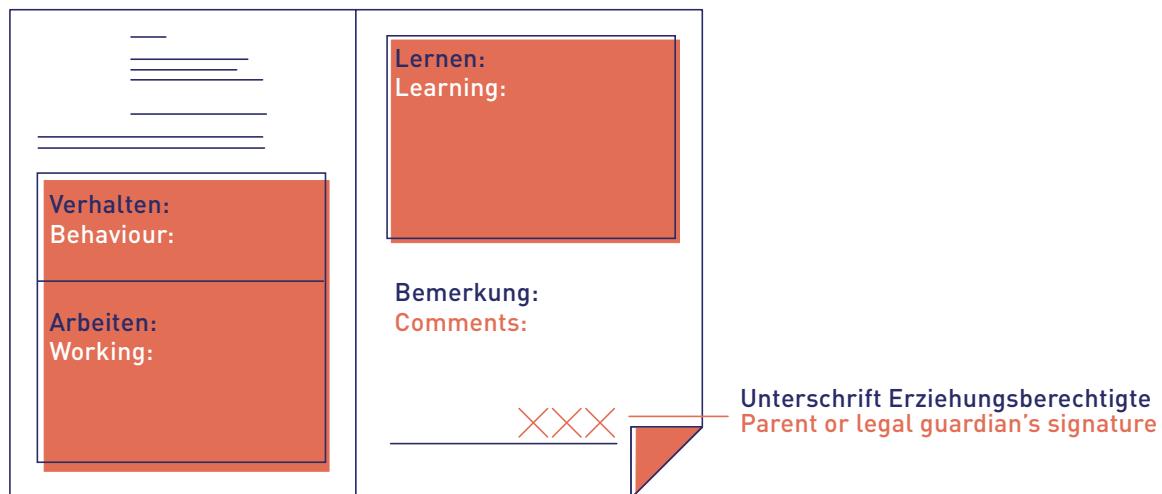
German

English

Zeugnisse School reports

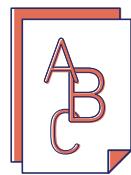
In der Klasse 1 und 2 gibt es keine Noten, sondern Schulberichte.
Das sind schriftliche Beurteilungen durch die Klassenlehrkraft.

In year 1 and 2, children are not given grades, but a written report.
This is a written evaluation by the class teacher.

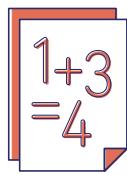


Am Ende der Klasse 2 erhalten die Kinder zusätzlich Noten in Deutsch und Mathematik.

At the end of year 2, children are given additional grades for German and Mathematics.



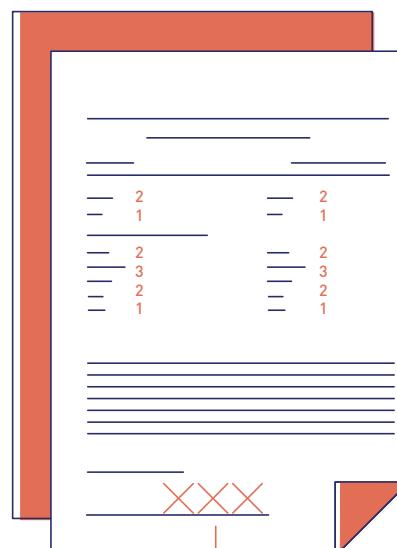
Deutsch
German



Mathematik
Mathematics

In der Klasse 3 und 4 gibt es Noten in allen Fächern.

In year 3 and 4, grades are given in all subjects.



Bemerkung
Comments

Unterschrift Erziehungsberechtigte
Parent or legal guardian's signature

Empfehlung für die weiterführende Schule

Recommendation for secondary school

Nach der Grundschule müssen alle Kinder auf eine weiterführende Schule gehen.
Welche geeignet ist, entscheidet sich in der Klasse 4 der Grundschule.

After primary school, all children must attend a secondary school.
In year 4 of primary school, you decide which school type will suit your child best.

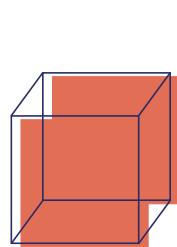
Wichtig für die Schulwahl sind:
Important criteria for choosing a school:



Ausdauer
Endurance



Konzentration
Concentration



abstraktes Denken
Abstract thinking



Neugier
Curiosity



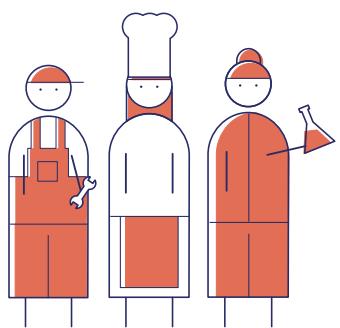
Sprachbegabung
Language ability



handwerkliche
Begabung
Craftsmanship



künstlerische
Begabung
Artistic ability



Berufswunsch
Desired profession

Eltern erhalten mit dem Halbjahreszeugnis der Klasse 4 eine Empfehlung für eine weiterführende Schule.

With the mid-year report in year 4, parents receive a recommendation for secondary school.

Grundschule

Schularten

Deutsch

Englisch

Primary school

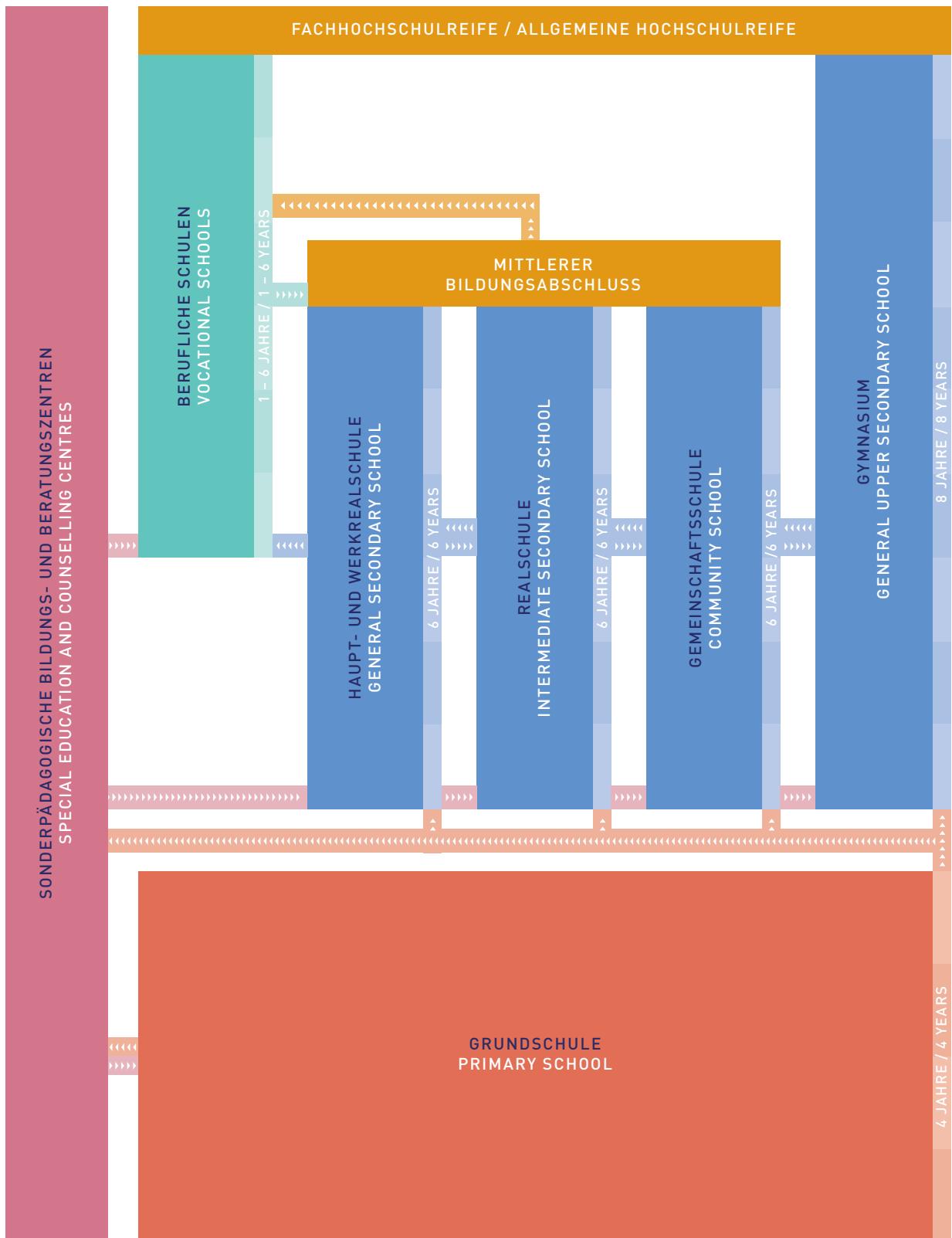
Schularten School types

Es gibt in Ulm verschiedene Schularten:
There are different school types in Ulm.

School types

German

English



Informations- und Beratungsangebote für Eltern

Information and advice for parents

Informations- und
Beratungsangebote
für Eltern

Deutsch

Englisch

Primary school

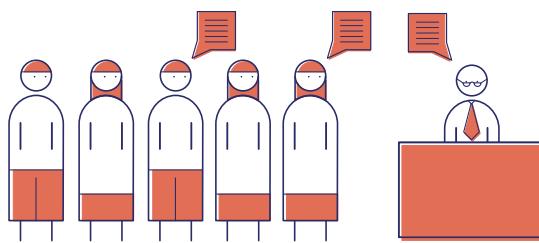
Information and
advice for parents

German

English

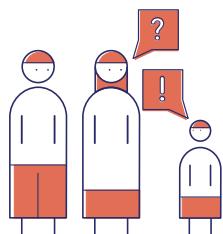
Eltern werden ab der Klasse 1 bei Elternabenden und Elternsprechtagen von der Klassenlehrkraft beraten und informiert.

The class teacher informs and advises parents from year 1 at parents' evenings and events.



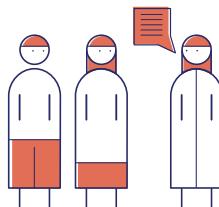
Eltern und Kind treffen die Entscheidung über die weiterführende Schule.

Parents and children decide which school form the child will attend.



Eltern können sich zusätzlich von einer unabhängigen Beratungslehrkraft in der Klasse 4 beraten lassen.

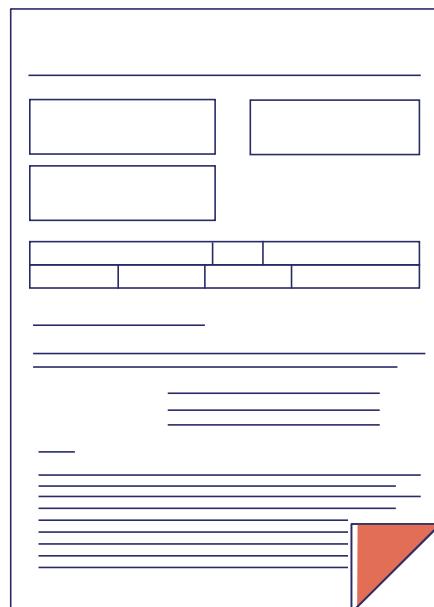
Parents can also get advice from an independent school counsellor in year 4.

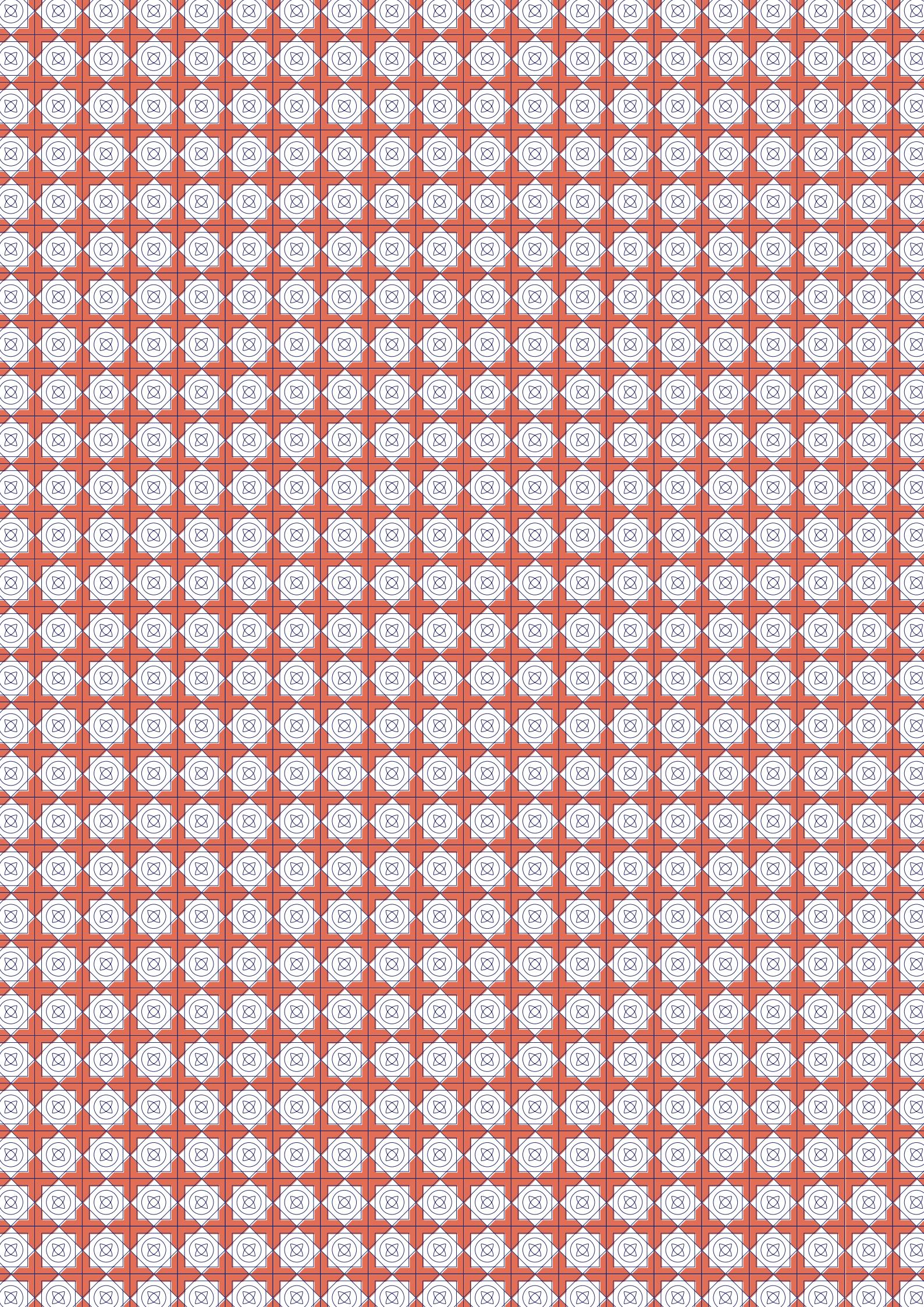


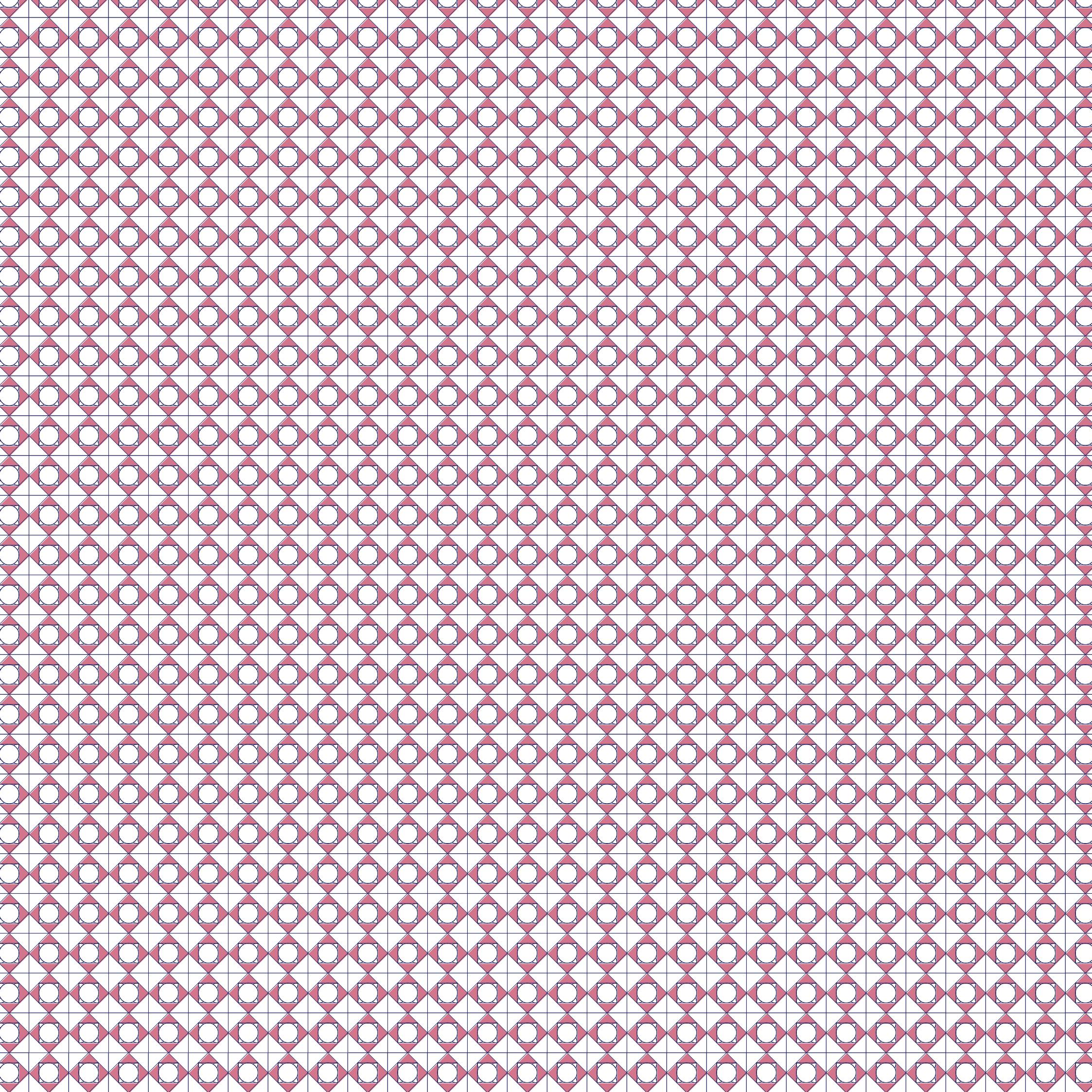
Eltern erhalten mit dem Halbjahreszeugnis der Klasse 4 eine Empfehlung für eine weiterführende Schule.

In der Grundschulempfehlung empfiehlt die Grundschule, welche Schule Ihr Kind fortan besuchen soll.

With the mid-year report in year 4, parents receive a recommendation for secondary school. In the primary school recommendation, the primary school recommends which school your child should go to next.







Sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren Special education and counselling centres

In Ulm gibt es auch sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren. Nur Kinder mit besonderen Bedürfnissen können dort lernen. Zum Beispiel Kinder mit Behinderung.

In Ulm, there are also special education and counselling centres. Only children with special needs can learn here. For example, children with a disability.

Wenn die Eltern wollen, kann das Kind in ein sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum gehen. Es gibt besondere Lehrkräfte und Hilfe.

The child can go to a special education and counselling centre if the parents want this. There are special teachers and assistants.

Aber:

But:

Kinder mit Behinderung müssen nicht in ein sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum gehen. Sie können auch auf die normale Schule gehen, das heißt dann: Inklusion.

Children with disabilities do not have to go to a special education and counselling centre. They can also go to a normal school, which is called: inclusion.

Sonderpädagogische Bildungsangebote Special education offerings



Sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren

Special education and counselling centres

Förderschwerpunkt Lernen Special focus on learning

1 Alois-Bahmann-Schule

Frauenstraße 99
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613950
www.abs.schule.ulm.de
bahmann-son@ulm.de

2 Pestalozzischule

Märchenweg 22
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613960
www.pes.schule.ulm.de
pestalozzi-son@ulm.de

3 Wilhelm-Busch-Schule

Stiefenhoferweg 1
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 41443
www.wbs.schule.ulm.de
busch-son@ulm.de

Förderschwerpunkt Sprache Special focus on language

4 Astrid-Lindgren-Schule

Märchenweg 15
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613963
www.astrid-lindgren-schule-ulm.de
lindgren-son@ulm.de

Förderschwerpunkt körperliche und motorische Entwicklung Special focus on physical and motor development

5 Friedrich-von-Bodelschwingh-Schule

Böfinger Steige 20
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1613901
www.fvb.schule.ulm.de
bodelschwingh-schule@ulm.de

Förderschwerpunkt geistige Entwicklung Special focus on mental development

6 Gustav-Werner-Schule

Böfinger Weg 28
89075 Ulm
Telefon 0731 / 1613921
www.gustav-werner-schule.de
info@gustav-werner-schule.de

Förderschwerpunkt geistige sowie körperliche und motorische Entwicklung Special focus on mental, physical, and motor development

7 Sonderpädagogische Privatschule FortSchrift

Privatschule
Friedrichsau 2
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 9274882
www.fortschritt-ulm.de
fortschritt-ulm@t-online.de

Förderschwerpunkt SchülerInnen in längerer Krankenhausbehandlung Special focus on pupils in long-term hospital care

8 Hans-Lebrecht-Schule

Steinhövelstraße 7
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 50069301
www.hans-lebrecht-schule.de
info@hans-lebrecht-schule.de

Förderschwerpunkt emotionale und soziale Entwicklung Special focus on emotional and social development

9 Hans-Zulliger-Schule

Am Eselsberg 2
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1613968
www.hzs.schule.ulm.de
zulliger-son@ulm.de

In Ulm gibt es auch Sonderpädagogische Frühberatungsstellen und Schulkinderärten. Hier finden Kinder mit besonderen Bedürfnissen von 0 - 6 Jahren und deren Eltern Beratung und Unterstützung.
In Ulm, there are also early childhood special education counselling centres and school kindergartens. They provide advice and support to children aged 0-6 with special needs and their parents.

Sonderpädagogische Frühberatungsstellen Early childhood special education counselling centres

Förderschwerpunkt Lernen Special focus on learning

- 2 Sonderpädagogische Frühberatungsstelle der Pestalozzischule
Märchenweg 22
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613960
pestalozzi-son@ulm.de

Förderschwerpunkt Sprache Special focus on language

- 4 Sonderpädagogische Frühberatungsstelle der Astrid-Lindgren-Schule
Märchenweg 15
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613963
www.astrid-lindgren-schule-ulm.de
fruehberatungsstelle@astrid-lindgren-schule-ulm.de

Förderschwerpunkt körperliche und motorische Entwicklung Special focus on physical and motor development

- 5 Sonderpädagogische Frühberatungsstelle der Friedrich-von-Bodelschwingh-Schule
Böfinger Weg 1
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1613947
www.fvb.schule.ulm.de
astff@fvb.schule.ulm.de

Förderschwerpunkt geistige Entwicklung Special focus on mental development

- 6 Sonderpädagogische Frühberatungsstelle der Gustav-Werner-Schule Ulm
Böfinger Weg 28
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1613928
www.gustav-werner-schule.de
fruehberatung@gustav-werner-schule.de

Förderschwerpunkt emotionale und soziale Entwicklung Special focus on emotional and social development

- 9 Sonderpädagogische Frühberatungsstelle der Hans-Zulliger-Schule
Am Eselsberg 2
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1612996
www.hzs.schule.ulm.de
zulliger-son@ulm.de

Schulkindergrten **School kindergartens**

**F derschwerpunkt k rperliche und
motorische Entwicklung**
**Special focus on mental, physical, and
motor development**

5 **Friedrich-von-Bodelschwingh-
Kindergarten**
Hof ckerweg 82
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1613940
www.kiga-bodelschwingh.de
info@kiga-bodelschwingh.de

F derschwerpunkt Sprache
Special focus on language

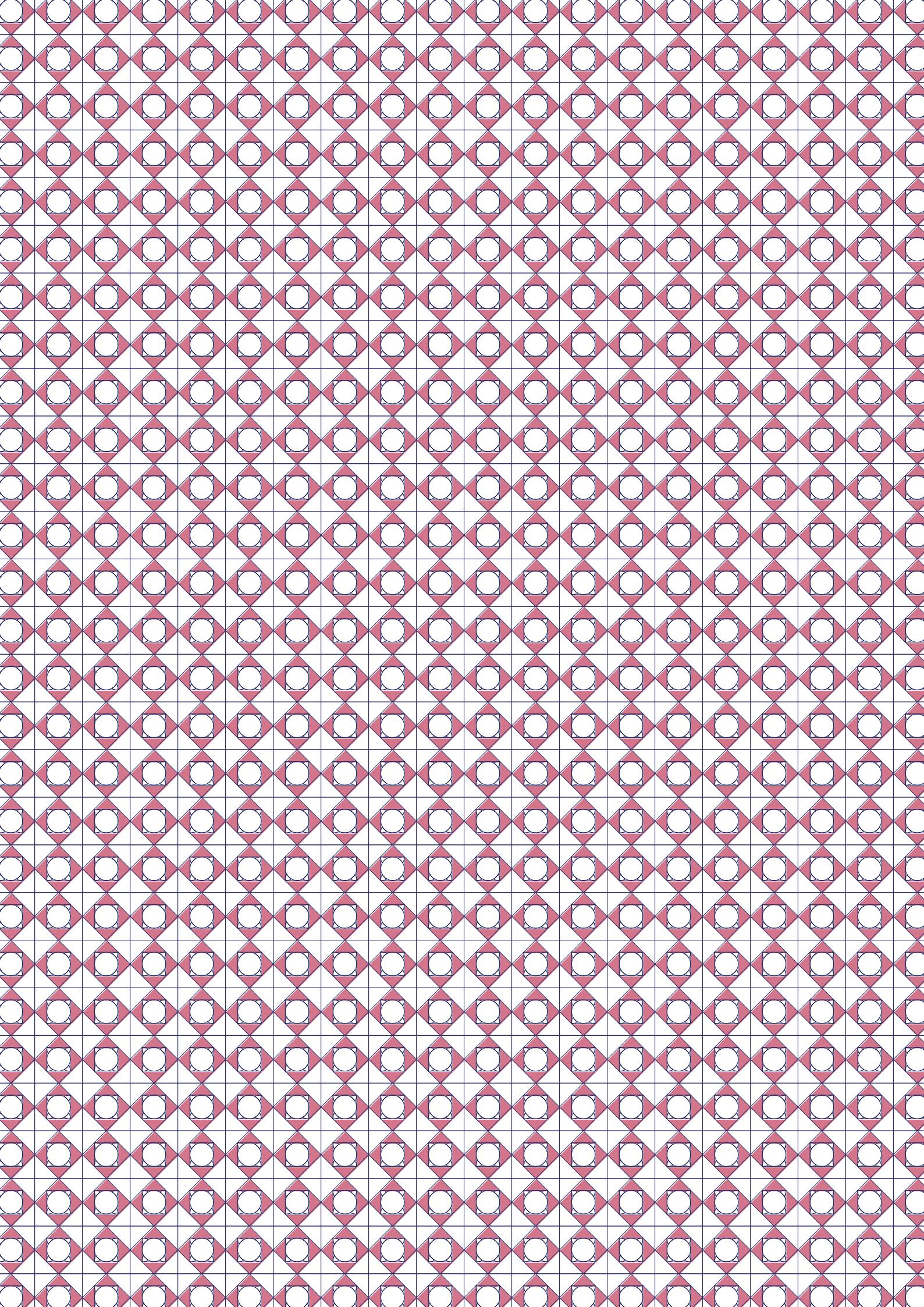
4 **Astrid-Lindgren-Kindergarten**
M rchenweg 15
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613964
www.astrid-lindgren-schule-ulm.de
lindgren-kiga@ulm.de

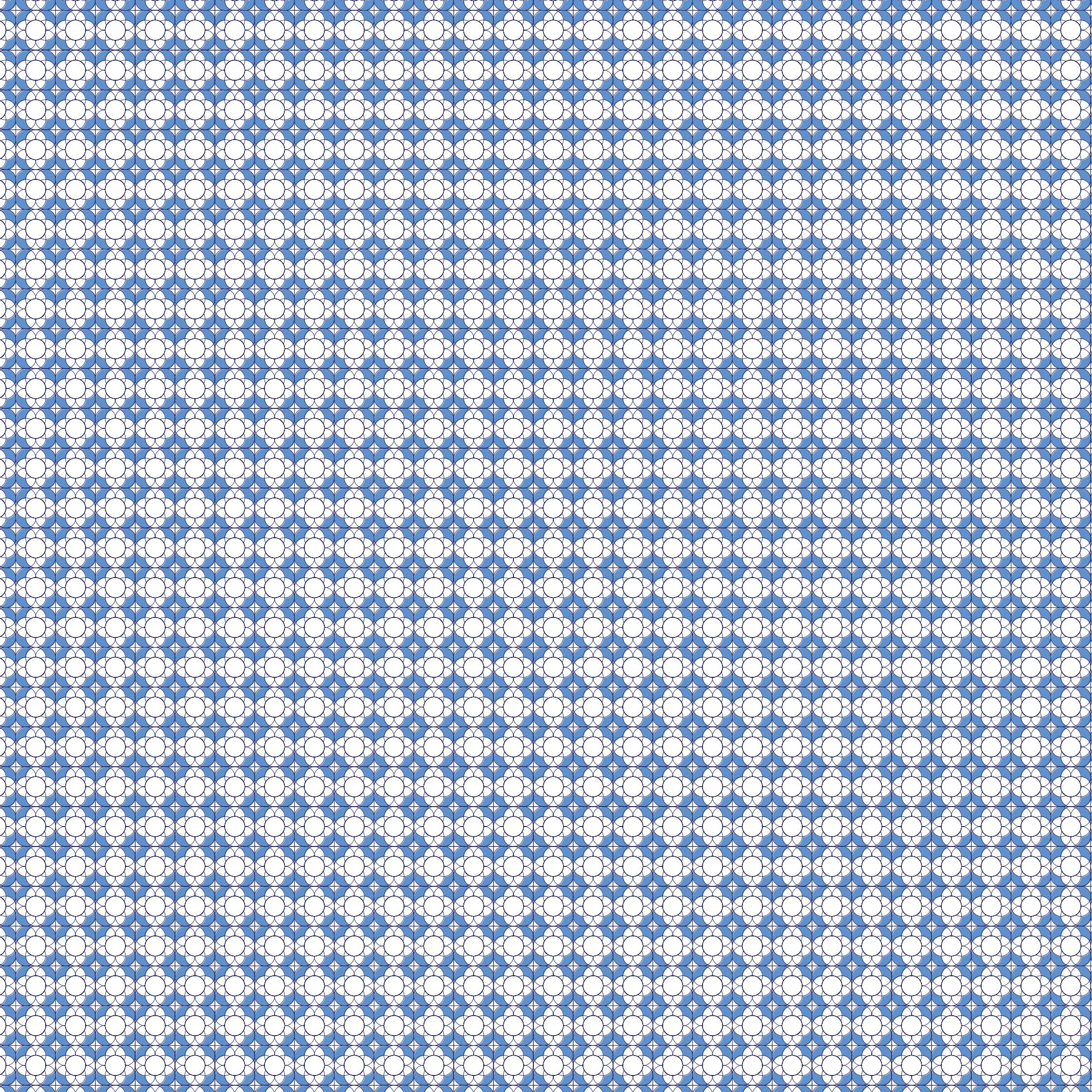
**F derschwerpunkt geistige
Entwicklung**
Special focus on mental development

6 **Gustav-Werner-Schulkindergrten**
B fingerg Weg 28
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1613929
www.gustav-werner-schulkindergrten.de
info@gustav-werner-kindergarten.de

**F derschwerpunkt Lernen und
emotionale und soziale Entwicklung**
**Special focus on learning and
emotional and social development**

10 **Konrad-Hipper-Schulkindergrten**
Friedenstra e 39
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 88016347
schulkiga@ulm.de





Weiterführende Schulen

Secondary schools

In Baden-Württemberg gibt es verschiedene weiterführende Schularten:

- ▶ Haupt-/Werkrealschule
- ▶ Realschule
- ▶ Gymnasium
- ▶ Gemeinschaftsschule

In Baden-Württemberg, there are different types of secondary school:

- ▶ General secondary school
- ▶ Intermediate secondary school
- ▶ General upper secondary school
- ▶ Community school

Deutschland hat ein durchlässiges Schulsystem, das heißt jedes Kind kann die Schulart wechseln.

The school system in Germany is not a one-way street, i.e. each child can change to a different school form.

In Ulm gibt es auch sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren. Kinder mit besonderen Bedürfnissen können dort lernen: Kapitel Sonderpädagogische Bildungsangebote

In Ulm, there are also special education and counselling centres. Children with special needs can learn here: Chapter Special education offerings

Weiterführende Schulen

Secondary schools



Weiterführende Schulen Secondary schools

Werkrealschule / Hauptschule General secondary school

- 1 **Sägefeld Grund- und Werkrealschule**
Stiefenhoferweg 1
89079 Ulm/Wiblingen
Telefon: 0731 / 4016000
www.saegefelschule.de
saegefelschule@ulm.de

Realschule Intermediate secondary school

- 2 **Albert-Einstein-Realschule**
Schulzentrum Ulm-Wiblingen
Buchauer Straße 9
89079 Ulm/Wiblingen
Telefon: 0731 / 1613602
www.einstein-rs.de
einstein-rs@ulm.de

- 3 **Anna-Essinger-Realschule**
Egginger Weg 40
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613628
www.anna-essinger-realschule.de
anna-essinger-realschule@ulm.de

- 4 **Elly-Heuss-Realschule**
Schillstraße 35
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 8800750
www.ehr-ulm.de
heuss-rs@ulm.de

- 5 **POLIGENIUS Private Realschule**
Privatschule
Eberhard-Finckh-Straße 39
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1525688
www.poligenius.com
ulm-efs@poligenius.com

- 6 **Realschule St. Hildegard**
Katholische Freie Mädchenschule
Privatschule
Zinglerstraße 90
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9347249
www.st-hildegard-ulm.de
realschule@higa.ul.schule-bw.de

Abendrealschule Ulm

Privatschule
Postfach 3406
89024 Ulm
Telefon: 0731 / 68708
www.ars-ulm.de
info@ars-ulm.de

Gymnasium General upper secondary school

- 2 **Albert-Einstein-Gymnasium**
Schulzentrum Ulm-Wiblingen
Buchauer Straße 9
89079 Ulm/Wiblingen
Telefon: 0731 / 1613652
www.einstein-gym.ul.schule-bw.de
einstein-gym@ulm.de

- 3 **Anna-Essinger-Gymnasium**
Egginger Weg 40
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613631
www.anna-essinger-gymnasium.de
sekretariat@anna-essinger-gymnasium.de

- 6 **Gymnasium St. Hildegard**
Katholische Freie Mädchenschule
Privatschule
Zinglerstraße 90
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9347100
www.st-hildegard-ulm.de
gymnasium@higa.ul.schule-bw.de

- 7 **Hans-und-Sophie-Scholl-Gymnasium**
Wagnerstraße 1
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613682
www.hss.schule.ulm.de
scholl-gym@ulm.de

Gymnasium
General upper secondary school

8 **Humboldt-Gymnasium**
Karl-Schefold-Straße 18
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613661
www.hgu.schule.ulm.de
humboldt-gym@ulm.de

9 **Kepler-Gymnasium**
Karl-Schefold-Straße 16
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613671
www.kgu.schule.ulm.de
kepler-gym@ulm.de

5 **POLIGENIUS - Gymnasium G9**
Privatschule
Eberhard-Finckh-Straße 39
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1525688
www.poligenius.com
ulm-efs@poligenius.com

10 **Schubart-Gymnasium**
Innere Wallstraße 30
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613692
www.schubart-gymnasium.eu
schubart-gym@ulm.de

11 **Abendgymnasium Ulm**
Privatschule
Kornhausplatz 5
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 153025
www.vh-ulm.de/vh-programm/
schule-kolleg/abendgymnasium-ulm
abendgymnasium@vh-ulm.de

Gemeinschaftsschule
Community school

12 **Adalbert-Stifter-Gemeinschaftsschule**
Ruländerweg 1
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1613502
www.stifter-gms.ulm.de
stifter-gms@ulm.de

13 **Albrecht-Berblinger-Gemeinschaftsschule**
Römerstraße 50
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613518
www.berblinger.schule.ulm.de
berblinger-gms@ulm.de

14 **Spitalhof-Gemeinschaftsschule**
Sammlungsgasse 10
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613509
www.shs.schule.ulm.de
spitalhof-gms@ulm.de

15 **Ulrich-von-Enzingen-Gemeinschaftsschule**
Frauenstraße 101
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613612
www.uve.schule.ulm.de
ulrich-von-ensingen-gms@ulm.de

Waldorfschule
Waldorf school

16 **Freie Waldorfschule Ulm**
Privatschule
Römerstraße 97
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 932580
www.waldorfschule-ulm.de
info@waldorfschule-ulm.de

17 **Freie Waldorfschule am Illerblick**
Privatschule
Unterer Kuhberg 22
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9359700
www.waldorfschule-am-illerblick.de
waldorfschule@illerblick.de

Weiterführende Schulen in Ulm
Secondary schools in Ulm **01 – 03**

Anmeldeverfahren
Registration process **06**

Haupt- und Werkrealschule
General secondary school **07 – 08**

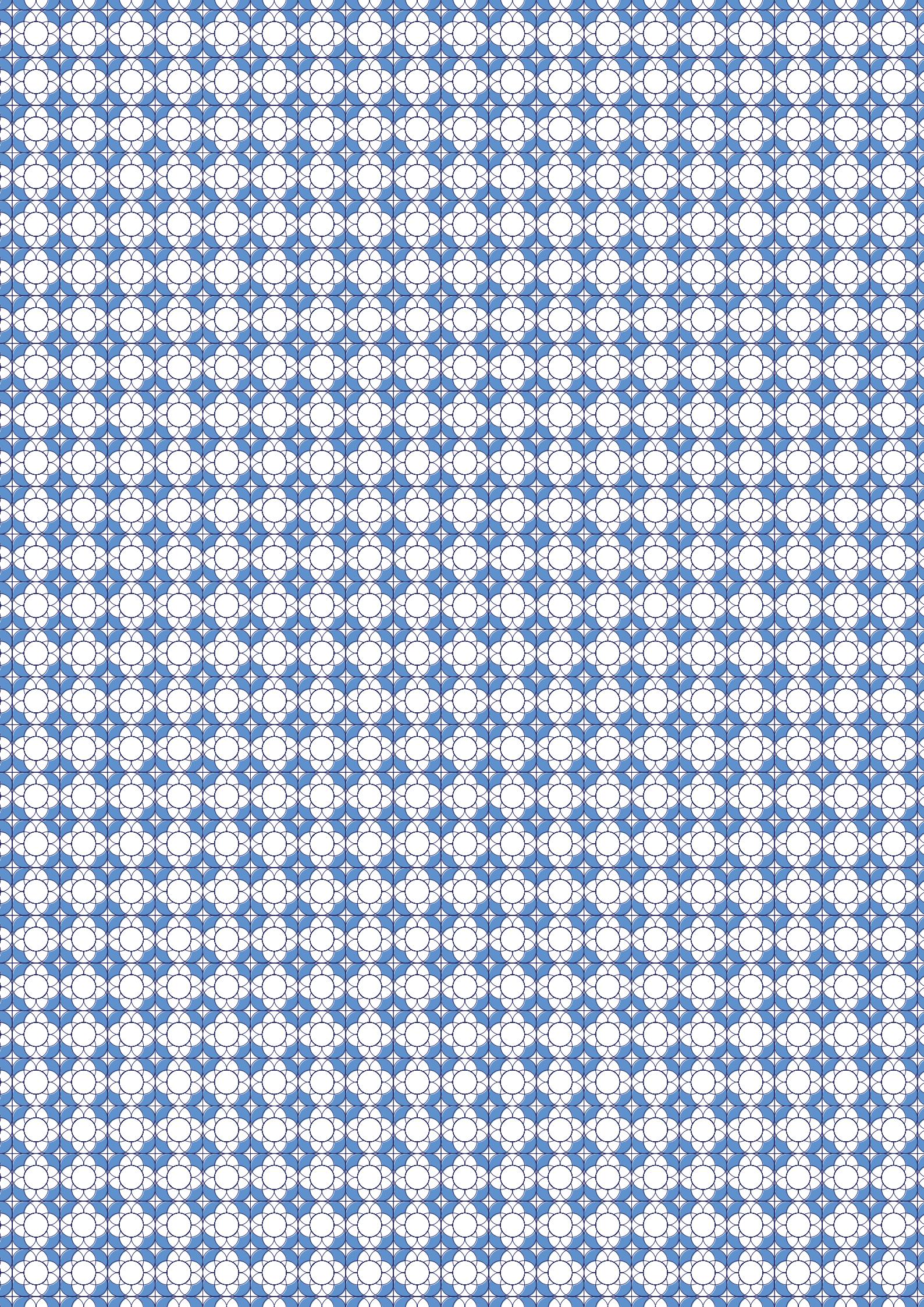
Realschule
Intermediate secondary school **09 – 10**

Gymnasium
General upper secondary school **11 – 15**

Gemeinschaftsschule
Community school **16 – 17**

Mittagessen und Nachmittagsbetreuung
Lunch and afternoon supervision **18**

Vorbereitungsklassen
Preparatory classes **19**

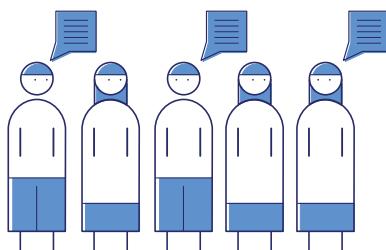


Anmeldeverfahren Registration process

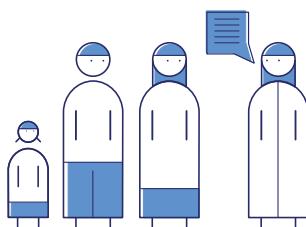
Eltern erhalten zusätzlich zum Halbjahreszeugnis der Klasse 4 von der Klassenlehrkraft eine Empfehlung für eine weiterführende Schule.
Parents are given a recommendation for a secondary school for their child by the class teacher together with the half-year report in year 4.



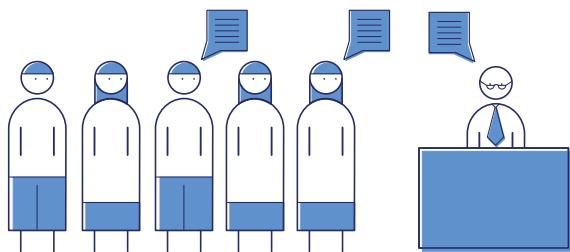
Eltern werden in Elternabenden über die weiterführenden Schulen in Ulm informiert.
Parents are informed about secondary schools in Ulm at parents' evenings.



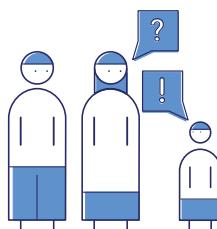
Eltern können sich zusätzlich von der besonders qualifizierten Beratungslehrkraft in der Klasse 4 beraten lassen.
Parents can also get advice from guidance counsellors with corresponding qualifications in year 4.



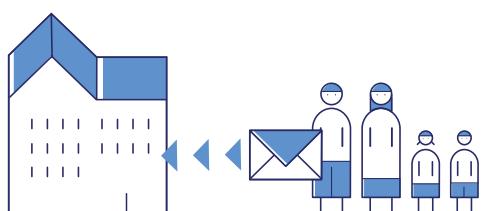
Eltern und Kinder besuchen Elterninformationstage an den weiterführenden Schulen.
Parents and children attend information events at the different secondary schools.



Eltern und Kind entscheiden sich für eine Schulart und eine Schule.
Parents and their child decide on a school type and a school.



Eltern melden ihr Kind an der gewünschten Schule an.
Parents register their child at the chosen school.



Es gibt Anmeldetermine an den weiterführenden Schulen. Die Termine erfahren Sie in Ihrer Grundschule.
Each secondary school has various registration dates. You will be informed of the dates by your primary school.

Weiterführende
Schulen

Haupt- und
Werkrealschule

Deutsch

Englisch

Secondary schools

General secondary
school

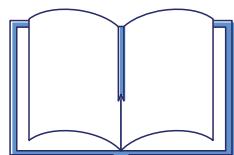
German

English

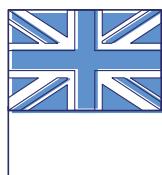
Haupt- und Werkrealschule General secondary school

Die Werkrealschule umfasst die Klassen 5 bis 10.
Die Hauptschule umfasst die Klassen 5 bis 9.
General secondary school comprises years 5 to 9 or 10.

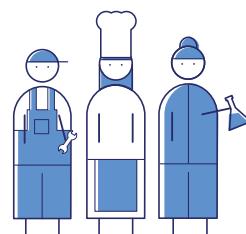
Besonderheiten einer Haupt- und Werkrealschule Special features of general secondary school



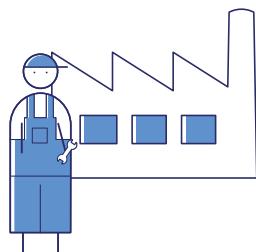
Vermittlung von
Allgemeinbildung
A good general education



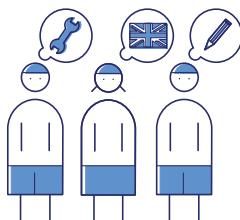
Lernen einer
Fremdsprache (Englisch)
One foreign language
(English)



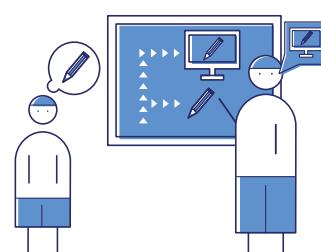
Vorbereitung auf eine
Berufsausbildung
Preparation for vocational
training



Praktika in Betrieben und
Unternehmen
Work placements in
businesses and companies



Individuelle Förderung
Individual support

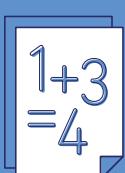


Lehrkräfte helfen bei
der Berufswegeplanung.
Teachers help children plan
a career path.

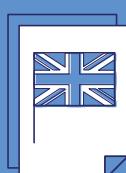
Schulfächer School subjects



Deutsch
German



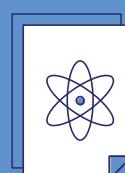
Mathematik
Mathematics



Englisch
English



Religion
oder Ethik
Religion or
ethics



Materie-
Natur-
Technik
Nature and
technology



Wirtschaft-
Arbeit-
Gesundheit
Economics,
work, health



Welt-
Zeit-
Gesellschaft
History,
geography and
social affairs



Musik-
Sport-
Gestaltung
Music,
sport,
design

Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen? What qualification can your child achieve?

Hauptschulabschluss	
▲	Klasse 9 / Year 9
▲	Klasse 8 / Year 8
▲	Klasse 7 / Year 7
▲	Klasse 6 / Year 6
▲	Klasse 5 / Year 5

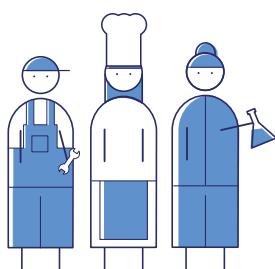
Hauptschulabschluss am Ende
von Klasse 9.
General secondary school leaving
certificate at the end of year 9.

Werkrealschulabschluss	
▲	Klasse 10 / Year 10
▲	Klasse 9 / Year 9
▲	Klasse 8 / Year 8
▲	Klasse 7 / Year 7
▲	Klasse 6 / Year 6
▲	Klasse 5 / Year 5

Werkrealschulabschluss am Ende
von Klasse 10.
Intermediate school leaving certificate
at the end of year 10.

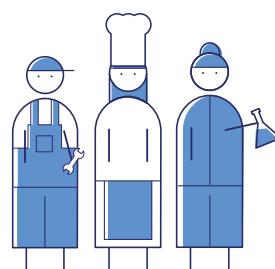
Was kann Ihr Kind nach der Haupt- und Werkrealschule machen? What can your child do after general secondary school?

Nach Klasse 9 (Hauptschulabschluss):
After year 9 (general secondary school
leaving certificate):

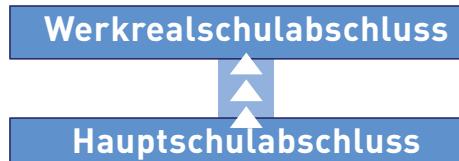


Ihr Kind kann eine Berufsausbildung
machen.
Your child can apply for vocational
training.

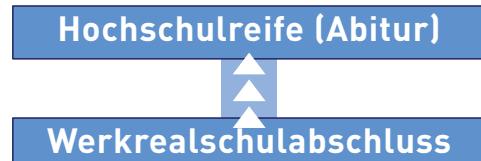
Nach Klasse 10
(Werkrealschulabschluss):
After year 10 (intermediate school
leaving certificate):



Ihr Kind kann eine Berufsausbildung
machen.
Your child can apply for vocational
training.



Ihr Kind kann einen
Werkrealschulabschluss machen.
Your child can achieve an intermediate
school leaving certificate.



Ihr Kind kann weiter zur Schule gehen
und einen höheren Abschluss machen.
Your child can continue attending school
and achieve a higher qualification.

Weiterführende
Schulen

Realschule

Deutsch

Englisch

Secondary schools

Intermediate
secondary school

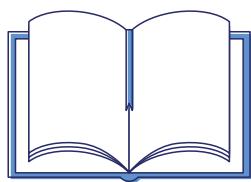
German

English

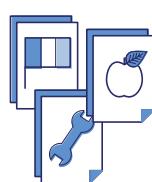
Realschule Intermediate secondary school

Die Realschule umfasst die Klassen 5 bis 10.
Intermediate secondary school comprises years 5 to 10.

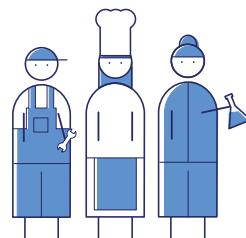
Besonderheiten einer Realschule Special features of intermediate secondary school



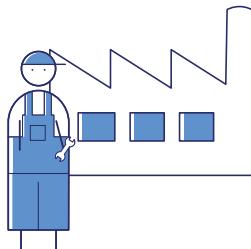
Vermittlung einer
erweiterten allgemeinen
Bildung
An extended general
education



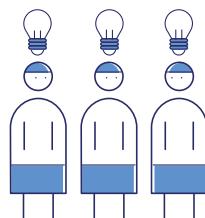
Wahlpflichtfachbereich ab
Klasse 7: Alltagskulturen
und Ernährung, Technik,
Französisch
Elective subjects from
year 7: everyday culture
and nutrition, technology,
French



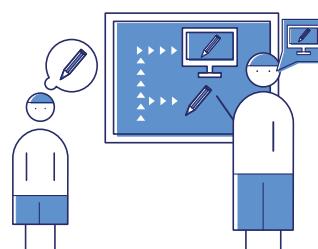
Ihr Kind wird auf das
Berufsleben vorbereitet.
Preparation for working
life.



Praktika in Betrieben
und Unternehmen
Work placements in
businesses and companies



Ihr Kind arbeitet an
Schulprojekten.
Work on school projects

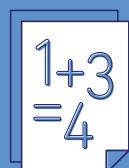


Unterstützung bei der
Berufswegeplanung
Support in planning a
career path

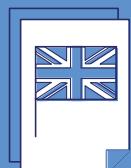
Schulfächer School subjects



Deutsch
German



Mathematik
Mathematics



Erste
Fremdsprache
First foreign
language



Religion bzw.
Ethik
Religion or
ethics



Geschichte
History



Wahlpflichtfächer
Elective subjects

					Weiterführende Schulen
Sport Sport	Bildende Kunst Fine art	Naturwissenschaftliches Arbeiten Scientific work	Musik Music	Erdkunde-Wirtschaftskunde-Gemeinschaftskunde Geography, economics, social studies	Realschule
					Deutsch
					Englisch
					Secondary schools
					Intermediate secondary school
					German
					English

Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen?

What qualification can your child achieve?

Realschulabschluss	
▲	Klasse 10 / Year 10
▲	Klasse 9 / Year 9
▲	Klasse 8 / Year 8
▲	Klasse 7 / Year 7
▲	Klasse 6 / Year 6
▲	Klasse 5 / Year 5

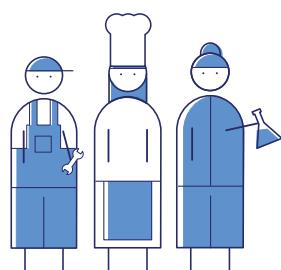
Realschulabschluss am Ende von Klasse 10.
Intermediate secondary school leaving certificate at the end of year 10.

Hauptschulabschluss	
▲	Klasse 9 / Year 9
▲	Klasse 8 / Year 8
▲	Klasse 7 / Year 7
▲	Klasse 6 / Year 6
▲	Klasse 5 / Year 5

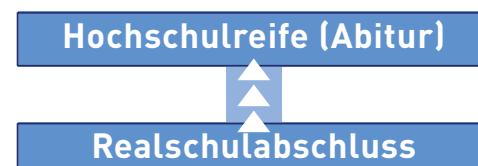
Hauptschulabschluss am Ende von Klasse 9.
General secondary school leaving certificate at the end of year 9.

Was kann Ihr Kind nach der Realschule machen?

What can your child do after intermediate secondary school?



Ihr Kind kann eine Berufsausbildung machen.
Your child can apply for vocational training.



Ihr Kind kann weiter zur Schule gehen und einen höheren Abschluss machen.
Your child can continue attending school and achieve a higher qualification.

Weiterführende
Schulen

Gymnasium General upper secondary school

Gymnasium

Das Gymnasium umfasst die Klassen 5 bis 12.

General upper secondary school comprises years 5 to 12.

Deutsch

Englisch

Secondary schools

General upper
secondary school

German

English

An zwei Gymnasien in Ulm kann Ihr Kind auch von Klasse 5 bis Klasse 13 ins Gymnasium gehen (G9). Ihr Kind lernt gleiche Inhalte in längerer Zeit.

At two general upper secondary schools in Ulm, your child can also attend general upper secondary school from year 5 to year 13 (G9). Your child learns the same content over a longer period.

Besonderheiten eines Gymnasiums: Special features of general upper secondary school:



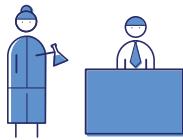
Vermittlung einer vertieften allgemeinen Bildung
Providing an in-depth general education



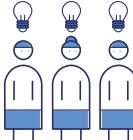
Unterricht auf hohem Niveau in verschiedenen Sprachen
Lessons at a high level in various languages



Vorbereitung auf Studium an Hochschule oder Universität
Preparation for studying at an institute of higher education or university



Vorbereitung auf eine anspruchsvolle Berufsausbildung
Preparation for high-level vocational training



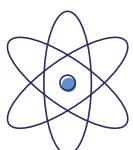
Spezieller Unterricht für sehr gute Kinder (Hochbegabtenzug)
Special lessons for very good pupils (class for highly gifted pupils)

Es gibt verschiedene Schwerpunkte ab Klasse 8: Die Gymnasien nennen ihre Schwerpunkte Profile. Ihr Kind kann ein Profil wählen. Die Profile heißen:
There are various focus areas from year 8: The general upper secondary schools call their focus areas profiles. Your child can choose a profile. The profiles are:



Sprachlich
Languages:

Ihr Kind lernt 3 Sprachen.
Your child learns 3 languages.



Naturwissenschaftlich
Natural sciences:

Der Schwerpunkt liegt auf Fächern wie Biologie, Chemie, Physik, Technik, Mathematik, Informatik. The focus is on subjects like biology, chemistry, physics, technology, math, IT.



Künstlerisch / Sportlich
Arts / sport:

Ihr Kind hat viele Stunden Unterricht in Bildender Kunst oder Musik oder Sport.
Your child has lots of lessons in fine arts or music or sport.

Das Bildungsangebot der Ulmer Gymnasien: **Educational programme at general upper secondary schools in Ulm:**

Albert-Einstein-Gymnasium	Anna-Essinger-Gymnasium	Hans-und-Sophie-Scholl-Gymnasium	Humboldt-Gymnasium
Erste Fremdsprache ab Klasse 5 First foreign language from year 5	Erste Fremdsprache ab Klasse 5 First foreign language from year 5	Erste Fremdsprache ab Klasse 5 First foreign language from year 5	Erste Fremdsprache ab Klasse 5 First foreign language from year 5
Englisch English	Englisch English	Englisch English	Englisch English
Zweite Fremdsprache ab Klasse 6 Second foreign language from year 6	Zweite Fremdsprache ab Klasse 6 Second foreign language from year 6	Zweite Fremdsprache Second foreign language	Zweite Fremdsprache Second foreign language
Französisch oder Latein French or Latin	Französisch oder Latein French or Latin	Französisch ab Klasse 6 French from year 6	Französisch ab Klasse 6 French from year 6
Profilfächer ab Klasse 8 Profile subjects from year 8	Profilfächer ab Klasse 8 Profile subjects from year 8	Profilfächer ab Klasse 8 Profile subjects from year 8	Profilfächer ab Klasse 8 Profile subjects from year 8
Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology	Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology	Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology	Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology
Informatik, Mathematik, Physik IT, math, physics	Informatik, Mathematik, Physik IT, math, physics	Informatik, Mathematik, Physik IT, math, physics	Informatik, Mathematik, Physik IT, math, physics
Spanisch Spanish	Spanisch Spanish	Spanisch Spanish	Spanisch Spanish
Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features
Abitur nach 8 (G8) oder 9 (G9) Jahren (Abitur) after 8 (G8) or 9 (G9) years	Bilingual English ab Klasse 5 Bilingual English from year 5	Bilingual English ab Klasse 5 Bilingual English from year 5	Bilingual English ab Klasse 5 Bilingual English from year 5
Hochbegabenzug (G8) Class for highly gifted pupils (G8)	Sport	Sport	Sport
Bilingual Englisch ab Klasse 5 (G9) Bilingual English from year 5 (G9)	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features
Sportklasse ab Klasse 5 Sport class from year 5	Sing- und Musizierklassen in Klasse 5 und 6 Singing and music classes in years 5 and 6	Sing- und Musizierklassen in Klasse 5 und 6 Singing and music classes in years 5 and 6	Sing- und Musizierklassen in Klasse 5 und 6 Singing and music classes in years 5 and 6

Kepler-Gymnasium	Schubart-Gymnasium	Gymnasium St. Hildegard Katholische Freie Mädchenschule	POLIGENIUS Private Schule Ulm -staatlich anerkanntes Gymnasium G9-
Erste Fremdsprache ab Klasse 5 First foreign language from year 5	Erste Fremdsprache ab Klasse 5 First foreign language from year 5	Erste Fremdsprache ab Klasse 5 First foreign language from year 5	Erste Fremdsprache ab Klasse 5 First foreign language from year 5
Englisch English	Englisch English	Englisch English	Englisch English
Zweite Fremdsprache ab Klasse 6 Second foreign language from year 6	Zweite Fremdsprache ab Klasse 6 Second foreign language from year 6	Zweite Fremdsprache ab Klasse 6 Second foreign language from year 6	Zweite Fremdsprache ab Klasse 6 Second foreign language from year 6
Französisch oder Latein French or Latin	Französisch oder Latein French or Latin	Französisch oder Latein French or Latin	Französisch French
Profilfächer ab Klasse 8 Profile subjects from year 8	Profilfächer ab Klasse 8 Profile subjects from year 8	Profilfächer ab Klasse 8 Profile subjects from year 8	Profilfächer ab Klasse 8 Profile subjects from year 8
Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology	Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology	Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology	Naturwissenschaft und Technik (NwT) Natural sciences and technology
Spanisch Spanish	Spanisch Spanish	Spanisch Spanish	Spanisch Spanish
Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features
Religiöse Ausrichtung Religious focus	Religiöse Ausrichtung Religious focus	Abitur nach 9 Jahren (G9) General university entrance qualification (Abitur) after 9 years	Abitur nach 9 Jahren (G9) General university entrance qualification (Abitur) after 9 years
Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features
Bildende Kunst Fine arts	Bilingual English ab Klasse 5 Bilingual English from year 5	Immer: Bilingual Englisch ab Klasse 5 Always: Bilingual English from year 5	Realschulaufsetzer (dreijähriges Aufbaugymnasium für Schülerinnen mit Realschulabschluss) Intermediate secondary school supplement (3-year complementary upper secondary school for pupils with intermediate secondary school leaving certificate)
Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features	Weitere Möglichkeiten/Besonderheiten Other options / special features
Bilinguale Unterrichtsmodule Bilingual teaching modules	Kunstprofil ab Klasse 5 Art profile from year 5	Kunstprofil ab Klasse 5 Art profile from year 5	Streicherklassen in Klasse 5 und 6 String instrument classes in years 5 and 6

Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen? What qualification can your child achieve?

Realschulabschluss	
▲	Klasse 10 / Year 10
▲	Klasse 9 / Year 9
▲	Klasse 8 / Year 8
▲	Klasse 7 / Year 7
▲	Klasse 6 / Year 6
▲	Klasse 5 / Year 5

Mit dem Abschluss der Klasse 10 wird den SchülerInnen die mittlere Reife zuerkannt.
At the end of year 10, pupils are awarded the intermediate school leaving certificate.

Fachhochschulreife

▲	Klasse 11 / Year 11
▲	Klasse 10 / Year 10
▲	Klasse 9 / Year 9
▲	Klasse 8 / Year 8
▲	Klasse 7 / Year 7
▲	Klasse 6 / Year 6
▲	Klasse 5 / Year 5

Mit dem Abschluss der Klasse 11 kann auf Antrag unter bestimmten Voraussetzungen die Fachhochschulreife zuerkannt werden.
After completing year 11, pupils can under certain conditions be awarded the qualification to study at a university of applied sciences upon application.

Hochschulreife (Abitur)	
▲	Klasse 12 / Year 12
▲	Klasse 11 / Year 11
▲	Klasse 10 / Year 10
▲	Klasse 9 / Year 9
▲	Klasse 8 / Year 8
▲	Klasse 7 / Year 7
▲	Klasse 6 / Year 6
▲	Klasse 5 / Year 5

Mit dem Abschluss der Klasse 12 und bestandenen Prüfungen erreicht Ihr Kind die Allgemeine Hochschulreife (Abitur).
At the end of year 12 and after passing the examinations, your child can achieve the university entrance qualification (Abitur).

Weiterführende
Schulen

Gymnasium

Deutsch

Englisch

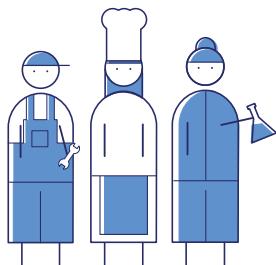
Secondary schools

General upper
secondary school

German

English

Was kann Ihr Kind nach dem Gymnasium machen? What can your child do after general upper secondary school?



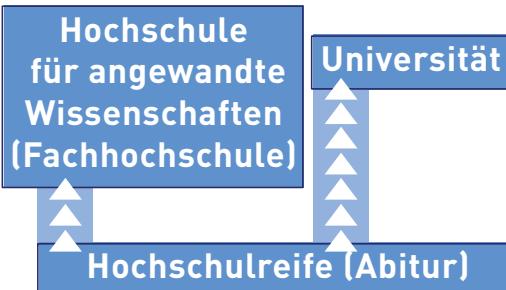
Ihr Kind kann eine
Berufsausbildung machen.
Your child can apply for vocational
training.

Hochschule für angewandte
Wissenschaften
(Fachhochschule)

Fachhochschulreife

Ihr Kind kann mit der
Fachhochschulreife jedes Fach an
einer Hochschule für angewandte
Wissenschaften (Fachhochschule)
studieren.

After achieving the entrance
certificate for a university of applied
sciences (Fachhochschulreife), your
child can study any subject at a
university of applied sciences.



Ihr Kind kann mit einem Abitur jedes
Fach an einer Hochschule für
angewandte Wissenschaften
(Fachhochschule) oder an einer
Universität studieren.
After achieving the university entrance
certificate (Abitur), your child can study
any subject at a university of applied
sciences or a university.

Gemeinschaftsschule

Community school

Weiterführende
Schulen

Die Gemeinschaftsschule umfasst in Ulm die Klassen 5 bis 10.
Community school comprises years 5 to 10 in Ulm.

Gemeinschaftsschule

Deutsch

Englisch

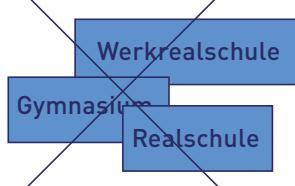
Secondary schools

Community school

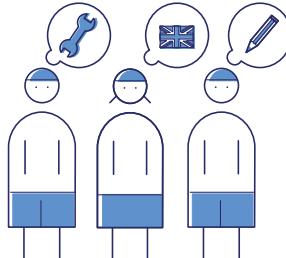
German

English

Besonderheiten einer Gemeinschaftsschule: Special features of community school:



Es gibt keine Unterscheidung von Schularten.
Different school types are not differentiated.



Ihr Kind wird individuell gefördert.
Your child is given individual support.



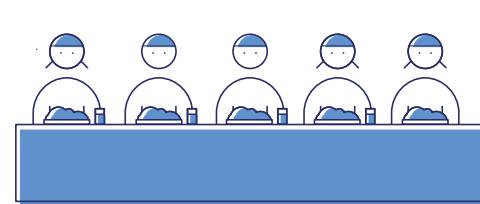
Es gibt keine Noten, sondern Lernentwicklungsberichte.
Children are given learning development reports instead of grades.



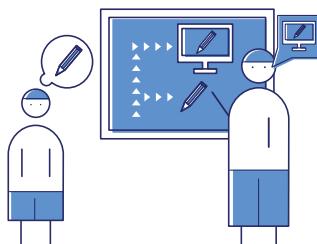
Es gibt nur Noten beim Schulabschluss.
Grades are only given for the school leaving certificate.



Ihr Kind besucht die Schule an 3 oder 4 Tagen den ganzen Tag.
Your child attends school all day on 3 or 4 days of the week.



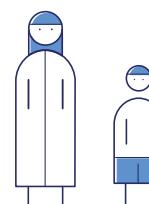
Es gibt Mittagessen, Lernzeiten und Freizeit-Arbeitsgruppen.
The school offers lunch, as well as learning periods and leisure work groups.



In der Klasse 8 gibt es eine Schullaufbahnberatung für alle Kinder.
School career advice is offered to all children in year 8.



Sie entscheiden sich erst in Klasse 9, welchen Schulabschluss Ihr Kind macht.
You only decide in year 9 what qualification your child will achieve.



Ihr Kind hat einen persönlichen Lerncoach.
Der Lerncoach berät und begleitet bei verschiedenen Fragen.
Your child has a personal learning coach. The learning coach provides advice and support in different matters.

Weiterführende
Schulen

Gemeinschaftsschule

Deutsch

Englisch

Secondary schools

Community school

German

English

Welchen Abschluss kann Ihr Kind machen?

What qualification can your child achieve?

Hauptschulabschluss
Klasse 9 / Year 9
Klasse 8 / Year 8
Klasse 7 / Year 7
Klasse 6 / Year 6
Klasse 5 / Year 5

Mit dem Abschluss der Klasse 9 und bestandenen Prüfungen erreicht Ihr Kind den Hauptschulabschluss.
At the end of year 9 and after passing the examination, your child can earn the general secondary school leaving certificate (Hauptschulabschluss).

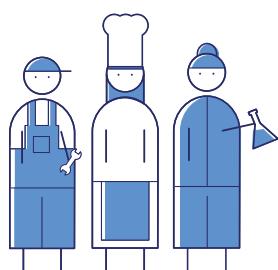
Realschulabschluss
Klasse 10 / Year 10
Klasse 9 / Year 9
Klasse 8 / Year 8
Klasse 7 / Year 7
Klasse 6 / Year 6
Klasse 5 / Year 5

Mit dem Abschluss der Klasse 10 und bestandenen Prüfungen erreicht Ihr Kind die mittlere Reife (Realschulabschluss).
At the end of year 10 and after passing the examination, your child can earn the intermediate secondary school leaving certificate (Realschulabschluss).

Nach dem Realschulabschluss kann Ihr Kind auf ein allgemein bildendes oder ein berufliches Gymnasium wechseln. Dort kann Ihr Kind die Allgemeine Hochschulreife erlangen.

After the intermediate secondary school leaving certificate (Realschulabschluss), your child can switch to a general or vocational secondary school. Here your child can earn the general university entrance qualification (Abitur).

Was kann Ihr Kind nach der Gemeinschaftsschule machen? What can your child do after community school?



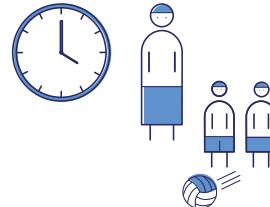
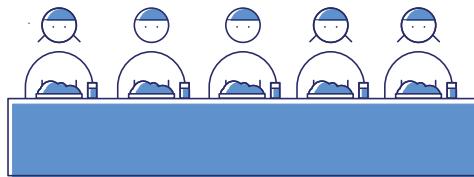
Ihr Kind kann eine Berufsausbildung machen.
Your child can apply for vocational training.



Ihr Kind kann je nach Schulabschluss einen höheren Schulabschluss machen.
Depending on the qualification earned, your child can achieve a higher qualification.

Mittagessen und Nachmittagsbetreuung

Lunch and afternoon supervision



Nach dem Unterricht kann Ihr Kind in der Schulmensa mit anderen Kindern zu Mittag essen.
Das Essen ist kostenpflichtig.

After lessons, your child can eat lunch in the school cafeteria with other children. Lunch is subject to a fee.

Am Nachmittag werden an vielen Schulen bis spätestens 16 Uhr Arbeitsgruppen, Hausaufgabenbetreuung und andere Aktivitäten unter Aufsicht angeboten.

In the afternoons, many schools offer work groups, homework supervision, and other activities under supervision until 4 pm at the latest.



Am Schubart-Gymnasium und an der Spitalhofschule gibt es für Kinder der 5. und 6. Klasse ein festes Betreuungsangebot nach dem Unterricht bis maximal 17 Uhr. Die Kinder können Sport machen, lernen oder andere Aktivitäten wählen und werden professionell betreut.

At the Schubart-Gymnasium and the Spitalhofschule there is fixed supervision after lessons until 5 pm at the latest for children in years 5 and 6. The children can do sport, learn or choose other activities and are under professional supervision.

Informieren Sie sich an Ihrer Schule, welche Aktivitäten am Nachmittag stattfinden.

Find out at your school what activities take place in the afternoon.

Weiterführende
Schulen

Vorbereitungsklassen

Deutsch

Englisch

Secondary schools

Preparatory classes

German

English

Vorbereitungsklassen Preparatory classes

Ihr Kind kann kein Deutsch sprechen oder nur sehr wenig? Dann kann Ihr Kind eine Vorbereitungsklasse besuchen.

If your child does not speak any or only very little German, he / she can attend a preparatory class.



In der Vorbereitungsklasse lernen die Kinder Deutsch sprechen, schreiben und lesen.

In the preparatory class, children learn to speak, write and read German.

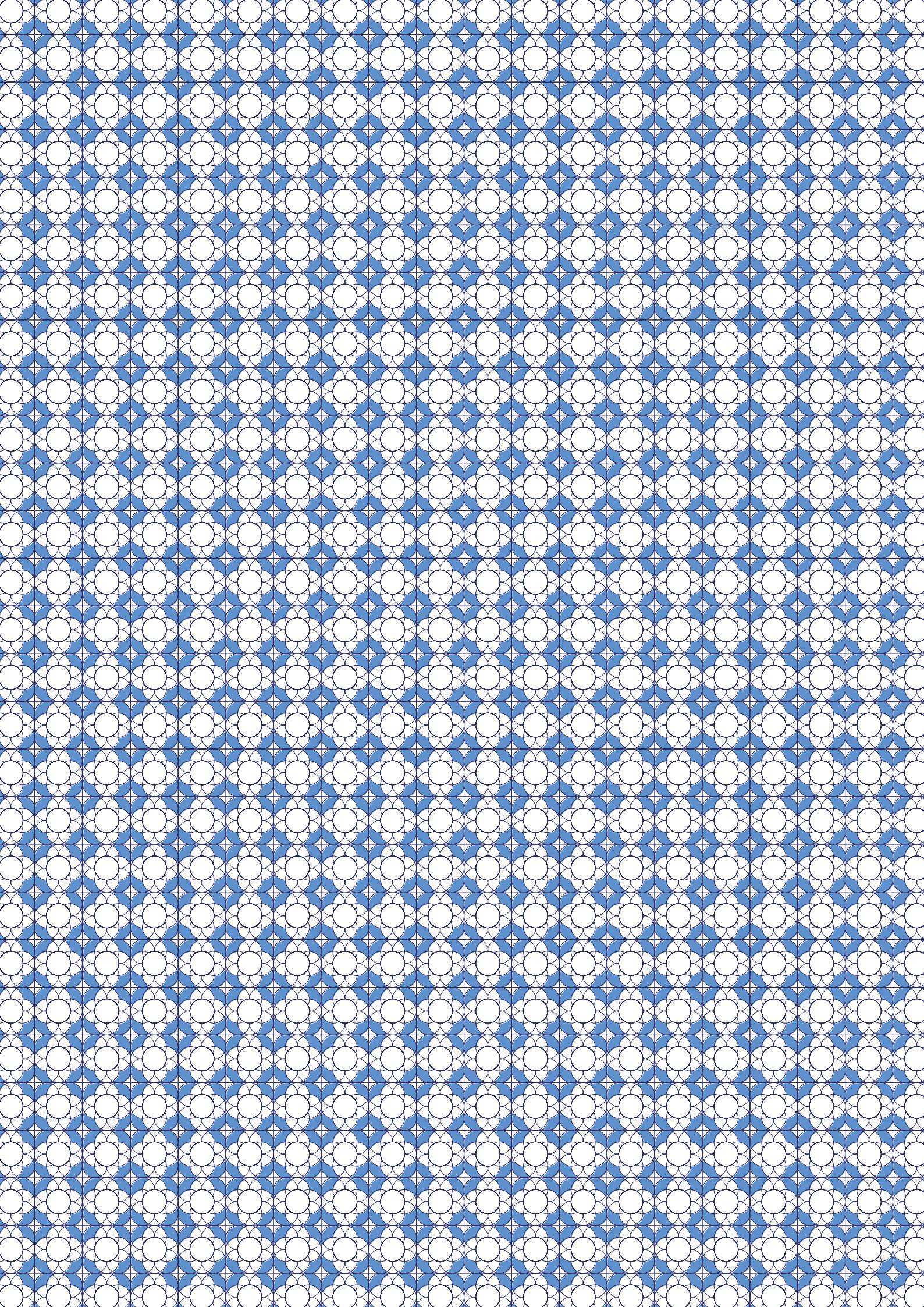


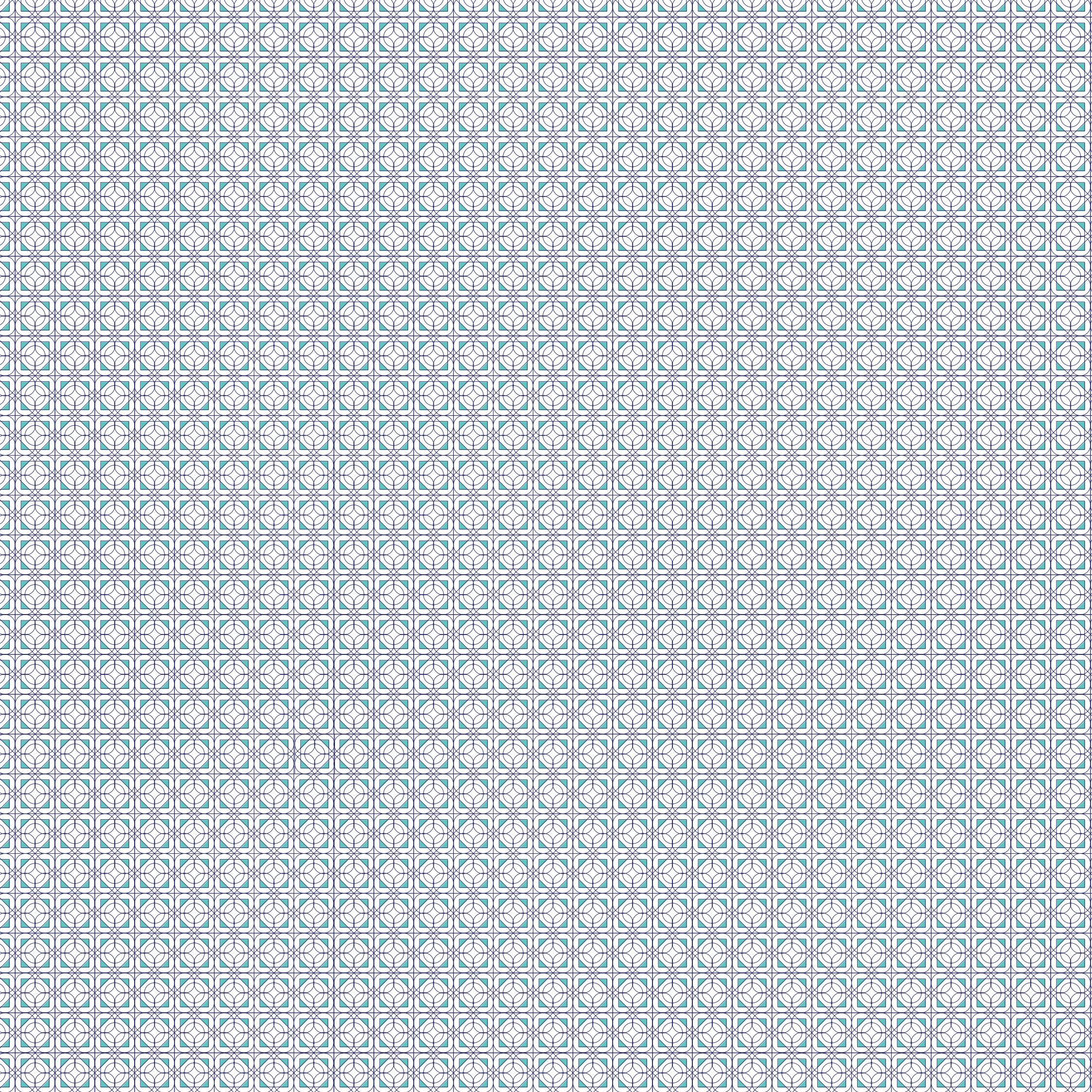
Weitere Informationen bekommen Sie bei:
For more information, contact:

Albrecht-Berblinger-
Gemeinschaftsschule

Frau Toupheksis
Ms. Toupheksis

Römerstraße 50
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 161 35 18
f.toupheksis@ulm.de





Berufliche Schulen und Studium Vocational schools and study

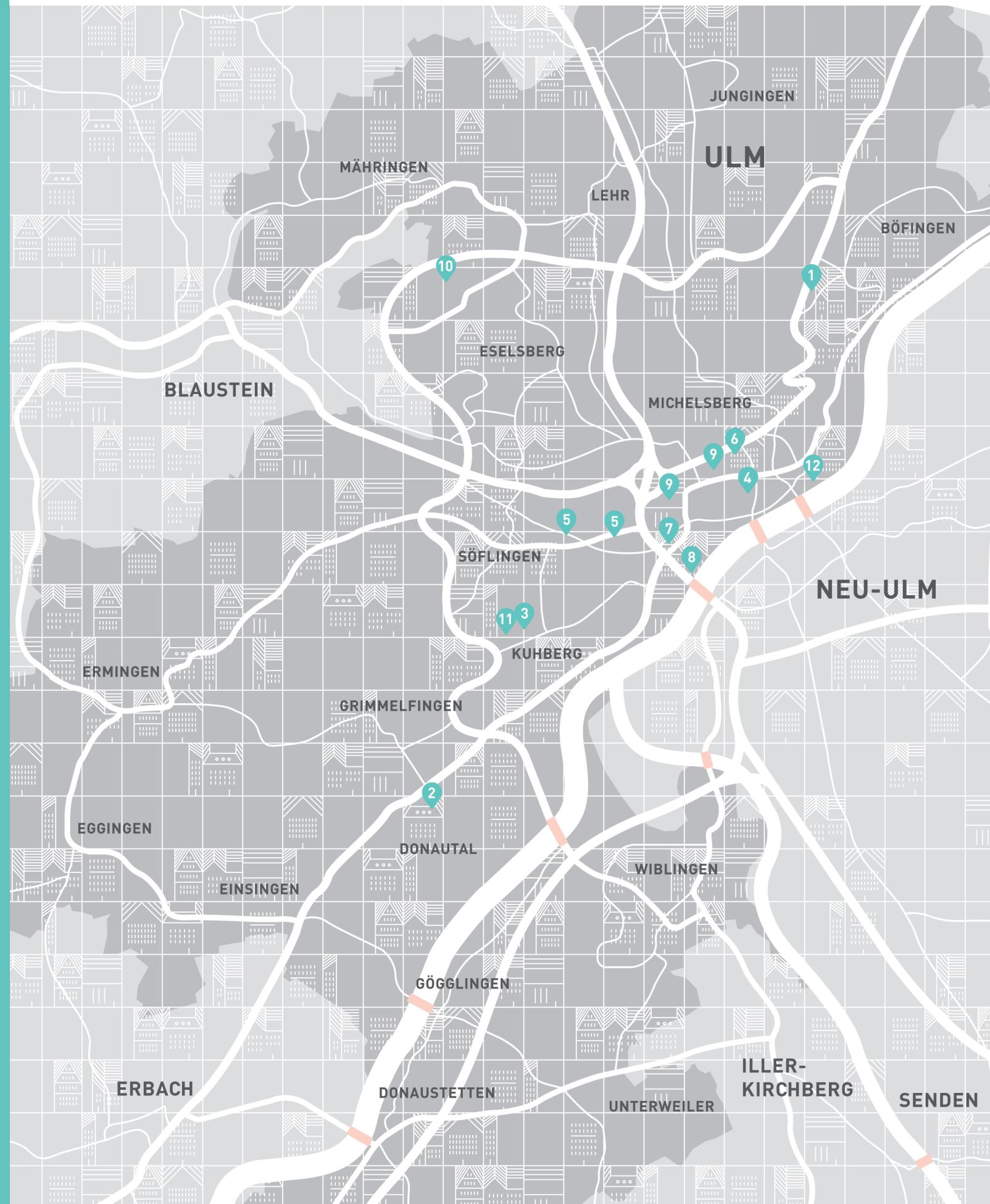
In den beruflichen Schulen bereiten sich Jugendliche auf einen Beruf vor. Sie können einen Beruf lernen oder einen Schulabschluss erwerben (Hauptschulabschluss bis Abitur). Die beruflichen Schulen gliedern sich in die sechs Schularten:

1. Berufsschule (BS)
2. Berufsfachschule (BFS)
3. Berufliches Gymnasium (BG)
4. Berufskolleg (BK)
5. Berufsoberschule (BOS)
6. Fachschule (berufliche Weiterbildung)

At vocational schools, students prepare for their future career. They can learn a trade or earn a school leaving qualification (from general secondary school leaving certificate to general university entrance qualification). There are six different types of vocational schools:

1. Vocational school
2. Full-time vocational school
3. Vocational secondary school
4. Advanced vocational school
5. Vocational school at upper secondary level
6. Senior vocational school (advanced vocational training)

Berufliche Schulen und Studium Vocational schools and study



Berufliche Schulen und Studium Vocational schools and study

Berufliche Schulen Vocational schools

- 1 Akademie für Darstellende Kunst Ulm
adk-ulm**
Privatschule
Eberhard-Finckh-Straße 5
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 387531
www.adk-ulm.de
info@adk-ulm.de
- 2 DEB Berufskolleg für PTA**
Privatschule
Maybachstraße 15
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 20586690
www.deb.de
ulm@deb-gruppe.org
- 3 Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm**
Egginger Weg 26
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613800
www.fss-ulm.de
sekretariat@fss-ulm.de
- 4 Friedrich-List-Schule Ulm**
Kornhausplatz 7
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613881
www.fl-s-um.de
sekretariat@fl-s-um.de
- 5 Internationaler Bund (IB)
Berufliche Schulen Ulm**
Privatschule
Söflinger Straße 113a und
Magirusstraße 31
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9359740
ulm.ib-schulen.de
bz-ulm@ib.de
- 6 Katholische Fachschule für
Sozialpädagogik und
Berufsfachschule für Pflege Ulm**
Privatschule
Karl-Schefold-Straße 22
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 967050
www.kafaso.de
info@kafaso.de

7 Max-Gutknecht-Schule Ulm

Privatschule
Schillerstraße 15
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1593990
www.max-gutknecht-schule.de
info@mgs-ulm.de

8 PEA-Privatschule Ulm

Schillerstraße 1/10
89077 Ulm
Telefon: 0171 / 2148161
www.pea-privatschule.de
schulleiter@pea-privatschule.de

9 ProGenius Private Berufliche Schule Ulm

Privatschule
Ensingerstraße 8
89073 Ulm und
Schillerstraße 47
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 15979746
Telefon: 0731 / 1517672
www.progenius.org
ulm-ensingerstrasse@progenius.org
ulm-schillerstrasse@progenius.org

10 RKU Ulm - Berufliche Bildung

Privatschule
Oberer Eselsberg 45
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 1771601
www.berufliche-bildung-ulm.de
berufliche.bildung@rku.de

11 Robert-Bosch-Schule Ulm

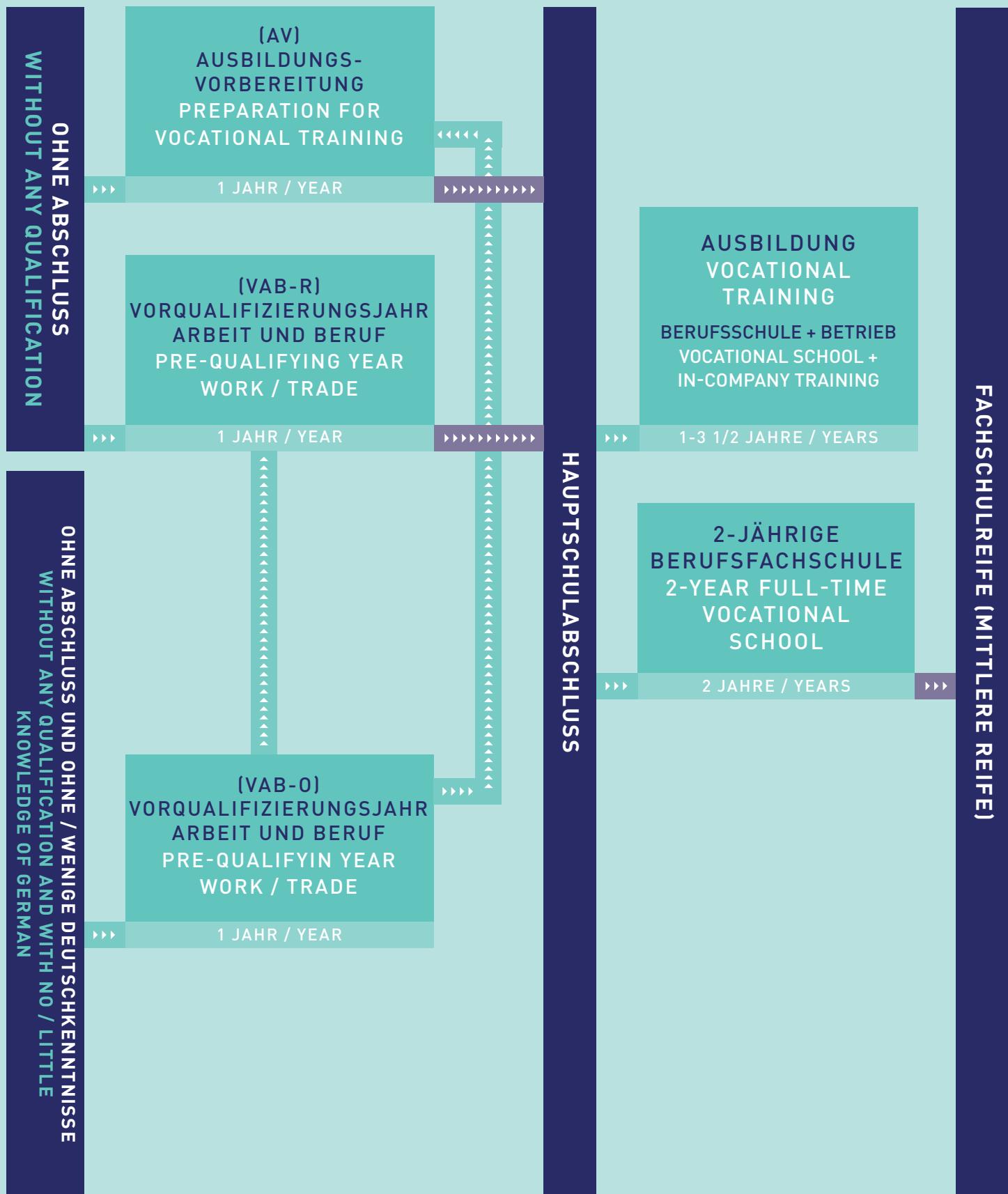
Egginger Weg 30
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613700
www.rbs-ulm.de
sekretariat@rbs-ulm.de

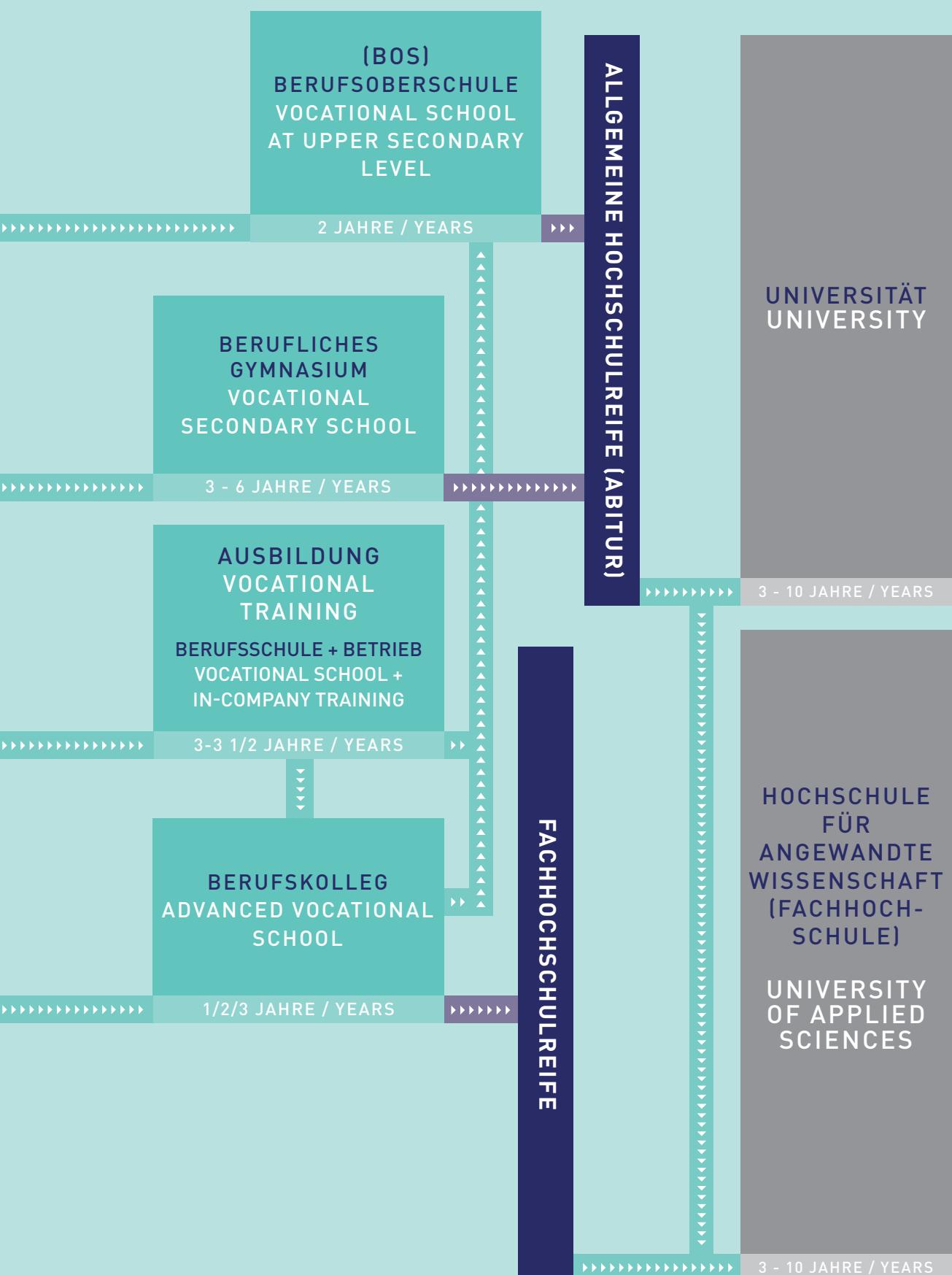
12 Valckenburgschule Ulm

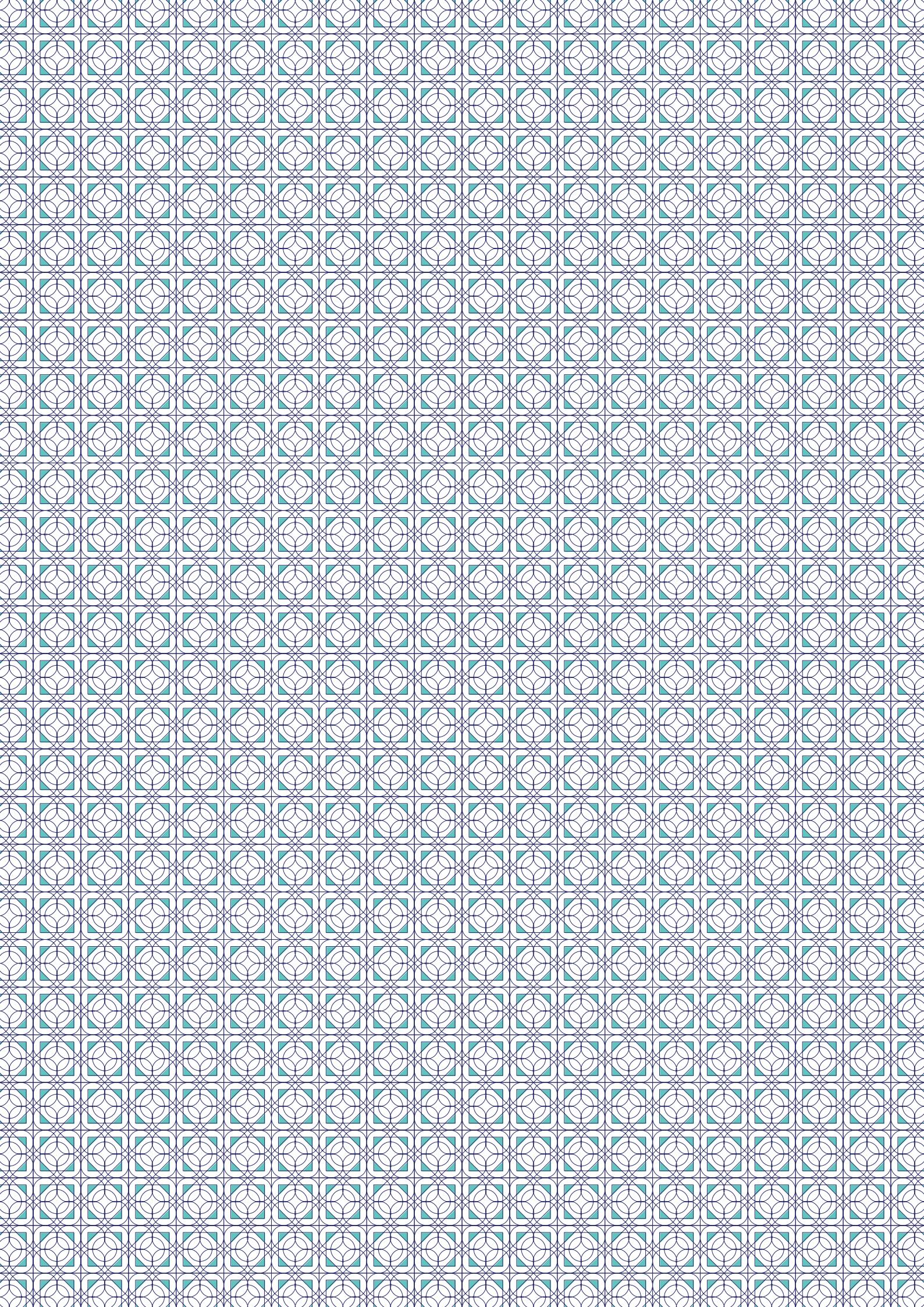
Valckenburgufer 21
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 920380
www.valckenburgschule.de
info@valckenburgschule.de

8 Zentrum für Gestaltung Ulm

Privatschule
Schillerstraße 1/10
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 20559990
www.zfg-schulen.de
ulm@zfg-schulen.de







- 01 – 04 Berufliche Schulen und Studium
Vocational schools and study
- 10 Abschlüsse
Qualifications
- 11 Anerkennung von Bildungsabschlüssen
aus dem Ausland
Recognition of educational qualifications
from abroad

**12 – 18 Mögliche berufsvorbereitende
Bildungsangebote**
Vocational courses to prepare for a career

- 14 Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf
– Regelklasse (VAB-R)
Pre-qualifying year work / trade
– Regular class
- 15 Sprachniveaustufen
Language proficiency
- 16 Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf
für Menschen ohne Deutschkenntnisse
(VAB-O)
Pre-qualifying year work / trade for people
without knowledge of German
- 17 - 18 Ausbildungsvorbereitung (AV)
Preparation for vocational training

20 – 25

**Möglichkeiten nach
dem Hauptschulabschluss**

**Options with a general secondary school leaving
certificate**

21 – 22 **Ausbildung**
Vocational training

23 – 25 **1 und 2-jährige Berufsfachschulen (BFS)**
1- and 2-year full-time vocational school

27 – 36

**Möglichkeiten nach der Fachschulreife
(Mittleren Reife)**

**Options with an intermediate school
leaving certificate (Mittlere Reife)**

28 – 32 **Berufskolleg (BK)**
Advanced vocational school

33 – 36 **Berufliche Gymnasien (BG)**
Vocational secondary schools

38 – 43

**Berufliche Schulmöglichkeiten
nach einer Ausbildung**

**Options at a vocational school after an
apprenticeship**

39 – 40 **Berufsoberschule (BOS)**
Vocational school at upper secondary level

41 – 43 **Fachschule (FS)**
Senior vocational school

**45 – 49 Studium
Study**

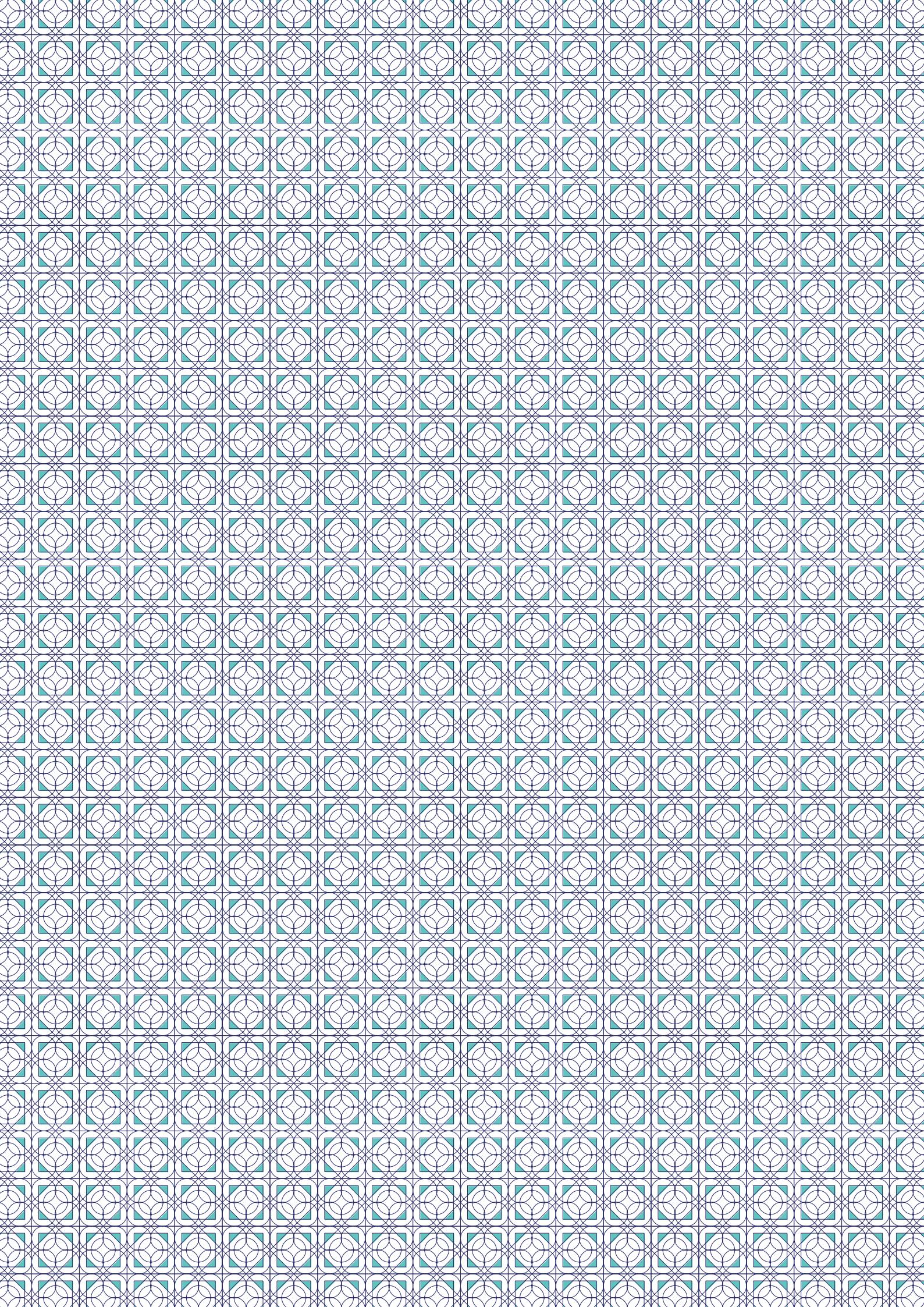
46 Studium
Study

47 Das Studium an einer Universität
Studying at a university

48 Das Studium an einer Hochschule für
angewandte Wissenschaft
(Fachhochschule)
Studying at a university of applied sciences

49 Das duale Studium
Co-operative education

**50 – 66 Steckbriefe
School profiles**



Ihr Kind kann an beruflichen Schulen folgende Abschlüsse erreichen:

Our child can achieve the following qualifications at a vocational school:

Schularten:
School types:

Abschlüsse:
Qualifications:

AV / VAB

Ausbildungs-
vorbereitung
Preparation for
vocational
training

Vorqualifizierungsjahr
Arbeit und Beruf
Pre-qualifying
year work / trade

Hauptschulabschluss

2-jährige
Berufsfachschulen
2-year full-time
vocational schools

Fachschulreife (Mittlere Reife)

2-3-jährige
Berufskollegs
2-3 - year advanced
vocational schools

Fachhochschulreife

Berufliche
Gymnasien
Vocational secondary
schools

Allgemeine Hochschulreife (Abitur)

(BOS)
Berufsoberschule
Vocational school at
upper secondary
level

fachgebundene Hochschulreife

Berufliche Schulen
und Studium

Anerkennung von
Bildungsabschlüssen
aus dem Ausland

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

Recognition of
educational
qualifications
from abroad

German

English

Anerkennung von Bildungsabschlüssen aus dem Ausland Recognition of educational qualifications from abroad



Ihr Kind ist schon im Heimatland in die Schule gegangen und hat diese beendet? Ihr Kind hat also einen Schulabschluss aus dem Heimatland?
Has your child already attended school in your home country and completed their school education? Does your child have a school qualification from their home country?

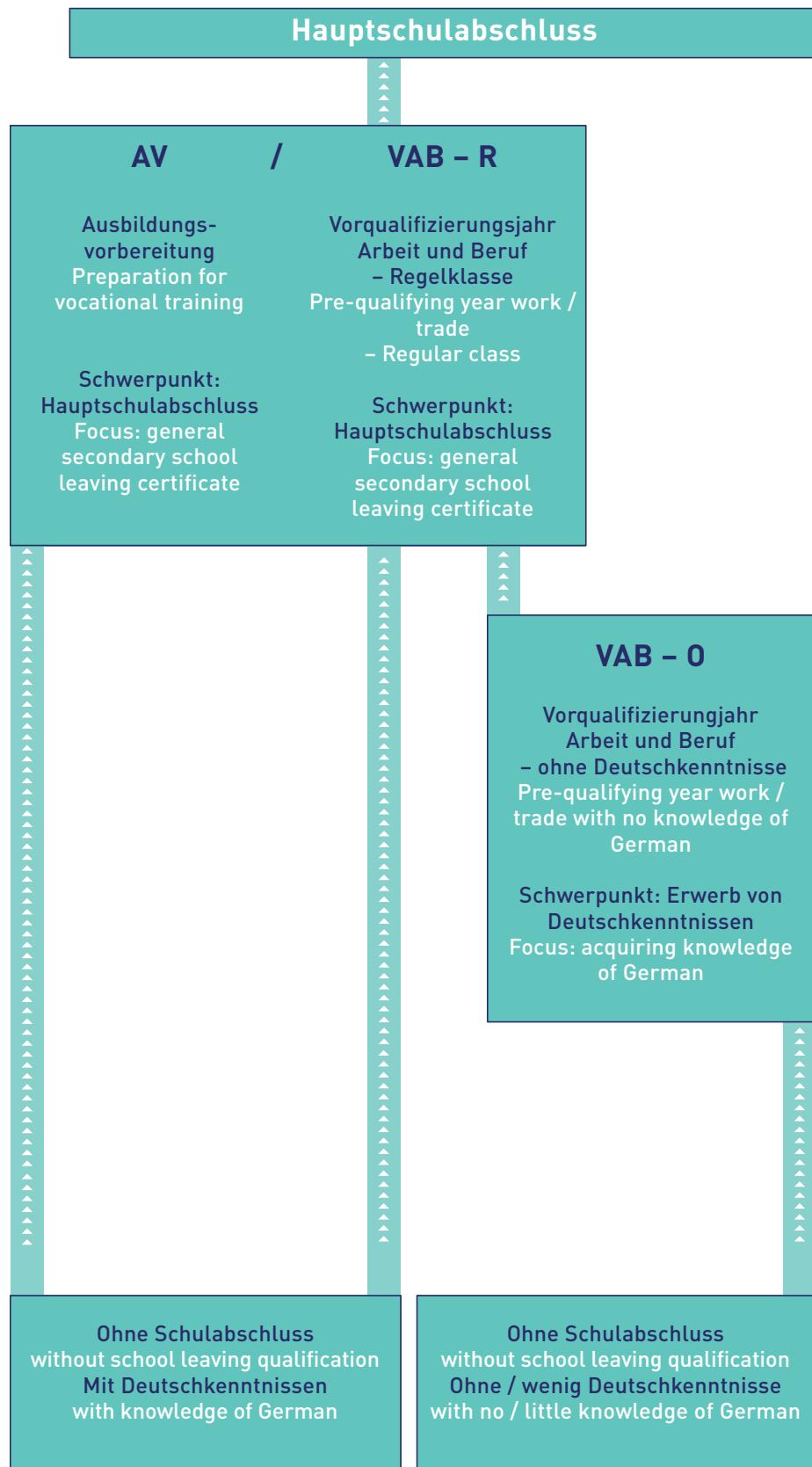
Dieser Schulabschluss kann auch in Deutschland als Schulabschluss gelten.
This school qualification can also be recognised as a school qualification in Germany.

Der Jugendmigrationsdienst hilft bei der Anerkennung von ausländischen Schulabschlüssen.
Bitte vereinbaren Sie einen Termin:

The migratory youth advisory service provides help in having foreign school qualifications recognized.
Please arrange an appointment:

Jugendmigrationsdienst Ulm IN VIA

Wengengasse 15
89073 Ulm
Telefon: 0731 38852221
Jmd.ulm@invia-drs.de



Mögliche berufsvorbereitende Bildungsangebote Vocational courses to prepare for a career

Nach der allgemeinen Schulpflicht gilt für Jugendliche die Berufsschulpflicht. Das heißt: Jugendliche, die nach der allgemeinen Schulpflicht keine weiterführende Schule besuchen und keine Ausbildung beginnen, haben zwei Möglichkeiten:
After completing their compulsory general school education, young people are subject to a compulsory vocational school education. This means that young people who do not attend an upper secondary school after completing their compulsory schooling and do not start vocational training have two options:

- ! Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf (VAB)
Pre-qualifying year work / trade

- ! Ausbildungsvorbereitung (AV)
Preparation for vocational training

Beide Möglichkeiten haben das gleiche Ziel.
Both options have the same goal.

Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf (VAB) Pre-qualifying year work / trade



Für Nicht-MuttersprachlerInnen:
For non-native speakers:



- ! Erwerb des Hauptschulabschlusses
Earning a general secondary school leaving certificate
- ! Vorbereitung auf den Einstieg in die Arbeitswelt
Preparation for starting work
- ! Berufliche Orientierung und erste berufsbezogene Fähigkeiten und Fertigkeiten in bis zu drei Berufsfeldern
Vocational orientation and first job-related skills and competences in up to three vocational fields

Gezieltes Sprachförderangebot in eigenen Klassen. Diese Klasse heißt Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf mit Schwerpunkt Erwerb von Deutschkenntnissen (VAB-0).

Targeted language development in separate classes. This class is called a pre-qualifying year work / trade with a focus on acquiring knowledge of German.

Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf
– Regelklasse (VAB-R)
Pre-qualifying year work / trade
– Regular class

Vorqualifizierungsjahr
Arbeit und Beruf
– Regelklasse (VAB-R)

Deutsch
Englisch

Vocational schools
and study

Pre-qualifying year
work / trade
– Regular class

German
English



Aufnahmeveraussetzungen:
Prerequisites for admission:

- SchülerInnen einer allgemeinbildenden Schule ohne Hauptschulabschluss
Students from a mainstream school without a general secondary school leaving certificate

Ziele:
Goals:

- den Hauptschulabschluss nachholen
Acquire a general secondary school leaving certificate
- Berufliche Orientierung / Praktikum
Vocational orientation / internship
- Betriebe kennen lernen
Get to know companies
- Ausbildungsplatz bekommen
Find an apprenticeship position
- weiterführende Schule besuchen
Attend an upper secondary school

Berufliche Schulen
und Studium

Sprachniveaustufen

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

Language proficiency

German

English

Sprachniveaustufen Language proficiency

Elementare Sprachbeherrschung:
Elementary use of the language:

A1 AnfängerInnen
Beginner

A2 AnfängerInnen mit Vorkenntnissen
Beginner with previous knowledge

Selbstständige Sprachbeherrschung:
Independent use of the language:

B1 Fortgeschritten
Intermediate

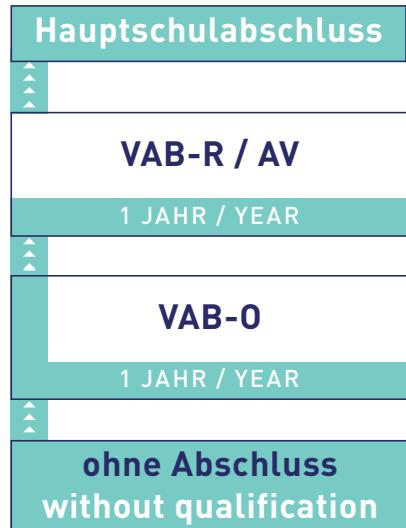
B2 Gut / weit Fortgeschritten
Well / highly intermediate

Kompetente Sprachbeherrschung:
Competent use of the language:

C1 Fundierte Kenntnisse
Advanced

C2 Exzellente Kenntnisse
Excellent knowledge





Für Jugendliche im Alter von 15 bis 20 Jahren

For young people aged between 15 and 20 years

Ziele:

Goals:

German

English

Deutschprüfung Sprachniveaustufe
A2 oder B1
German proficiency language test A2 or B1

Anerkennung des Schulabschlusses
vom Heimatland
Recognition of school qualification
from home country

Inhalte:
Content:

- Erwerb von Deutschkenntnissen
German language acquisition
- Kennenlernen der deutschen Kultur
und Gesellschaft
Get to know German culture and society
- Lebensführung in Deutschland
Life in German
- Schulische und berufliche Orientierung
Educational and vocational orientation

Wenn eine Anerkennung nicht möglich ist:
If qualification cannot be recognized:

Versetzung in eine VAB-R / AV Klasse
Transfer to VAB-R / AV class

Wenn eine Versetzung in die VAB-R / AV
nicht möglich ist:
If transfer to VAB-R / AV is not possible:

- Besuch eines Lehrgangs oder
Attend a training course or
- Integrationskurses oder
an integration course or
- Arbeitsaufnahme
start work

Die Schulstandorte ändern sich laufend, da die Anzahl der Klassen ständig dem aktuellen Bedarf angepasst wird. Weitere Informationen über die VAB-0 Schulstandorte erhalten Sie im Sekretariat der Ferdinand-von-Steinbeis-Schule
Lessons can take place in different schools as the number of classes is constantly adapted to current needs. You can get more information about the VAB-0 school locations from the school office of Ferdinand-von-Steinbeis-Schule

Telefon: 0731 / 161 3800
sekretariat@fss-ulm.de

Berufliche Schulen
und Studium

Ausbildungs-
vorbereitung (AV)

Deutsch

Englisch

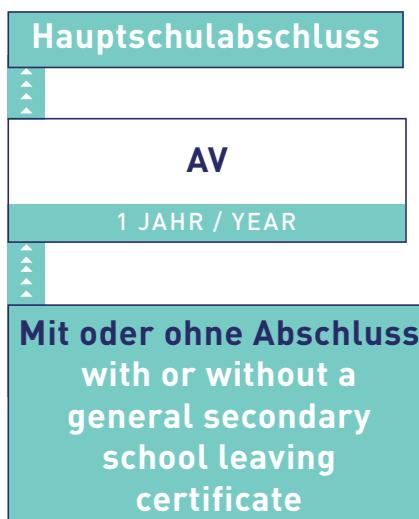
Vocational schools
and study

Preparation for
vocational training

German

English

Ausbildungsvorbereitung (AV) Preparation for vocational training



Aufnahmeveraussetzungen:
Prerequisites for admission:

- SchülerInnen nach einer allgemeinbildenden Schule mit weiterem Förderbedarf
Pupils from a mainstream school with further educational needs
- mit oder ohne Hauptschulabschluss
with or without a general secondary school leaving certificate

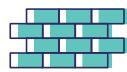
Ziele:

Goals:

- Hauptschulabschluss nachholen oder verbessern
Acquire or improve a general secondary school leaving certificate
- Berufliche Orientierung / Praktika in einem Betrieb
Vocational orientation / internship with a company
- Betriebe kennenlernen
Get to know companies
- Ganztagesklasse mit offenen Lernzeiten
All-day class with open study times
- Lernen in eigenem Tempo
Learning at your own pace
- Enge Betreuung bei der Suche nach Praktika und Ausbildung
Close supervision in finding internships and vocational training
- Im Anschluss: berufliche Ausbildung
Followed by: vocational training
- Im Anschluss: Weiterführende Schule besuchen
Followed by: attending secondary school
- Möglichkeit zu Wiederholen
Option to repeat

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule:

Ausbildungsvorbereitung (AV)
Preparation for vocational training



Bau
Construction

Gesundheit (medizinisch)
Health (medical)



Farbe
Paint

Nahrung
Food



Holz
Wood

Körperpflege
Body care

RKU Ulm - Berufliche Bildung:

VAB-S (Sonderform) für Jugendliche mit
sonderpädagogischem Förderbedarf
VAB-S (special form) for young people
with special educational needs

Pre-qualifying year
work / trade
– Regular class

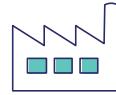
Preparation for
vocational training

German

English

Robert-Bosch-Schule Ulm:

VAB-R (Regel)
Pre-qualifying year work / trade
– Regular class



Metalltechnik
Metals technology

Internationaler Bund (IB) - Berufliche Schulen Ulm:

VAB-R (Regel)
Pre-qualifying year work / trade
– Regular class

Max-Gutknecht-Schule:

VAB-S (Sonderform) für Jugendliche mit
sonderpädagogischem Förderbedarf
VAB-S (special form) for young people
with special educational needs

Valckenburgschule:

Ausbildungsvorbereitung (AV)
Preparation for vocational training



Gesundheit
und Pflege
Healthcare
and nursing

Hauswirtschaft
und Ernährung
Nutrition and home
economics

Berufliche Schulen
und Studium

Möglichkeiten
nach dem
Hauptschulabschluss

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

Options with a general
secondary school
leaving certificate

German

English

Möglichkeiten nach dem Hauptschulabschluss an beruflichen Schulen Options at vocational school with a general secondary school leaving certificate

Fachschulreife (Mittlere Reife)

Bei besonderen Noten Anerkennung
Mittlere Reife möglich
Recognition of intermediate secondary
school leaving certificate if students have
particularly good grades

Duale / betriebliche Ausbildung Dual vocational / in-company training

Betrieb und Berufsschule
Company and
vocational school

2-jährige Berufsfachschulen 2-year full-time vocational school

verschiedene berufliche
Richtungen
Various career paths

1. Ausbildungsjahr
manchmal in einer 1-jährigen
Berufsfachschule
1st year of training sometimes in a
1-year full-time vocational school

Möglichkeiten nach dem Hauptschulabschluss
Options with a general secondary school leaving certificate

Berufliche Schulen
und Studium

Ausbildung

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

Ausbildung Vocational training

Berufsschule Vocational school

Vocational training

German

English

Berufsschulen führen die theoretische Ausbildung im dualen System (Lehre) durch. 500.000 junge Menschen in Deutschland starten jedes Jahr eine duale Ausbildung. Sie dauert meistens 3 Jahre oder 3,5 Jahre. Es gibt ungefähr 350 verschiedene Ausbildungsberufe.

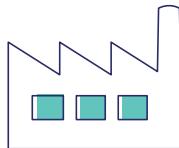
Vocational schools provide a theoretical training as part of the dual system of education (teaching). Every year, 500,000 young people in Germany start a dual education. It usually lasts 3 to 3.5 years. There are around 350 different occupations that require vocational training.

Was ist eine duale Ausbildung?

What is dual education?

Die Berufsausbildung im dualen System findet an zwei Orten statt:

The dual system comprises vocational training in two settings:



Der eine Ort ist in einem Betrieb.
Hier lernt man praktisches Wissen für seinen Beruf.

One is in a company, where students learn practical knowledge for their future occupation.



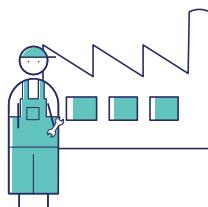
Der andere Ort ist in einer Berufsschule.
Hier kann man in der Klasse lernen.
The other is in a vocational school, where students learn in a classroom context.

SchülerInnen lernen zum Beispiel drei oder vier Tage pro Woche in einem Betrieb und an ein bis zwei Tagen in der Berufsschule.

For example, students learn on-the-job in a company on three to four days a week and have lessons in the vocational school on one to two days.

Mo/Mon	Di/Tue	Mi/Wed	Do/Thu	Fr/Fri	Sa/Sat	So/Sun

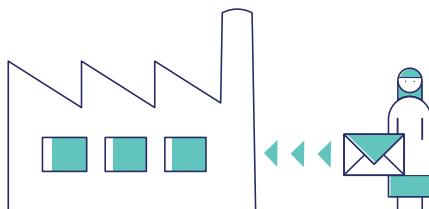
Um eine duale Ausbildung zu machen braucht man einen Ausbildungs-Platz. Das ist eine Lehrstelle bei einem Betrieb.
To complete a dual education, students need a training position. This is an apprenticeship in a company.



Wie findet man eine Lehrstelle? How do you find an apprenticeship?

Man bewirbt sich bei einem Betrieb.
Am besten macht man vorher ein Praktikum. So lernt man den Beruf besser kennen.

You apply to a company. Ideally, you do an internship beforehand to find out more about the occupation.



Nach der Ausbildung After training

Am Ende der Ausbildung macht man eine Prüfung. Dann bekommt man einen Abschluss.

After training, you sit an examination resulting in a qualification.



Berufliche Schulen und Studium

Ausbildung

Deutsch

Englisch

Vocational schools and study

Vocational training

German

English

Nach der Ausbildung ist man eine Fachkraft. Man kann sich dann weiterbilden und mehr Verantwortung übernehmen. Man kann zum Beispiel MeisterIn werden, einen eigenen Betrieb eröffnen und selber junge Menschen unterrichten.

After completing a vocational training, you are a skilled worker. You can continue your training and take on more responsibility. For example, you can become a master craftsperson which allows you to start up your own business and teach young people yourself.

Schulische Ausbildung School-based training



Manche Ausbildungen im sozialen Bereich finden ebenfalls an zwei Orten statt.
In der Berufsfachschule (BFS) lernt man in der Klasse theoretisches Wissen.
Some vocational training courses in the social sector also take place at two locations. At the full-time vocational school, theoretical knowledge is taught in class.



In einer sozialen Einrichtung lernt man praktisches Wissen für den Beruf.
At a social facility, students learn practical knowledge for their future occupation.

Auch für die schulische Ausbildung ist meist ein Ausbildungsvertrag mit einer sozialen Einrichtung notwendig.

Berufe in der schulischen Ausbildung sind zum Beispiel:
A training contract with a social facility is usually also required for school-based training. Jobs with school-based training include:

- Altenpflegehilfe / Geriatric carer
- Krankenpflegehilfe / Auxiliary nurse
- Kinderpflegehilfe / Childcare assistant
- Alltagsbetreuung / Everyday domestic care
- Pflegefachfrau/-mann (Ausnahme: Voraussetzung mittlerer Bildungsabschluss)
- Nurse (Exception: intermediate secondary school leaving certificate required)

Berufliche Schulen
und Studium

1-jährige
Berufsfachschule
(BFS)

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

1-year full-time
vocational school

German

English

1-jährige Berufsfachschule (BFS) 1-year full-time vocational school



Ziele:

Goals:

- ! Erfüllung der Berufsschulpflicht
Fulfil obligation to attend vocational school
- ! Abschlussprüfungen in fachpraktischen Fächern
Final examinations in practical subjects
- ! Gezielte fachliche Vorqualifikation
Specific preliminary specialist qualification
- ! Erreichen der Ausbildungsreife
Prepare for vocational training
- ! Praktika
Internships
- ! Betriebe kennen lernen
Get to know companies
- ! Ausbildungsplatz bekommen
Find an apprenticeship position

Aufnahmeveraussetzungen:
Prerequisites for admission:

- ! Jugendliche unter 18 Jahren
Young people under 18 years
- ! Jugendliche, die noch berufsschulpflichtig sind
Young people who are still obliged to attend vocational school

In einigen Ausbildungsberufen benötigen Jugendliche einen Vorvertrag oder eine schriftliche Ausbildungsplatzusage eines Ausbildungsbetriebs.

In some occupations that require vocational training, young people need a preliminary contract or a written confirmation of an apprenticeship position from a training organisation.

Das heisst: Damit bestätigt der Betrieb den Ausbildungsplatz ab dem zweiten Lehrjahr. Das erste Lehrjahr ist eine 1-jährige schulische Vollzeitausbildung.
In other words, the company confirms that the student has an apprenticeship position from the second year of the course. The first year is spent full-time in school.

Berufliche Schulen
und Studium

2-jährige
Berufsfachschulen
(BFS)

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

2-year full-time
vocational school

German

English

2-jährige Berufsfachschulen (BFS) 2-year full-time vocational school



Aufnahmeveraussetzungen:
Prerequisites for admission:

- SchülerInnen einer allgemeinbildenden Schule mit Hauptschulabschluss oder vergleichbarem Abschluss
Students from a mainstream school with a general secondary school leaving qualification or a comparable qualification

Berufsfachschulen sind Vollzeitschulen.
Students attend school full-time.

Ziele:

Goals:

- die Fachschulreife (Mittlere Reife) erwerben
Earn a qualification for entrance to a senior vocational school
- Berufliche Orientierung / Praktikum / Betriebe kennen lernen
Vocational orientation / internship / get to know companies
- Ausbildungsplatz bekommen oder eine weiterführende Schule besuchen
Find an apprenticeship position or attend an upper secondary school

Berufliche Schulen
und Studium

Berufsfachschulen
(BFS)

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

2-year full-time
vocational school

German

English

Schulen und Fachrichtungen (2-BFS) Schools and subjects

Friedrich-List-Schule Ulm:

2-jährige Berufsfachschule (BFS)
2-year full-time vocational school



Wirtschaft und Verwaltung
Economics and administration

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

2-jährige Berufsfachschule (BFS)
2-year full-time vocational school



Bautechnik
Structural engineering

Valckenburgschule Ulm:

2-jährige Berufsfachschule (BFS)
2-year full-time vocational school



Gesundheit
und Pflege
Healthcare
and nursing



Hauswirtschaft
und Ernährung
Nutrition and home
economics

Internationaler Bund (IB) - Berufliche Schulen Ulm:

2-jährige Kaufmännische
Berufsfachschule (BFS)
2-year full-time commercial vocational
school



Wirtschaft
Economics



Labortechnik
Laboratory technology

Robert-Bosch-Schule Ulm:

2-jährige Berufsfachschule (BFS)
2-year full-time vocational school



Metalltechnik
Metals technology



Elektrotechnik
Electrical
engineering

ProGenius Private Berufliche Schule Ulm:

2-jährige Kaufmännische
Berufsfachschule (BFS)
2-year full-time commercial vocational
school



Wirtschaft
Economics

Möglichkeiten nach der Fachschulreife (Mittlere Reife) an beruflichen Schulen

Options at vocational school with an intermediate secondary school leaving certificate

Allgemeine Hochschulreife (Abitur)

Berufliche
Gymnasien
Vocational
secondary school
Dauer 3 Jahre
Duration: 3 years
verschiedene Richtungen
Various disciplines

Duale / betriebliche
Ausbildung
Dual vocational /
in-company training
Betrieb und Berufsschule
Company and
vocational school

Fachhochschulreife und / oder Berufsabschluss

spezielle
Special
2- und 3-jährige
Berufskollegs
2 and 3-year
advanced
vocational school

Berufskolleg 2
Advanced vocational
school 2
1 weiteres Jahr
1 further year

Berufskolleg 1
Advanced vocational
school 1
1 Jahr
1 year

Möglichkeiten nach der Fachschulreife (Mittlere Reife)
Options with an intermediate secondary school leaving certificate

Berufskolleg (BK) Advanced vocational school

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

Advanced vocational
school

German

English



Das Berufskolleg ist eine Vollzeitschule.
Advanced vocational schools are
full-time schools.

Ziele:

Goals:

- ! die Fachhochschulreife erwerben
Earn a qualification for entrance to a university of applied sciences
- ! einen Assistenten-Abschluss erwerben (schulische Berufsausbildung)
Earn an assistant qualification (school-based vocational qualification)
- ! Berufliche Grundbildung
Gain a basic vocational training
- ! Ausbildungsplatz oder Studium
Apprenticeship or place to study
- ! Weiterführende Schule besuchen
Attend an upper secondary school

für:

Abitur oder fachgebundene Hochschulreife
for:
General university entrance qualification or subject-linked university entrance qualification

Voraussetzung:

Assistenten-Abschluss

Prerequisite:

Assistant qualification

Aufnahmeveraussetzungen:
Prerequisites for admission:

- ! Werkrealschulabschluss einer Werkrealschule oder General school leaving certificate from a general secondary school or
- ! Realschulabschluss (Mittlere Reife) einer Realschule oder Intermediate secondary school leaving certificate from an intermediate secondary school or
- ! Fachschulreife einer Berufsfachschule oder Qualification for entrance to a senior vocational school or
- ! einen gleichwertigen Bildungsstand a similar level of education

Advanced vocational
school

German

English

Berufliche Schulen
und Studium

Berufskolleg (BK)

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

Advanced vocational
school

German

English

Schulen und Fachrichtungen (BK)

Schools and subjects

In der Stadt Ulm gibt es viele Möglichkeiten ein Berufskolleg zu besuchen.

Jede Schule hat unterschiedliche Schwerpunkte und Fachrichtungen.

Eine umfassende Beratung finden Sie bei der Agentur für Arbeit.

There is a wide choice of advanced vocational schools in Ulm. Each has a different focus and subjects. The employment agency can provide more comprehensive advice.

Akademie für Darstellende Kunst Ulm adk-ulm:

4-jähriges Berufskolleg mit dem Ziel:
4-year advanced vocational school (with
the goal)



staatlich anerkannte/r Schauspieler/-in
certified actor

staatlich anerkannte/r
Theaterpädagoge/-in
certified drama teacher

staatlich anerkannte/r Regisseur/-in
certified director

staatlich anerkannte/r
Drehbuchautor/-in
certified screenwriter

staatlich anerkannte/r Dramaturg/-in
certified dramatic advisor

1-jähriges Orientierungsjahr + 3-jährige
Fachausbildung
1-year orientation year + 3-year
professional training

Aufnahmeveraussetzung:
Aufnahmeprüfung
Prerequisites for admission: entrance
examination

DEB Berufskolleg für PTA:

2-jähriges Berufskolleg für
pharmazeutisch-technische Assistenz

2-year advanced vocational school for
pharmaceutical technical assistance



Ziel: Assistenten-Abschluss
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:

Erwerb der Fachhochschulreife

Goal: Assistant qualification

With additional instruction and
examination Qualification for entrance to
a university of applied sciences

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

3-jähriges Berufskolleg für Grafikdesign

3-year advanced vocational school for
graphic design



Aufnahmeveraussetzung:
Aufnahmeprüfung
Prerequisites for admission: entrance
examination

Ziel: staatlich geprüfte/r
Grafikdesigner/-in

Mit Zusatzunterricht und Prüfung:

Erwerb der Fachhochschulreife

Goal: certified graphic designer

With additional instruction and
examination Qualification for entrance to
a university of applied sciences

1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb der
Fachhochschulreife

1-year advanced vocational school to
acquire the entrance qualification for a
university of applied sciences

Aufnahmeveraussetzung:
abgeschlossene Berufsausbildung
Prerequisites for admission: completed
vocational training

Friedrich-List-Schule Ulm:

1-jähriges Berufskolleg 1 und darauf
aufbauend 1-jähriges Berufskolleg 2
1-year advanced vocational school 1
followed by 1-year advanced vocational
school 2



Wirtschaft
Economics

Ziel nach 2 Jahren: Fachhochschulreife
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Assistenten-Abschluss

Goal after 2 years: Qualification for
entrance to a university of applied
sciences

With additional instruction and
examination Assistant qualification

Katholische Fachschule für Sozialpädagogik:

2-jähriges Berufskolleg für
Sozialpädagogik + 1 Jahr
Berufspraktikum
2-year advanced vocational school for
social education + 1-year internship

3-jähriges Berufskolleg für
Sozialpädagogik praxisintegriert
3-year advanced vocational school for
social education, practice-integrated



Internationaler Bund (IB) - Berufliche Schulen Ulm:

1-jähriges Berufskolleg 1 und darauf
aufbauend 1-jähriges Berufskolleg 2
1-year advanced vocational school 1
followed by 1-year advanced vocational
school 2



Wirtschaft
Economics

Ziel nach 2 Jahren: Fachhochschulreife
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Assistenten-Abschluss

Goal after 2 years: Qualification for
entrance to a university of applied
sciences

With additional instruction and
examination Assistant qualification

Aufnahmeveraussetzung hier speziell:
Mittlere Reife und Abschluss des
1-jährigen Berufskollegs für
Sozialpädagogik
Requirements for admission in this case:
intermediate secondary school leaving
certificate or qualification from 1-year
advanced vocational school for social
education

Ziel: staatlich anerkannte/r Erzieher/-in
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:

Erwerb der Fachhochschulreife

Goal: certified kindergarten teacher

With additional instruction and
examination Qualification for entrance to
a university of applied sciences

1-jähriges Berufskolleg für
Sozialpädagogik
1-year advanced vocational school for
social education

Vorbereitung für die Fachschule für
Sozialpädagogik (Berufskolleg)
Preparation for the senior vocational
school for social education (advanced
vocational school)

Berufliche Schulen
und Studium

Berufskolleg (BK)

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

Advanced vocational
school

German

English

**ProGenius Private Berufliche Schule
Ulm:**

1-jähriges Kaufmännisches
Berufskolleg 1 und darauf aufbauend
1-jähriges Kaufmännisches
Berufskolleg 2

1-year commercial advanced vocational
school 1 followed by 1-year commercial
advanced vocational school 2



Wirtschaft
Economics

Ziel nach 2 Jahren: Erwerb der
Fachhochschulreife
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Assistenten-Abschluss
Goal after 2 years: Qualification for
entrance to a university of applied
sciences
With additional instruction and
examination Assistant qualification

2-jähriges Kaufmännisches
Berufskolleg Fremdsprachen
2-year commercial advanced vocational
school for foreign languages



Wirtschaft und Fremdsprachen
Economics and foreign languages

Ziel: Erwerb der Fachhochschulreife
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Assistenten-Abschluss
Goal: Qualification for entrance to a
university of applied sciences
With additional instruction and
examination Assistant qualification

1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb
der Fachhochschulreife
1-year advanced vocational school to
acquire the entrance qualification for a
university of applied sciences

Aufnahmeveraussetzung:
abgeschlossene Berufsausbildung
Prerequisites for admission: completed
vocational training

Robert-Bosch-Schule Ulm:

1-jähriges Berufskolleg 1 und darauf
aufbauend 1-jähriges Berufskolleg 2
1-year advanced vocational school 1
followed by 1-year advanced vocational
school 2



Technik
Engineering

Ziel nach 2 Jahren: Erwerb der
Fachhochschulreife

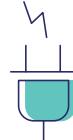
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Assistenten-Abschluss

Goal after 2 years: Qualification for
entrance to a university of applied
sciences

With additional instruction and
examination Assistant qualification

3-jähriges Berufskolleg für Elektronik
(dual)

3-year advanced vocational school for
electronics (co-operative)



Aufnahmeveraussetzung:
Ausbildungsvertrag
Prerequisites for admission: training
contract

Ziel: Berufskollegiat/-in und
Facharbeiter/-in
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Erwerb der Fachhochschulreife
Goal: advanced vocational school
certificate and skilled worker
With additional instruction and
examination Qualification for entrance to
a university of applied sciences

2-jähriges Berufskolleg für
Informations- und
Kommunikationstechnik
2-year advanced vocational school for
information and communication
technology



Ziel: Assistenten-Abschluss
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Erwerb der Fachhochschulreife
Goal: Assistant qualification
With additional instruction and
examination Qualification for entrance to
a university of applied sciences

Valckenburgschule Ulm:

2-jähriges Berufskolleg für Pflege
2-year advanced vocational school for
nursing



Ziel: Erwerb der Fachhochschulreife
Goal: Qualification for entrance to a
university of applied sciences

1-jähriges Duales Berufskolleg Soziales
1-year co-operative advanced vocational
school for social work



Ziel: 1-jähriges Berufskolleg zum
Erwerb der Fachhochschulreife
Goal: 1-year advanced vocational school
to acquire the entrance qualification for
a university of applied sciences

Aufnahmekravatzen:
Praktikumsvertrag in einer
sozialen Einrichtung
Prerequisites for admission: internship
contract at a social facility

1-jähriges Berufskolleg zum
Erwerb der Fachhochschulreife
1-year advanced vocational school to
acquire the entrance qualification for a
university of applied sciences



Wirtschaft Biologie
Economics Biology

Aufnahmekravatzen:
abgeschlossene Berufsausbildung
Prerequisites for admission: completed
vocational training

Zentrum für Gestaltung:

3-jähriges Berufskolleg für Grafikdesign
3-year advanced vocational school for
graphic design



Aufnahmekravatzen:
Aufnahmeprüfung
Prerequisites for admission: entrance
examination

Ziel: staatlich geprüfte/r
Grafik Designer/-in
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Erwerb der Fachhochschulreife
Goal: certified graphic designer
With additional instruction and
examination Qualification for entrance to
a university of applied sciences

3-jähriges Berufskolleg für Mode
und Design
3-year advanced vocational school for
fashion and design



Aufnahmekravatzen:
Aufnahmeprüfung
Prerequisites for admission: entrance
examination

Ziel: staatlich geprüfte/r
Mode Designer/-in
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Erwerb der Fachhochschulreife
Goal: certified fashion designer
With additional instruction and
examination Qualification for entrance to
a university of applied sciences

2-jähriges Berufskolleg für
Technische Dokumentation
2-year advanced vocational school for
technical documentation



Ziel: staatlich geprüfte/r Technische/r
Kommunikationsassistent/-in
Mit Zusatzunterricht und Prüfung:
Erwerb der Fachhochschulreife
Goal: certified technical communication
assistant
With additional instruction and
examination Qualification for entrance to
a university of applied sciences

Berufliche Schulen
und Studium

Berufliche Gymnasien
(BG)

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

Vocational secondary
schools

German

English

3-jährige Berufliche Gymnasien (BG) 3-year vocational secondary schools



Berufliche Gymnasien sind Vollzeitschulen, die zur allgemeinen Hochschulreife (Abitur) führen.
Vocational secondary schools are full-time schools that lead to a general university entrance qualification (Abitur).

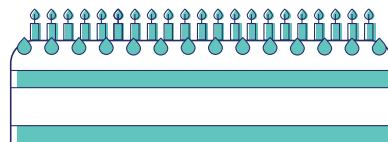
Ziele:
Goals:

- ! nach 3 Jahren das Abitur
(die Hochschulreife) erwerben
Acquire general university entrance qualification after 3 years
- ! Berufliche Grundbildung
Gain a basic vocational training
- ! Studium oder Ausbildung
Study or find an apprenticeship
- ! In speziellen Fällen: nach 2 Jahren plus 6-monatigem affinem Praktikum oder einer abgeschlossenen Berufsausbildung ist eine Anerkennung der Fachhochschulreife möglich
In special cases: After 2 years plus a 6-month internship in a related field or after completing vocational training, possibility of gaining qualification for entrance to a university of applied sciences.

Zugangsvoraussetzungen:
Prerequisites for admission:

- ! Realschulabschluss einer Realschule oder Intermediate secondary school leaving certificate from an intermediate secondary school or
- ! Abschluss nach der 10. Klasse einer Werkrealschule oder Qualification after year 10 at a general secondary school or
- ! Fachschulreife einer Berufsfachschule oder Qualification for entrance to a full-time vocational school
- ! Versetzungszeugnis in die Klasse 10 eines achtjährigen Gymnasiums oder Appropriate grades in year 10 at an eight-year general upper secondary school
- ! Versetzungszeugnis in die Klasse 11 eines neunjährigen Gymnasiums Appropriate grades in year 11 at a nine-year general upper secondary school

19-22



Höchstalter: Aufnahme nur möglich, wenn bei Schuljahresbeginn das 19. Lebensjahr oder bei einer Berufsausbildung das 22. Lebensjahr noch nicht vollendet wurde.
Age limit: Students can only be accepted if they are still 19 at the beginning of the school year, or 22 if they have completed vocational training.

6-jährige Berufliche Gymnasien (BG) 6-year vocational secondary school



Zugangsvoraussetzungen: Prerequisites for admission:

- Vom Gymnasium:
Versetzungszzeugnis in Klasse 8
(ohne Aufnahmeprüfung)
From a general upper secondary
school: appropriate grades in year 8
(without entrance examination)
- Von der Realschule:
Versetzungszzeugnis in Klasse 8
(je nach Noten mit oder
ohne Aufnahmeprüfung)
From an intermediate secondary
school: appropriate grades in year 8
(with or without entrance
examination, depending on the
grades)
- Von der Haupt- und
Werkrealschule:
Versetzungszzeugnis in Klasse 8
(mit Aufnahmeprüfung)
From a general secondary school:
appropriate grades in year 8 (with
entrance examination)
- Für weitere BewerberInnen gilt die
Versetzungsortnung.
Other applicants must have
sufficiently good grades.

Berufliche Schulen
und Studium

Berufliche Gymnasien
(BG)

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

Vocational secondary
schools

German

English

Schulen und Fachrichtungen (BG) Schools and subjects

Friedrich-List-Schule Ulm:

3-jähriges Wirtschaftsgymnasium (WG)
3-year commercial upper secondary
school



Wirtschaft
Economics



Internationale Wirtschaft
International economy



Finanzmanagement
Financial management

6-jähriges Wirtschaftsgymnasium (WG)
6-year commercial upper secondary
school



Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

3-jähriges Technisches Gymnasium (TG)
3-year technical upper secondary school



Gestaltungs- und Medientechnik
Design and media technology

Valckenburgschule Ulm:

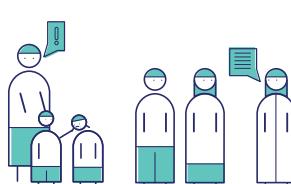
3-jähriges Berufliches Gymnasium
3-year vocational secondary school



Chemie und Ernährung
Chemistry and nutrition



Biotechnologie
Biotechnology



Pädagogik und Psychologie
Educational science and psychology



Gesundheit
Health

Berufliche Schulen
und Studium

Berufliche Gymnasien
(BG)

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

Vocational secondary
schools

German

English

Robert-Bosch-Schule Ulm:

3-jähriges Technisches Gymnasium (TG)
3-year technical upper secondary school



Mechatronik
Mechatronics



Informationstechnik
Information technology



Technik und Management
Engineering and management

ProGenius Private Berufliche Schule Ulm:

3-jähriges Sozial- und
Gesundheitswissenschaftliches
Gymnasium
3-year social work and healthcare
secondary school



Gesundheit
Health



Soziales
Social work

3-jähriges Wirtschaftsgymnasium (WG)
3-year commercial upper secondary
school



6-jähriges Technisches Gymnasium (TG)
6-year technical upper secondary school



Berufliche Schulmöglichkeiten nach einer Ausbildung Options at a vocational school after an apprenticeship

Fachgebundenes Abitur / Allgemeines Abitur

Fachhochschulreife

**Berufskolleg zur
Fachhochschulreife**
Advanced vocational school
leading to the entrance qualification
for a university of applied sciences

Dauer 1 Jahr
1 year

Voraussetzung:
Mittlere Reife
+ Ausbildung
Prerequisites:
Intermediate secondary school
leaving certificate
+ apprenticeship

Fachschulen Senior vocational schools

Dauer 1 - 2 Jahre
1 - 2 years

Technikerausbildung,
Fachwirt/-in, Betriebswirt/-in
Meister/-in
Training as a technician,
business administrator,
business economist, master
craftsman

Voraussetzung:
Berufsausbildung
+ Berufserfahrung
Prerequisites:
Vocational training
+ work experience

(BOS) Berufsoberschule Vocational school at upper secondary level

Dauer 2 Jahre
2 years

Voraussetzung:
Mittlere Reife
+ Ausbildung
Prerequisites:
Intermediate secondary school
leaving certificate
+ apprenticeship



Berufliche Schulen
und Studium

Berufsoberschule
(BOS)

Deutsch

Englisch

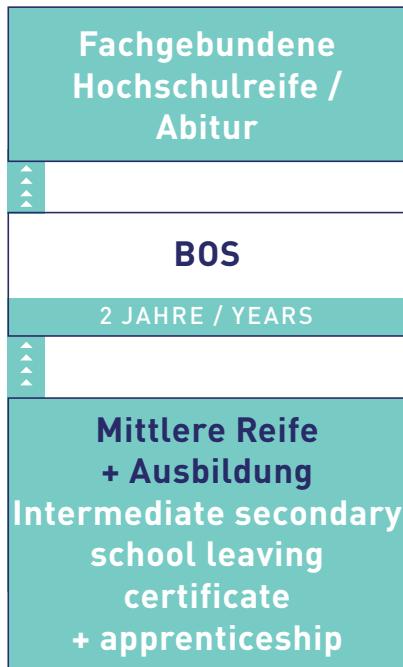
Vocational schools
and study

Vocational school at
upper secondary level

German

English

Berufsoberschule (BOS) Vocational school at upper secondary level



Die Berufsoberschule ist
eine Vollzeitschule.
Students attend vocational extension
schools full-time.



Besonders befähigte junge Menschen
mit Fachhochschulreife können unter
bestimmten Bedingungen direkt in das
zweite Jahr einsteigen.
Particularly capable young people with
an entrance qualification to a university
of applied sciences can start directly in
the second year under certain
conditions.

In Ulm gibt es die Fachrichtung:
In Ulm, there is the subject:

- ! Technik (Technische Oberschule, TO)
Technology (Vocational school for
technology)

Ziel:

Goal:

- ! fachgebundene Hochschulreife mit
einer Fremdsprache
Subject-linked university
entrance qualification with one
foreign language
- ! allgemeine Hochschulreife (Abitur)
mit zwei Fremdsprachen
General university entrance
qualification (Abitur) with two foreign
languages

Aufnahmeveraussetzungen:

Prerequisites for admission:

1. Berufliche Qualifikation
Nachweis durch:
1. Vocational qualification, verified by:

- ! eine abgeschlossene mindestens
2-jährige Berufsausbildung oder
vocational training lasting at least 2
years or
- ! gleichgestellte Berufserfahrung
und
equivalent work experience and
- ! das Abschlusszeugnis der
Berufsschule oder ein gleichwertiger
Bildungsstand
leaving certificate from vocational
school or a similar level of education.

2. Schulische Qualifikation

Nachweis durch:

2nd School qualification, verified by:

- ! Mittlerer Bildungsabschluss /
Mittlere Reife
Intermediate secondary school
leaving certificate

Berufliche Schulen
und Studium

Schulen und Fachrichtungen (BOS) Schools and subjects

Berufsoberschule
(BOS)

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm:

Vocational school at
upper secondary level

2-jährige Berufsoberschule
2-year vocational school at upper
secondary level

German



English

Technik, Schwerpunkt Physik
Technology, focus: physics

Ziel:

Goal:

- ! Fachgebundene Hochschulreife
mit einer Fremdsprache
Subject-linked university
entrance qualification with one
foreign language
- ! Allgemeine Hochschulreife
mit zwei Fremdsprachen
General university entrance
qualification (Abitur) with two
foreign languages

Fachschule (FS) Senior vocational school



Ziel:

Goal:

- ! Vorbereitung auf Tätigkeit im mittleren Management und
Prepare for employment in middle management
- ! berufliche Selbstständigkeit
Self-employment
- ! Vertiefung der erworbenen Qualifikationen in der Berufsausbildung und im Beruf
Broaden acquired qualifications gained in vocational training and work experience

In der Fachschule können Berufstätige mit abgeschlossener Berufsausbildung eine weitergehende fachliche Ausbildung im Beruf erwerben. In manchen Fachschulen wird neben der abgeschlossenen Berufsausbildung eine geeignete berufliche Tätigkeit vorausgesetzt.

At senior vocational school, employees who have completed their vocational training can gain advanced technical training in their profession. Some senior vocational schools require suitable work experience in addition to completed vocational training.

1-2

Dauer 1 – 2 Jahre
1 – 2 years

Mo/Mon	Di/Tue	Mi/Wed	Do/Thu	Fr/Fri	Sa/Sat	So/Sun
🌙	🌙	🌙	🌙	🌙	🏡	

Besuch auch abends oder samstags möglich, dann verlängert sich die Schulzeit.
School can also be attended in the evenings or on Saturdays. In this case, the length of the course is extended.

Schulen und Fachrichtungen (FS)

Schools and subjects

Berufliche Schulen
und Studium

Ferdinand-von-Steinbeis Schule Ulm:

Meisterschulen:

Vocational schools to become a master craftsperson:



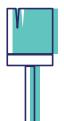
Betonstein- und Terrazzohersteller-Meister/-in, Betonfertigteilhersteller/-in
Master manufacturer of concrete blocks and terrazzo, manufacturer of pre-cast concrete elements



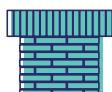
Brauer- und Mälzermeister/-in
Master brewer and maltster



Maurer- und Betonbaumeister/-in
Master bricklayer and concrete master builder



Malermeister/-in
Master painter



Schornsteinfegermeister/-in
Master chimney sweep

Dauer: 1 Jahr
Duration 1 year

Ziel: Meister/-in
Goal: Master craftsperson

Robert-Bosch-Schule Ulm:

Fachschule für Technik:

Senior vocational school for technology:



Elektrotechnik
Electrical engineering



Automatisierungstechnik/Mechatronik
Automation technology/mechatronics



Maschinentechnik
Machine technology



Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik (mit Sanitärtechnik)
Heating, ventilation and air-conditioning technology (with sanitary engineering)



Kraftfahrzeugtechnik
Automotive engineering

Dauer: 2 Jahre
Duration 2 years

Ziel: staatlich geprüfte/r Techniker/-in und Fachhochschulreife
Goal: certified technician and qualification for entrance to a university of applied sciences

Meisterschule Kraftfahrzeugtechnik
Vocational school to become a master craftsperson in automotive engineering



Dauer: 1 Jahre
Duration 1 year

Ziel: Meister/-in der Kraftfahrzeugtechnik
Goal: Master craftsperson in automotive engineering

Berufliche Schulen
und Studium

Fachschule (FS)

Deutsch

Englisch

Vocational schools and study

Senior vocational school

German

English

Senior vocational school

German

English

Deutsch

Valckenburgschule Ulm:

Englisch

**Fachschule für Organisation und
Führung**

Vocational schools
and study

**Senior vocational school for
organisation and management**

Senior vocational
school



German

Profil Sozialwesen
Profile: social services

English

Dauer: 2 Jahre
Duration 2 years

**Ziel: staatlich geprüfte/r Fachwirt/-in
Organisation und Führung,
Sozialfachwirt/-in**
**Goal: certified business administrator
in organisation and management, social
services administrator**

Agentur für Arbeit Ulm
Ulm employment agency

Berufsberatung
Wichernstraße 5
89073 Ulm
Telefon: 0800 4 5555 00
www.arbeitsagentur.de
ulm.berufsberatung@arbeitsagentur.de

Berufliche Schulen
und Studium

Studium

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

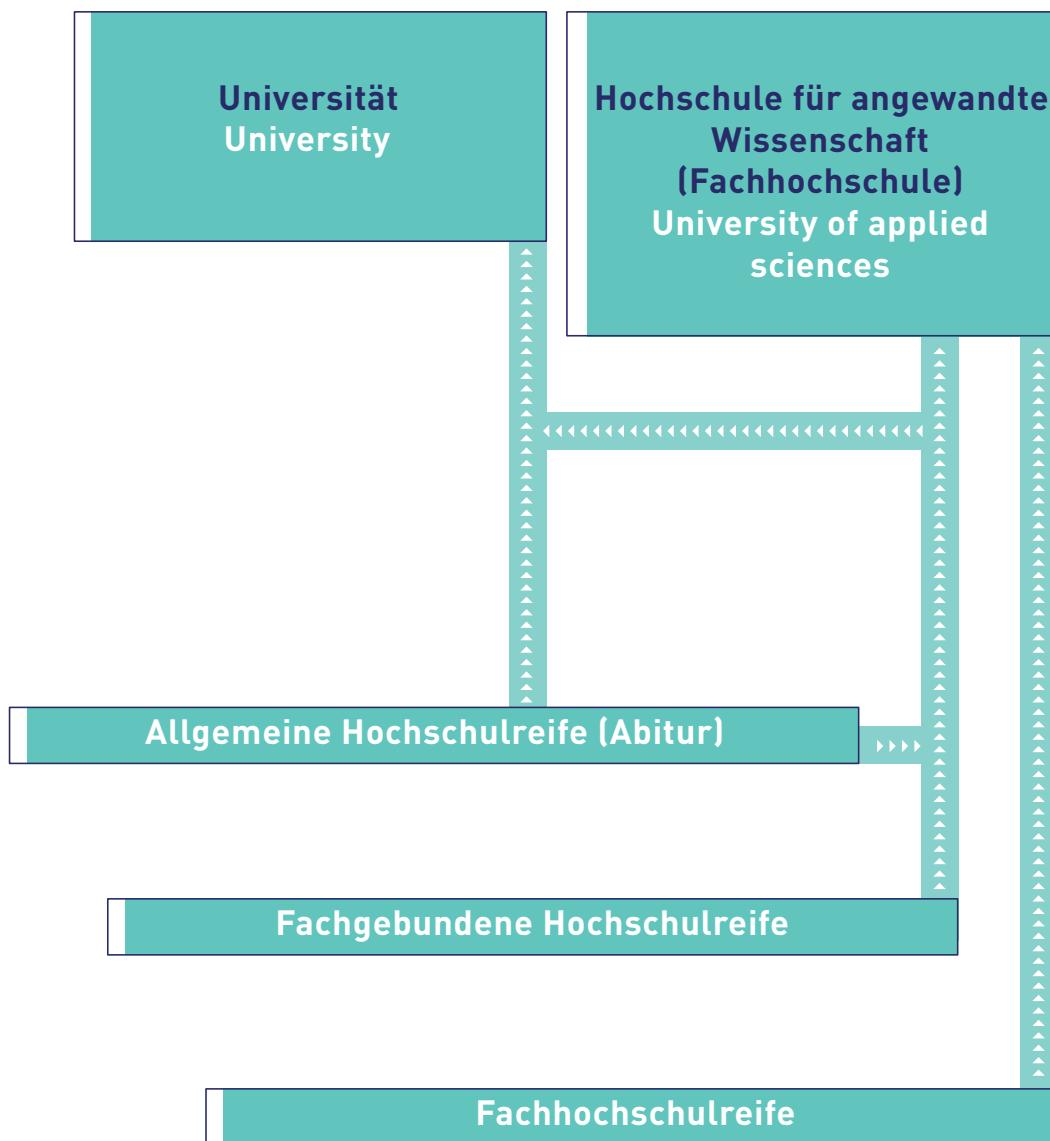
Study

German

English

Möglichkeiten nach der Fachhochschulreife, Fachgebundenen Hochschulreife oder Allgemeinen Hochschulreife

Options with an entrance qualification for a university of applied sciences, a subject-linked or a general university entrance qualification



Studium Study

Studium

Deutsch

Englisch

Das Studium macht man an einer Hochschule. Man kann an einer Universität oder einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule) studieren. Wer ein Studium machen möchte, braucht die Hochschulzugangsberechtigung.
You can study at an institute of higher education, either at a university or a university of applied sciences. To be able to study, you need to have a university entrance qualification.

Vocational schools
and study

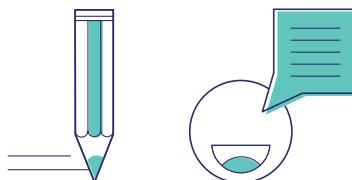
Study

German

English



Die Hochschulzugangsberechtigung ist eine Erlaubnis zum Studium.
A university entrance qualification admits you to the higher education system.



Bei einigen Studiengängen müssen gegebenenfalls zusätzlich weitere Zulassungsvoraussetzungen erfüllt werden.
Depending on the study programme, you may have to fulfil further prerequisites for admission.

Es gibt in Deutschland drei Arten der Hochschulzugangsberechtigungen:
In Germany, there are three kinds of qualification for entering university:

Allgemeine Hochschulreife (Abitur) General university entrance qualification (Abitur)

Die allgemeine Hochschulreife berechtigt zum Studium in allen Studiengängen an Universitäten und Hochschulen für angewandte Wissenschaft (Fachhochschulen).
The general university entrance qualification entitles you to study any subject at a university or university of applied sciences.

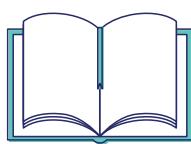
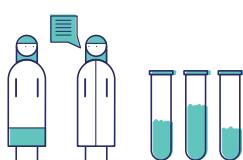
Fachgebundene Hochschulreife Subject-linked university entrance qualification

Die fachgebundene Hochschulreife berechtigt zum Studium der entsprechenden Fachrichtungen an einer Universität, sowie zum Studium aller Fachrichtungen an einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule).
A subject-linked university entrance qualification entitles you to study the relevant subjects at a university or any subjects at a university of applied sciences.

Fachhochschulreife Entrance qualification for a university of applied sciences

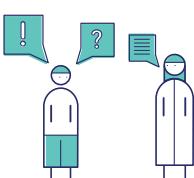
Die Fachhochschulreife berechtigt zum Studium in allen Studiengängen an einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule).
The entrance qualification for a university of applied sciences entitles you to study any subject at a university of applied sciences.

Das Studium an einer Universität Studying at university



Ein Studium an der Universität bietet eine Kombination aus Lehre und Forschung.
A study programme at university is a combination of teaching and research.

Bei einem Studium an einer Universität liegt der Schwerpunkt auf der Vermittlung von methodischem und theoretischem Wissen sowie wissenschaftlicher Arbeitsweisen.
The focus of a study programme at a university is on teaching methodical and theoretical knowledge as well as scientific work methods.



Studierende werden auch ermutigt neue Ideen einzubringen und diese durch Forschung weiter zu verfolgen und zu belegen.
Students are also encouraged to contribute new ideas and to follow these up and verify them through research.



Auch wer promovieren will, das heißt den Doktortitel erwerben, muss dazu an einer Universität studieren.
If you want to do doctoral studies, i.e. earn a PhD, you need to study at a university.

Zulassungsvoraussetzungen für die Universität: Prerequisites for admission to university:

- Zulassungsantrag
Admission application
- Anerkannte Allgemeine Hochschulreife (Abitur) oder
Recognised general university entrance qualification (Abitur) or
- eine gleichwertige anerkannte Zugangsberechtigung (verschiedene Möglichkeiten)
An equivalent, recognised entrance qualification (various options)

In Ulm gibt es eine Universität.
There is one university in Ulm.

Die zentrale Studienberatung der Universität Ulm bietet Ihnen eine umfassende Beratung und kann Ihnen bei Fragen behilflich sein. Hier können Sie auch nach weiteren möglichen Zulassungsvoraussetzungen fragen.
The central student advisory service at the University of Ulm offers a wide range of advice and can help if you have any questions. You can ask them about other possible prerequisites for admission.

Universität Ulm
Zentrale Studienberatung
Helmholtzstraße 22
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 5024444
zentralestudienberatung@uni-ulm.de

Offene Sprechstunde / Open consultation times
Montag, Donnerstag, Freitag 9 - 12 Uhr
Monday, Thursday, Friday 9 am - 12 noon
Dienstag 10 - 12 Uhr und 14 - 16 Uhr
Tuesday 10 am - 12 noon and 2 - 4 pm
Mittwochs geschlossen / Closed on Wednesdays
Beratungstermine werden auch außerhalb dieser Zeiten vergeben.
Consultation meetings are also arranged outside of these times.

Das Studium an einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule)

Studying at a university of applied sciences

Eine Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule) ist eine Hochschule, die anwendungsorientierte Studiengänge anbietet. Die Studiengänge einer Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule) sind eingeteilt in natur-, sozial-, wirtschaftswissenschaftliche, technische und künstlerische Studiengänge.
A university of applied sciences is an institute of higher education that offers more practical study programmes. The study programmes at a university of applied sciences are grouped into natural science, social science, economic, technical and art courses.



Praktische Elemente sind bereits ins Studium integriert. Durch Kurse, Übungen oder Praxissemester in Unternehmen, sollen die Lerninhalte realistisch dargestellt und vermittelt werden.

Practical elements are incorporated into the programme. Courses, exercises and internships in companies aim to realistically demonstrate and convey the contents of the study programme.



Studierende können schon während des Studiums Einblicke in die späteren Arbeitsfelder erhalten.
Students can already gain an insight into their subsequent field of work during their studies.

Kleine Lerngruppen ermöglichen einen persönlichen Kontakt zu den Lehrenden und zu Mitstudierenden.
Small teaching groups enable personal contact with the teachers and fellow students.

Zulassungsvoraussetzungen für Hochschulen für angewandte Wissenschaft (Fachhochschulen):
Prerequisites for admission to a university of applied sciences:

- ! Bewerbungsinformation über die Hochschule einholen
Obtain application information about the institute of higher education.
 - ! Allgemeine Hochschulreife (Abitur) oder
Recognised general university entrance qualification (Abitur) or
 - ! Fachgebundene Hochschulreife oder
Subject-linked university entrance qualification or
 - ! Fachhochschulreife oder
Entrance qualification for a university of applied sciences or
 - ! Eine gleichwertige, anerkannte Zugangsberechtigung
An equivalent, recognised entrance qualification
- In Ulm gibt es eine Hochschule für angewandte Wissenschaft (Fachhochschule). Sie heißt Technische Hochschule Ulm (THU).
In Ulm, there is one university of applied sciences. It is called Ulm University of Applied Sciences (THU).
- Die zentrale Studienberatung der Hochschule bietet Ihnen eine umfassende Beratung und kann Ihnen bei Fragen behilflich sein.
The central student advisory service at THU offers a wide range of advice and can help if you have any questions.

Technische Hochschule Ulm
Studierenden-Service-Center / Studienberatung
Prittwitzstraße 10
89075 Ulm
studienberatung@thu.de
www.thu.de/studienberatung

Berufliche Schulen und Studium

Das Studium an einer Hochschule für angewandte Wissenschaft

Deutsch

Englisch

Vocational schools and study

Studying at a university of applied sciences

German

English

Berufliche Schulen
und Studium

Das duale Studium Co-operative education

Das duale Studium

Deutsch

Englisch

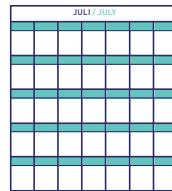
Vocational schools
and study

Co-operative
education

German

English

Das duale Studium verbindet das Hochschulstudium mit einer Berufsausbildung.
Co-operative education combines studying at university with vocational training.



Das heißt, Studierende verbringen einen Teil ihrer Ausbildungszeit in einem Unternehmen oder in einer Institution und den anderen Teil an einer dualen Hochschule oder Berufsakademie.
This means that students spend part of their training period in a company or institution and the other part at a university of co-operative education or a vocational college.

Die Theorie- und Praxisphasen wechseln sich nach einem festen Plan ab.
The theoretical and practical phases alternate according to a fixed schedule.



Für ein duales Studium kann man sich bis zu einem Jahr vor Beginn des Studiums bewerben.
You can apply to take part in co-operative education up to a year before the programme starts.

Zugangsvoraussetzungen zum dualen Studium:
Prerequisites for admission to co-operative education:

- ! Allgemeine Hochschulreife (Abitur) oder
General university entrance qualification (Abitur) or
- ! Fachgebundene Hochschulreife oder
Subject-linked university entrance qualification or
- ! Fachhochschulreife
Entrance qualification for a university of applied sciences
- ! Vertrag über die Praxisphasen eines dualen Studiums mit einem Unternehmen
Contract on the practical phases of co-operative education with a company

Informationen zum Dualen Studium an der Technischen Hochschule Ulm:
Information about co-operative education at Ulm University of Applied Sciences:

Studierenden-Service-Center
Prittitzstraße 10
89075 Ulm
dual@thu.de
www.thu.de/dual

Berufliche Schulen
und Studium

Steckbriefe

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

School profiles

German

English

51 – 66 Steckbriefe School profiles

51 Akademie für Darstellende Kunst
adk-ulm

52 DEB
Berufskolleg für PTA

53-54 Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm

55 Friedrich-List-Schule Ulm

56 Katholische Fachschule für
Sozialpädagogik und
Berufsfachschule für Pflege Ulm

57 Internationaler Bund
Berufliche Schulen Ulm

58 Max-Gutknecht-Schule Ulm

59 PEA-Privatschule Ulm

60 ProGenius Private Berufliche Schule
Ulm

61 RKU Ulm - Berufliche Bildung

62-63 Robert-Bosch-Schule Ulm

64-65 Valckenburgschule Ulm

66 Zentrum für Gestaltung Ulm

Steckbrief School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

4-jähriges Berufskolleg:
Orientierungsjahr + 3-jährige
Fachausbildung
4-year advanced vocational school:
1-year orientation year + 3-year
professional training

- ! ◦ Dramaturg/-in
Dramatic advisor
- ! ◦ Drehbuchautor/-in
Screenwriter
- ! ◦ Regisseur/-in
Director
- ! ◦ Schauspieler/-in
Actor/Actress
- ! ◦ Theaterpädagoge/-in
Drama teacher

Akademie für Darstellende Kunst adk-ulm
Privatschule / Private school
Eberhard-Finckh-Straße 5
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 387531
www.adk-ulm.de
info@adk-ulm.de

Steckbrief

School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

Berufliche Schulen
und Studium

Steckbriefe

Deutsches Erwachsenen-Bildungswerk (DEB)
Berufskolleg PTA
Gemeinnützige Schulträger-Gesellschaft mbH

Vocational schools
and study

School profiles

German

English

Berufskolleg
Advanced vocational school:

- ! 2-jähriges Berufskolleg für pharmazeutisch-technische Assistenz**
2-year advanced vocational school for pharmaceutical technical assistance

DEB Berufskolleg für PTA
Privatschule / Private school
Maybachstraße 15
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 20586690
Fax: 0731 / 20586699
www.deb.de
ulm@deb-gruppe.org

Steckbrief School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm Gewerbliche Schule

**Berufsschule (Ausbildungsberufe):
Vocational school (occupations requiring training):**

- | | |
|--|--|
| ! Bäcker/-in
Baker | ! Medientechnologe/-in Druck
Print media technologist |
| ! Bauzeichner/-in
Architectural draughtsman/woman | ! Medizinische/r Fachangestellte/r
Medical specialist |
| ! Brauer und Mälzer/Brauerin und
Mälzerin
Brewer and maltster | ! Schornsteinfeger/-in
Chimney sweep |
| ! Fachverkäufer/-in im
Lebensmittelhandwerk
Specialised salesperson for
artisanal food production | ! Stuckateur/-in
Plasterer |
| ! Fahrzeuglackierer/-in
Vehicle painter | ! Tischler/-in
Carpenter |
| ! Fliesen-, Platten- und
Mosaikleger/-in
Tiler, paver and mosaic layer | ! Werksteinhersteller/-in,
Betonfertigteilbauer/-in
Cut stone manufacturer, pre-cast
concrete element builder |
| ! Friseur/-in
Hairdresser | ! Zahnmedizinische/r
Fachangestellte/r
Dental assistant |
| ! Konditor/-in
Confectioner | |
| ! Maler und Lackierer/Malerin und
Lackiererin
Painter and varnisher | |
| ! Mediengestalter/-in für Digital- und
Printmedien
Media designer for digital and print
media | |

Berufsfachschule:

Full-time vocational school:

- ! 2-jährige BFS Bautechnik
2-year full-time vocational school
for structural engineering

Technisches Gymnasium:

Technical upper secondary school:

- ! Profil Gestaltungs-
und Medientechnik
Profile: design and media
technology

Berufsoberschule:

**Vocational school at upper secondary
level:**

- ! Technische Oberschule
Technical college at upper
secondary level

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit und
Beruf mit Schwerpunkt Erwerb von
Deutschkenntnissen (VAB-O)**

**Pre-qualifying year work / trade for
people without knowledge of German**

Ausbildungsvorbereitung (AV)

Preparation for vocational training

Meisterschule:

**Vocational schools to become a master
craftsperson:**

- ! Betonstein- und
Terrazzohersteller-Meister/-in,
Betonfertigteilhersteller/-in
Master manufacturer of concrete
blocks and terrazzo, manufacturer
of pre-cast concrete elements
- ! Brauer- und Mälzermeister/-in
Master brewer and maltster
- ! Maurer- und Betonbaumeister/-in
Master bricklayer and concrete
master builder
- ! Malermeister/-in
Master painter
- ! Schornsteinfegermeister/-in
Master chimney sweep

Sonderformen für abgehende
Jugendliche des SBBZ
Kooperatives

Berufsvorbereitungsjahr (VABKF)
in Kooperation mit der
Pestalozzi-Schule
Special forms for young people leaving
an SBBZ
Cooperative vocational preparatory year
(VABKF) in cooperation with the
Pestalozzi School

Ferdinand-von-Steinbeis-Schule Ulm

Egginger 26

89077 Ulm

Telefon: 0731 / 1613800

Fax: 0731/ 1611628

www.fss-ulm.de

sekretariat@fss-ulm.de

Steckbrief School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm Vocational schools in Ulm

Friedrich-List-Schule Ulm

- Kaufmännische Berufsschule
(Ausbildungsberufe):
Vocational school for commerce
(professions requiring training):**
- ! Bankkaufleute
Bank officer
 - ! Drogist/-in
Non-dispensing chemist
 - ! Fachkräfte für Kurier-, Express- und Postdienstleistungen
Skilled workers for courier, express and postal services
 - ! Finanzassistent/-in
Financial assistant
 - ! Industriekaufleute mit Internationalem Wirtschaftsmanagement und Fremdsprachen
Industrial management assistant with international economic management and foreign languages
 - ! IT-Kaufleute
IT systems management assistant
 - ! Kaufleute für Büromanagement
Office management clerk
 - ! Kaufleute für Versicherung und Finanzen
Insurance and finance clerk
 - ! Kaufleute im Einzelhandel
Retail clerk
 - ! Kaufleute im Groß- und Außenhandel
Wholesale and foreign trade clerk
 - ! Personaldienstleistungskaufleute
Human resources service clerk

- ! Rechtsanwaltsfachangestellte
Legal assistant
 - ! Steuerfachangestellte
Assistant tax consultant
 - ! Verkäufer/-in
Salesperson
 - ! Versicherungskaufleute mit Zusatzqualifikation
Insurance salesperson with additional qualification
- Berufsfachschule:
Full-time vocational school:**
- ! 2-jährige BFS Wirtschaft und Verwaltung
2-year full-time vocational school for business and administration
- Berufskolleg I und II Wirtschaft
Advanced vocational school I and II economics**
- Wirtschaftsgymnasium (3-jährig)
3-year commercial upper secondary school**
- ! Profil Finanzmanagement
Profile: financial management
 - ! Profil Internationale Wirtschaft
Profile: international economics
 - ! Profil Wirtschaft
Profile: economics
- 6-jähriges Wirtschaftsgymnasium
6-year commercial upper secondary school**
- Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf mit Schwerpunkt Erwerb von Deutschkenntnissen (VAB-0)
Pre-qualifying year work / trade for people without knowledge of German**

Friedrich-List-Schule Ulm
Kornhausplatz 7
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613881
www.fl-s-ulm.de
sekretariat@fls-ulm.de

Steckbrief

School profile

Berufliche Schulen
und Studium

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

Steckbriefe

Deutsch

Englisch

Institut für Soziale Berufe Ravensburg gGmbH - Standort Ulm

Vocational schools
and study

School profiles

German

Katholische Berufsfachschule für Pflege Ulm
Schulische Ausbildung:
Catholic full-time vocational school for nursing, Ulm
School-based training:

- ! Altenpflegehelfer/-in (1-jährig)
Geriatric care assistant (1 year)
- ! Altenpflegehelfer/-in mit Intensiv-Deutschkurs (2-jährig)
Geriatric care assistant with intensive German course (2 years)
- ! Pflegefachfrau/-mann (3-jährig)
Nurse (3 years)

Katholische Fachschule für Sozialpädagogik - Berufskolleg:
Catholic senior vocational school for social education - advanced vocational school:

- ! 2-jährige Fachschule für Sozialpädagogik, Berufskolleg + 1 Jahr Berufspraktikum
2-year senior vocational school for social education, advanced vocational school + 1-year internship
- ! 3-jährige Fachschule für Sozialpädagogik praxisintegriert (PIA), Berufskolleg
3-year senior vocational school for social education, practice-integrated (PIA), advanced vocational school
- ! 1-jähriges Berufskolleg für Sozialpädagogik (Vorbereitung Fachschule für Sozialpädagogik)
1-year advanced vocational school for social education (preparation for senior vocational school for social education)

Katholische Fachschule für Sozialpädagogik und Berufsfachschule für Pflege Ulm
Privatschule / Private school
Karl-Schefold-Straße 22
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 967050
www.kafaso.de
info@kafaso.de

Berufliche Schulen
und Studium

Steckbriefe

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

School profiles

German

English

Steckbrief School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

Internationaler Bund (IB) e.V. Berufliche Schulen Ulm

Berufsfachschule für Kinderpflege
Schulische Ausbildung:
Full-time vocational school for
childcare
School-based training:

- ! Kinderpfleger/-in (2-jährig) +
Anerkennungsjahr
Childcare assistant (2-year) +
probationary year

Kaufmännische Berufsfachschule:
Commercial full-time vocational
school:

- ! 2-jährige BFS (Wirtschaftsschule)
2-year full-time vocational school
(business school)

Kaufmännisches Berufskolleg I und II
Commercial advanced vocational
school I and II

Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf
(VAB-R und VAB-O)
Pre-qualifying year work / trade

Internationaler Bund
Berufliche Schulen Ulm
Privatschule / Private school
Söflinger Straße 113a
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9359740
ulm.ib-schulen.de
bz-ulm@ib.de

Steckbrief

School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

Berufliche Schulen
und Studium

Steckbriefe

Deutsch

Englisch

Max-Gutknecht-Schule Ulm / Liebenau Berufsbildungswerk gemeinnützige GmbH

Diese Schule ist für Jugendliche mit einem sonderpädagogischen Förderbedarf, vor allem für abgehende Jugendliche von SBBZ, Haupt- und Werkrealschule und eventuell Gemeinschaftsschule.

This school is for young people with special educational needs, especially for young people leaving an SBBZ, general secondary school and possibly community school.

Vocational schools
and study

School profiles

German

English

Private Sonderberufsschule: Private special vocational school:

Gewerbe:

Industry:

- ! Bäckerfachwerker/-in
Skilled bakery assistant
- ! Fachpraktiker/-in Kfz-Mechatronik
Specialised internship for motor vehicle mechatronics
- ! Fachpraktiker/-in Küche,
Fachkraft im Gastgewerbe
Specialised internship for cooking, Skilled worker in the hospitality industry

Kaufmännisch:

Commercial:

- ! Verkäufer/-in (IHK)
Salesperson (CCI)

Haus- und Landwirtschaft/Sozial:

Home economics and agriculture/social:

- ! Fachwerker/-in für Gebäude- und Umweltdienstleistung
Skilled worker for facilities and environmental services
- ! Fachpraktiker/-in Hauswirtschaft
Specialised internship for home economics

! Verkaufshelfer/-in Bäcker- / Fleischerhandwerk
Sales assistant in the bakery/butchery trade

Private Sonderberufsfachschule Schulische Ausbildung: Private special full-time vocational school School-based training:

- ! Alltagsbetreuer /-in (2-jährig)
Everyday domestic care (2 years)

Vorqualifizierungsjahr Arbeit / Beruf in Sonderform (VAB-S) VAB-S (special form) for young people with special educational needs

Sonderformen für abgehende Jugendliche von SBBZ Special forms for young people leaving an SBBZ

Berufsvorbereitende Bildungseinrichtung (BVE) in Kooperation mit der Gustav-Werner-Schule Ulm
Mit anschließender Kooperativer Beruflicher Bildung und Vorbereitung auf den allgemeinen Arbeitsmarkt (KoBV)
Preparatory vocational education institute (BVE) in cooperation with the Gustav-Werner-Schule Ulm
Followed by co-operative vocational training and preparation for the general labour market (KoBV)

Max-Gutknecht-Schule Ulm
Privatschule / Private school
Schillerstraße 15
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1593990
Fax: 0731 / 159399-111
www.max-gutknecht-schule.de
info@mgs-ulm.de

Berufliche Schulen
und Studium

Steckbrief School profile

Steckbriefe

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

PEA-Privatschule Ulm

School profiles

German

English

**Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf
mit Schwerpunkt Erwerb von
Deutschkenntnissen (VAB-O)**
**Pre-qualifying year work / trade for
people without knowledge of German**

PEA-Privatschule / Private school
Schillerstraße 1/10
89077 Ulm
Telefon: 0171 / 2148161
www.pea-privatschule.de
schulleiter@pea-privatschule.de

Steckbrief

School profile

Berufliche Schulen
und Studium

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

Steckbriefe

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

School profiles

ProGenius Private Berufliche Schule Ulm

Berufsschule (Ausbildungsberufe):
**Vocational school (occupations
requiring training):**

- ! Kauffrau/Kaufmann im Einzelhandel
Retail salesperson
- ! Verkäufer/-in
Salesperson

Berufsfachschule:
Full-time vocational school:

- ! 2-jährige Kaufmännische BFS
(Wirtschaftsschule)
2-year full-time commercial
vocational school

Berufskolleg:
Advanced vocational school:

- ! 2-jähriges Kaufmännisches
Berufskolleg Fremdsprachen
2-year commercial advanced
vocational school for foreign
languages

! Kaufmännisches Berufskolleg
I und II
Commercial advanced vocational
school I and II

! 1-jähriges Berufskolleg zum
Erwerb der Fachhochschulreife
1-year advanced vocational school
to acquire the entrance qualification
for a university of applied sciences

Berufliches Gymnasium:
Vocational secondary school:

! 3-jähriges Sozial- und
Gesundheitswissenschaftliches
Gymnasium
3-year social work and healthcare
secondary school

Profil Gesundheit
Profile: healthcare

Profil Soziales
Profile: social work

! 3-jähriges Wirtschaftsgymnasium
3-year commercial upper
secondary school

ProGenius Private Berufliche Schule
Ulm
Privatschule / Private school
Ensingerstraße 8
89073 Ulm und
Schillerstraße 47
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 15979746
Telefon: 0731 / 1517672
ulm-ensingerstrasse@progenius.org
ulm-schillerstrasse@progenius.org
www.progenius.org

Berufliche Schulen
und Studium

Steckbriefe

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

School profiles

German

English

Steckbrief School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

RKU - Universitäts- und Rehabilitationskliniken Ulm gGmbH - Berufliche Bildung

**Berufsfachschulen Pflege
Schulische Ausbildung:
Full-time vocational schools for
nursing
School-based training:**

- ! Krankenpflegehilfe (1-jährig)
Auxiliary nurse (1 year)
- ! Pflegefachfrau/Pflegefachmann
(3-jährig)
Nurse (3 years)

**Private Kaufmännische
Sonderberufsschule
Private commercial special vocational
school**

Diese Schule ist für Jugendliche mit
einem Förderbedarf.
This school is for young people with
special needs.

! **Berufsschule (Ausbildungsberufe):
Vocational school (occupations
requiring training):**

Fachpraktiker/-in für
Bürokommunikation
(3-jährig)
Specialised internship for
office communication
(3 years)

! **Vorqualifizierungsjahr Arbeit und
Beruf in Sonderform (VAB-S)
Pre-qualifying year work / trade in
special form**

RKU Ulm - Berufliche Bildung
Privatschule / Private school
Oberer Eselsberg 45
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 1771601
www.berufliche-bildung-ulm.de
berufliche.bildung@rku.de

Steckbrief

School profile

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

Berufliche Schulen
und Studium

Steckbriefe

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

School profiles

German

English

Robert-Bosch-Schule Ulm

Schulzentrum für Elektro-, Fahrzeug-, Informations- und Metalltechnik

**Gewerbliche Berufsschule
(Ausbildungsberufe):
Industrial vocational school
(occupations requiring training):**

Berufsfeld Elektrotechnik
Vocational field: electrical engineering

- ! Elektroniker/-in Energie- und Gebäudetechnik
Electronic engineer for energy and facilities engineering
- ! Elektroniker/-in für Automatisierungstechnik
Electronic engineer for automation engineering
- ! Elektroniker/-in für Betriebstechnik
Electronic engineer for operating technology
- ! Elektroniker/-in für Geräte und Systeme
Electronic engineer for devices and systems
- ! Fachinformatiker/-in Anwendungsentwicklung
IT specialist for application development
- ! Fachinformatiker/-in Systemintegration
IT specialist for system integration

Berufsfeld Metalltechnik
Schwerpunkt Fertigungstechnik und Feinwerktechnik
Vocational field: metals technology
Focus on production engineering and precision engineering

- ! Feinwerkmechaniker/-in
Precision machinist
- ! Industriemechaniker/-in
Industrial mechanic

! Technische/r Produktdesigner/-in
Technical product designer

! Verfahrenstechnologe/-in Metall
Process technologist for metal

! Zerspanungsmechaniker/-in
Cutting machine operator

Berufsfeld Metalltechnik
Schwerpunkt Installations- und Metallbautechnik
Vocational field: metals technology
Focus on installation technology and metalworking technology

! Anlagenmechaniker/-in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik
Systems mechanic for sanitary, heating and air-conditioning technology

! Klempner/-in
Plumber

! Konstruktionsmechaniker/-in
Construction mechanic

! Metallbauer/-in
Metalworker

Berufsfeld Fahrzeugtechnik
Vocational field: automotive engineering

! Kraftfahrzeugmechatroniker/-in Nutzfahrzeugtechnik
Motor vehicle mechatronics technician for commercial vehicles

! Kraftfahrzeugmechatroniker/-in Personenkraftwagentechnik
Motor vehicle mechatronics technician for passenger cars

! Kraftfahrzeugmechatroniker/-in System- und Hochvolttechnik
Motor vehicle mechatronics technician for systems and high-voltage technology

Gewerbliche Berufsfachschule:
Industrial full-time vocational school:

- ! 2-jährige BFS Elektrotechnik
2-year full-time vocational school
for electrical engineering
- ! 2-jährige BFS Metalltechnik
2-year full-time vocational school
for metals technology

Berufskolleg:
Advanced vocational school:

- ! 3-jähriges Berufskolleg Elektronik (dual)
3-year advanced vocational school
for electronics (co-operative)
- ! 2-jähriges Berufskolleg für Informations- und Kommunikationstechnik
2-year advanced vocational school
for information and communication technology
- ! Technisches Berufskolleg I und II
Technical advanced vocational school I and II

Technisches Gymnasium (3-jährig):
3-year technical upper secondary school:

- ! Profil Informationstechnik
Profile: information technology
- ! Profil Mechatronik
Profile: mechatronics
- ! Profil Technik und Management
Profile: technology and management

6-jähriges Technisches Gymnasium
6-year technical upper secondary school

Vorqualifizierungsjahr Arbeit und Beruf (VAB-R), Berufsfeld Metalltechnik
Pre-qualifying year work / trade – Regular class
Vocational field: metals technology

Fachschule für Technik:
Senior vocational school for technology:

- ! Automatisierungstechnik / Mechatronik
Automation technology/mechatronics
- ! Elektrotechnik
Electrical engineering
- ! Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik (mit Sanitärtechnik)
Heating, ventilation and air-conditioning technology (with sanitary engineering)
- ! Kraftfahrzeugtechnik
Automotive engineering
- ! Maschinentechnik
Machine technology

Meisterschule Kraftfahrzeugtechnik
Vocational school to become a master craftsperson in automotive engineering

Robert-Bosch-Schule Ulm
Egginger Weg 30
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1613700
www.rbs-ulm.de
sekretariat@rbs-ulm.de

Steckbrief

School profile

Beruflische Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

Beruflische Schulen
und Studium

Steckbriefe

Deutsch

Englisch

Vocational schools
and study

School profiles

German

English

Valckenburgschule Ulm

Haus- und Landwirtschaftliche Schule

Berufsschule (Ausbildungsberufe): Vocational school (occupations requiring training):

- ! Koch/Köchin, Hotel- und Restaurantfachfrau/-mann, Systemgastronom/-in (Grundbildungsjahr)
Cook, hotel and restaurant specialist, systems catering specialist (foundation year)
- ! Landwirt/-in (Vollerwerb)
Agriculturalist (full-time)
- ! Landwirt/-in (Nebenerwerb)
Agriculturalist (part-time)

Schulische Ausbildung (Berufsfachschule): School-based training (full-time vocational school):

- ! Altenpflegehelfer/-in (1-jährig in Teilzeit)
Geriatric care assistant (1 year part-time)
- ! Altenpflegehelfer/-in mit Intensiv-Deutschkurs (2-jährig)
Geriatric care assistant with intensive German course (2 years)
- ! Pflegefachfrau/-mann (3-jährig)
Nurse (3 years)

Berufsfachschule: Full-time vocational school:

- ! 2-jährige BFS Gesundheit und Pflege
2-year full-time vocational school for healthcare and nursing
- ! 2-jährige BFS Ernährung und Hauswirtschaft
2-year full-time vocational school for nutrition and home economics
- ! 2-jährige BFS Labortechnik
2-year full-time vocational school for laboratory technology

**Ausbildungsvorbereitung (AV):
Preparation for vocational training:**

- ! Profil Gesundheit und Pflege
Profile: healthcare and nursing
- ! Profil Ernährung und Hauswirtschaft
Profile: nutrition and home economics
- Berufskolleg:
Advanced vocational school:**
 - ! 2-jähriges Berufskolleg für Pflege
2-year advanced vocational school for nursing
 - ! 1-jähriges Duales Berufskolleg Soziales
1-year co-operative advanced vocational school for social work
 - ! 1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife
1-year advanced vocational school to acquire the entrance qualification for a university of applied sciences

**Berufliches Gymnasium (3-jährig):
3-year vocational secondary school:**

- ! Profil Biotechnologie
Profile: biotechnology
- ! Profil Chemie und Ernährung
Profile: chemistry and nutrition
- ! Profil Gesundheit
Profile: healthcare
- ! Profil Pädagogik und Psychologie
Profile: educational science and psychology
- Fachschule für Organisation und Führung
Senior vocational school for organisation and management**
 - ! Profil Sozialwesen
Profile: social services

Steckbrief

School profile

Berufliche Schulen
und Studium

Berufliche Schulen in der Stadt Ulm
Vocational schools in Ulm

Steckbriefe

Deutsch

Englisch

Zentrum für Gestaltung Freie, Staatlich Genehmigte Schulen Ulm

Vocational schools
and study

School profiles

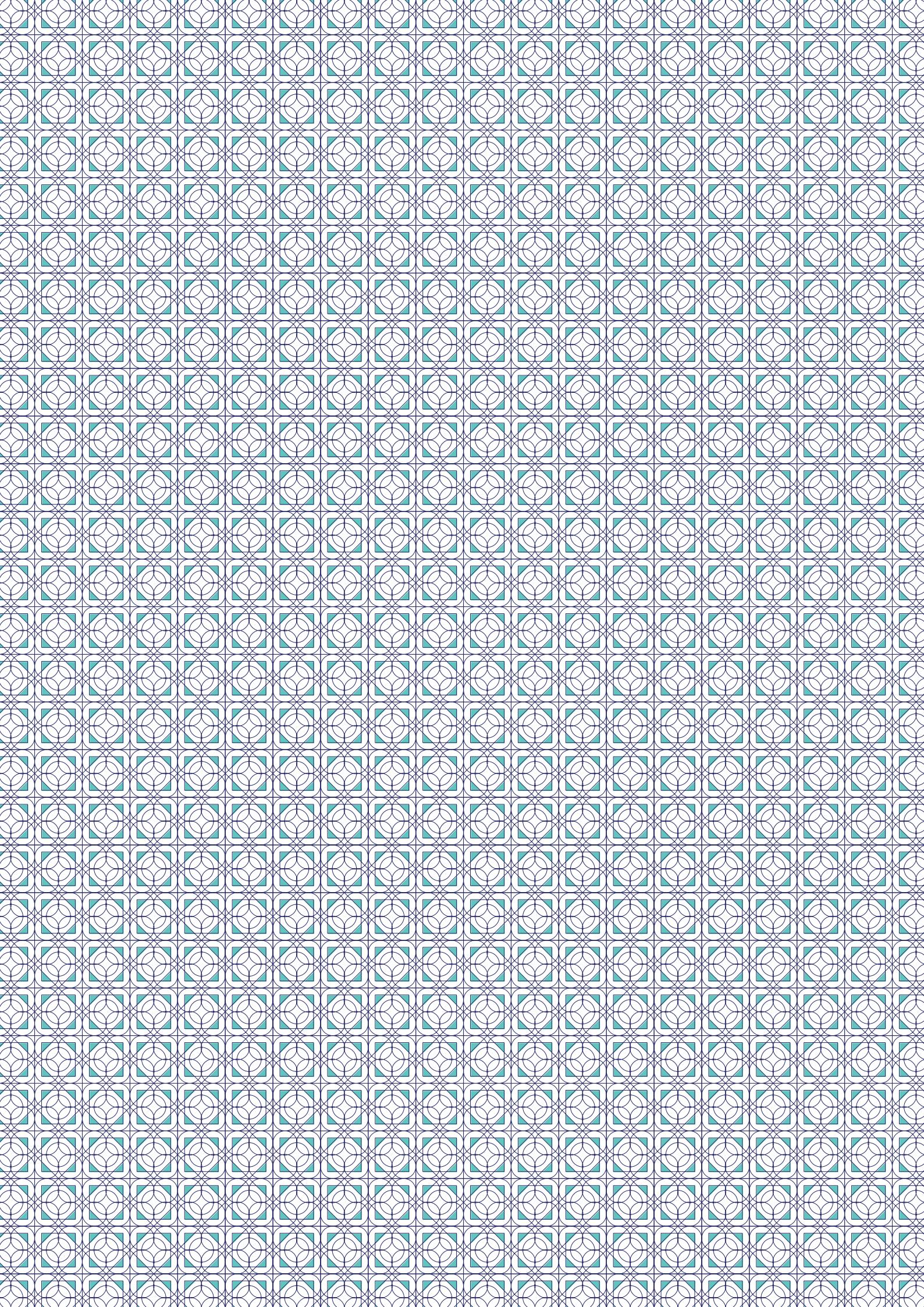
German

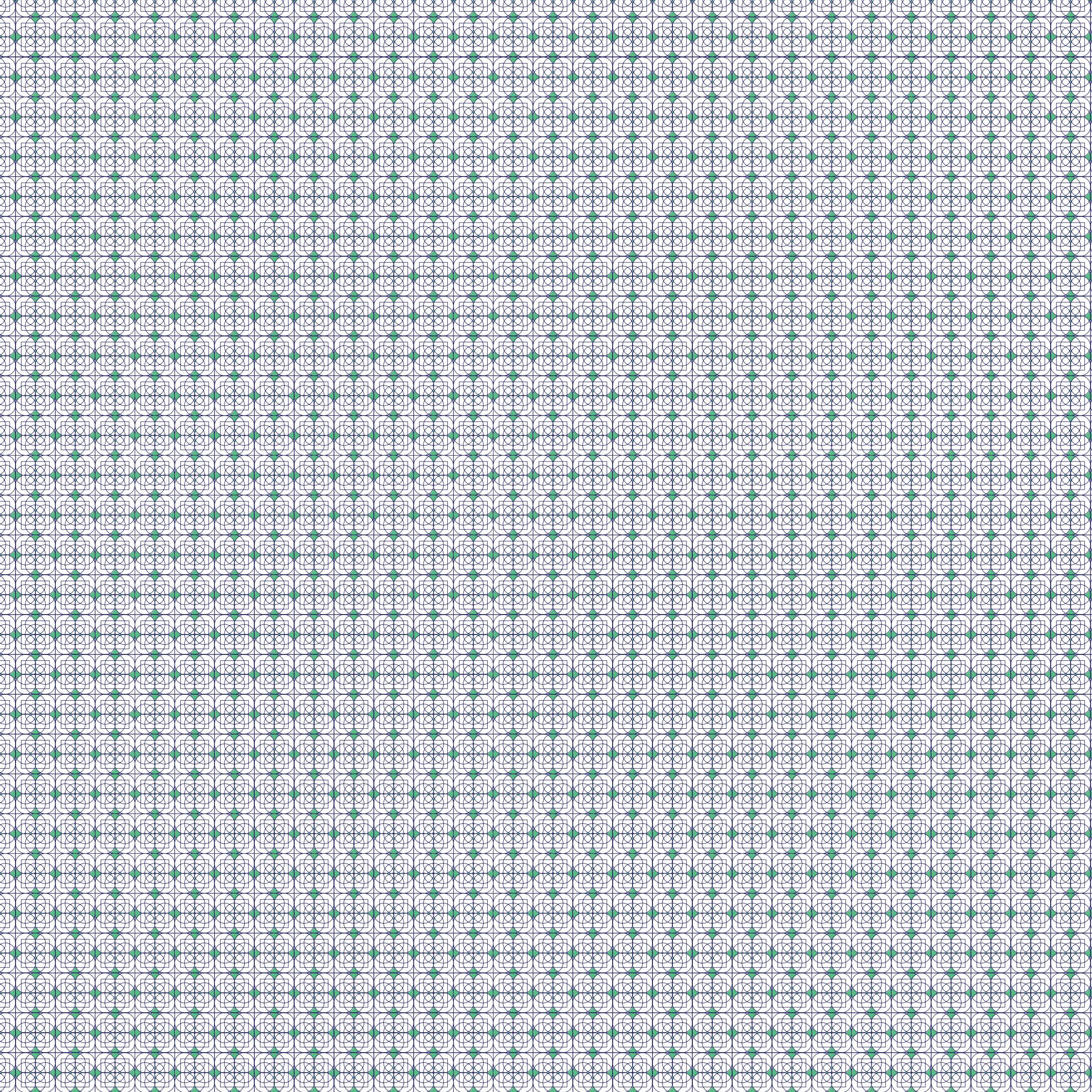
Berufskolleg: Advanced vocational school:

English

- ! 3-jähriges Berufskolleg für
Grafik Design
3-year advanced vocational school
for graphic design
- ! 3-jähriges Berufskolleg für
Mode und Design
3-year advanced vocational school
for fashion and design
- ! 2-jähriges Berufskolleg für
Technische Dokumentation
2-year advanced vocational school
for technical documentation

Zentrum für Gestaltung
Privatschule / Private school
Schillerstraße 1/10
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 2055999-0
Fax: 0731 / 2055999-99
www.zfg-schulen.de
ulm@zfg-schulen.de





Angebote der Stadt Ulm Programmes offered by the city of Ulm

Kinder- und Familienzentren (KiFaZ) Child and family centres

Kinder- und Familienzentren (KiFaZ) sind Anlaufstellen mit Beratungs- und Bildungsangeboten für die ganze Familie. Die KiFaZ sind vor allem für Familien mit Kindern unter 3 Jahren. Child and family centres are places that offer advice and education for the whole family. The child and family centres are aimed particularly at families with children under 3 years of age.

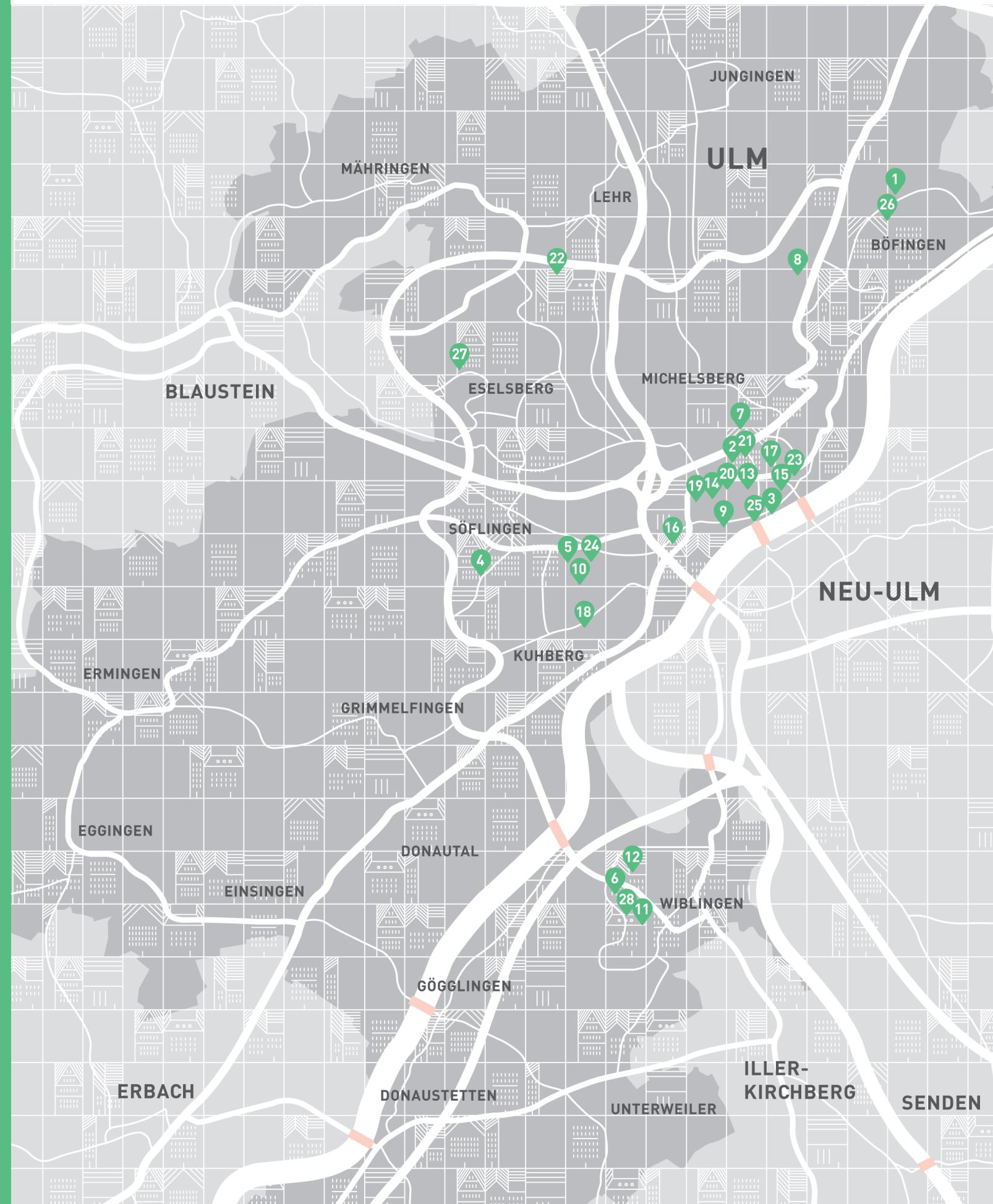
Offene Lerntreffs für SchülerInnen Open study meet ups for pupils

Diese Stellen helfen SchülerInnen beim Lernen. Sie motivieren und fördern sie. These programmes help pupils to learn, motivate and encourage them.

Beratungsstellen Information centres

Eine Beratungsstelle beantwortet Ihre Fragen zu bestimmten Themen. Hier gibt es Orientierung und Unterstützung für die unterschiedlichsten Lebensbereiche. Information centres answer your questions on certain topics. They offer orientation and support for different areas of life.

Angebote der Stadt Ulm Programmes offered by the city of Ulm



Angebote der Stadt Ulm

Programmes offered by the city of Ulm

Kinder- und Familienzentren (KiFaZ) Child and family centres

- 1 Kinder und Familienzentrum Erika-Schmid-Weg**
Erika-Schmid-Weg 3
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 20641955
www.ulm-boeblingen.de
g.willfort@ulm.de
- 2 Kinder- und Familienzentrum Schaffnerstraße**
Schaffnerstraße 18/1
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 88016467
www.ulm.de
r.hoermann@ulm.de
- 3 Kinder- und Familienzentrum Adlerbastei**
Grüner Hof 7
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 9200018
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/familienzentrum-adlerbastei/
familienzentrum@adlerbastei.de
- 4 Familienzentrum Jörg-Syrlin-Haus**
Jörg-Syrlin-Straße 99
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 3799237
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/familienzentrum-joerg-syrlin-haus/
familienzentrum-jsh@t-online.de
- 5 Kinder- und Familienzentrum Wuselvilla**
Moltkestraße 14
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9316361
www.awo-ulm.de
familienzentrum@awo-ulm.de
- 6 Kinder- und Familienzentrum Wiblingen**
Deutsches Rotes Kreuz
Reutlinger Straße 46
89079 Ulm
Telefon: 0172 / 5780571
lolanda.olah@drk-ulm.de

Offene Lerntreffs für SchülerInnen Open study meet ups for pupils

- 7 Offener Lerntreff im AAK**
Frauenstraße 134
89073 Ulm
- 8 Offener Lerntreff Eichbergtreff**
Eichbergplatz 9
89075 Ulm
- 9 Offener Lerntreff Stadtmitte**
Weinhof 6
89075 Ulm
- 10 Offener Lerntreff "Starke Mädchen"**
Moltkestraße 72
89077 Ulm
- 11 Offener Lerntreff im Bürgerzentrum Wiblingen**
Buchauer Straße 12
89077 Ulm
- 12 Offener Lerntreff im Café Alma Wiblingen**
Erenäcker 18
89079 Ulm
- 13 Lern-Café im Café JAM**
Münsterplatz 21
89073 Ulm

Beratungsstellen Information centres

- 14 Familienbüro der Stadt Ulm**
Ulmergasse 15
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615081 oder/or
0731 / 1615082
familienbuero@ulm.de
- 15 Zentrum für Schulqualität und Lehrerbildung**
Schulpsychologische Beratungsstelle Ulm
Griesbadgasse 30
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 27011510
poststelle.spbs-ulm@zsl-rs-tue.kv.bwl.de
- 16 AWO Ulm Migrationsberatung**
Schillerstraße 28/3
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 96798242
awo@awo-ulm.de

- 17 Caritas Ulm Migrationsberatung**
Olgastraße 137
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 206342
migration@caritas-ulm-alb-donau.de
- 18 Evangelischer Diakonieverband Ulm/
Alb-Donau
Migrationsberatung**
Römerstraße 145
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1538500
dbs@kirche-diakonie-ulm.de
- 19 IN VIA Jugendmigrationsdienst (JMD)**
Wengengasse 15
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 38852221
jmd.ulm@invia-drs.de
- 20 Jugendberatungsstelle**
Herrenkellergasse 1
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615450
0731 / 62080
www.jugendberatung.ulm.de
www.jbs-online.ulm.de
jbs@ulm.de
- 21 Kontaktstelle Migration
- Sprachkursberatung**
Schaffnerstraße 17
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615613
kam@ulm.de
- 21 Internationaler Dolmetscherdienst Ulm**
Schaffnerstraße 17
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615617
dolmetscher@ulm.de
- 22 International Office der Universität Ulm**
Helmholtzstraße 22
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 5024444
international@uni-ulm.de
- 23 Bildung und Teilhabe**
Schwambergerstraße 1
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615220
bildung-teilhabe@ulm.de
- Erstanlaufstellen der Sozialräume
Central points of contact in the social
areas**
- 24 Weststadt, Söflingen, Grimmelfingen,
Einsingen, Ermingen, Eggingen**
Moltkestraße 20
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1615262
- 25 Stadtmitte, Oststadt**
Grüner Hof 5
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615153
- 26 Böblingen, Jungingen, Mähringen, Lehr**
Haslacher Weg 89/91
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615249
- 27 Eselsberg**
Virchowstraße 4
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615322
- 28 Wiblingen, Unterweiler, Gögglingen,
Donaustetten**
Buchauer Straße 8 - 10
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 1615229

Angebote der Stadt Ulm
Programmes offered by the city of Ulm

01 – 03

Frühkindliche Bildung
Early childhood education

06

Offene Lerntreffs für SchülerInnen
Open study meet ups for pupils

07

Beratungsstellen
Information centres

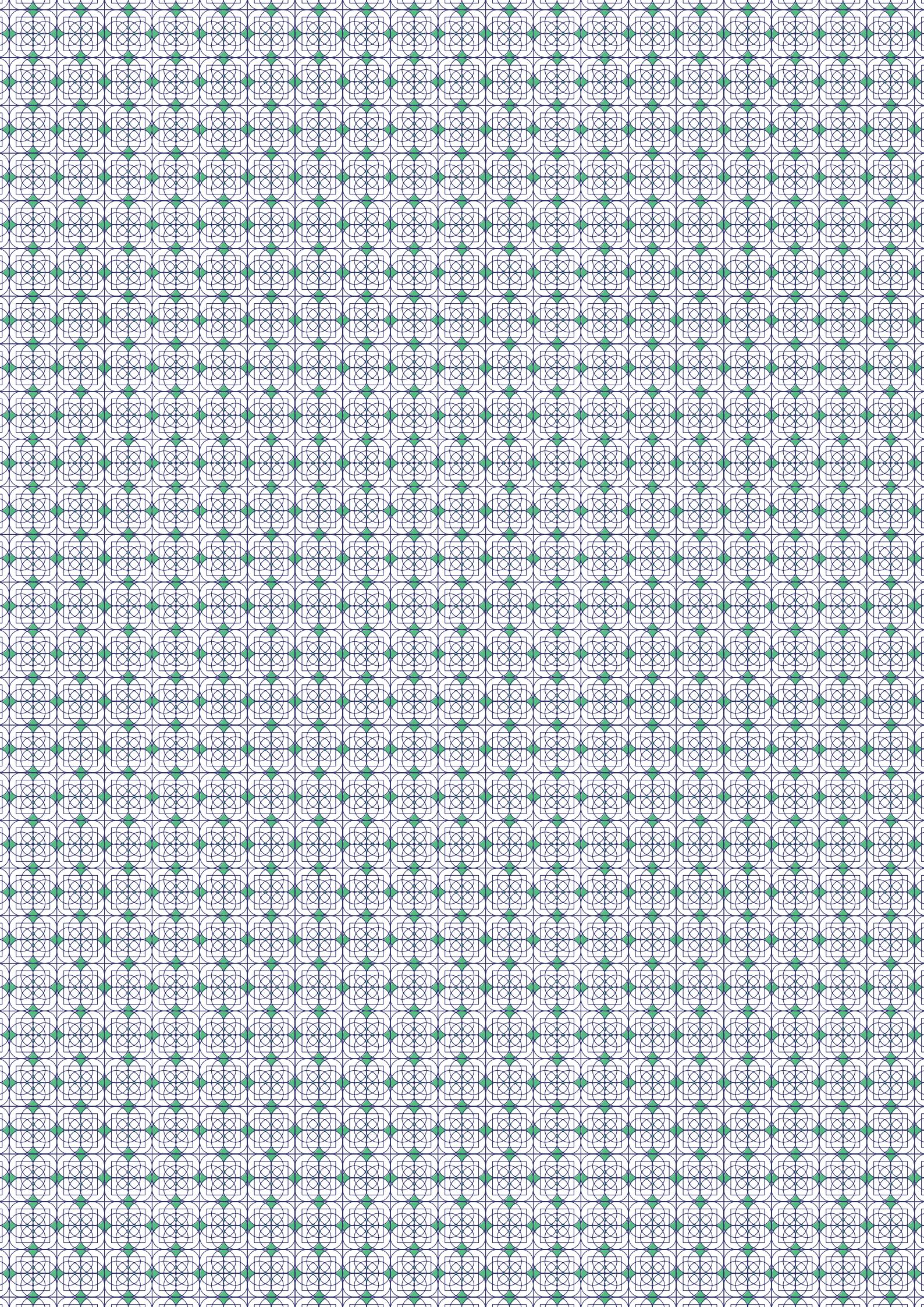
08 – 12

Finanzielle Unterstützung für Familien
Financial support for families

13 – 18

Nestcard
Nestcard

19

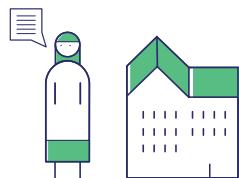


Frühkindliche Bildung

Early childhood education

Angebote der Stadt
Ulm

Kinder- und Familienzentren (KiFaZ) Child and family centres



Kinder- und Familienzentren (KiFaZ) sind Anlaufstellen mit Beratungs- und Bildungsangeboten für die ganze Familie. Die KiFaZ sind vor allem für Familien mit Kindern unter 3 Jahren. Es gibt viele verschiedene Angebote: Beratung zu Erziehungsfragen, Elterncafés, Vorträge und Workshops, Sportangebote, ...

Child and family centres are places that offer advice and education for the whole family. The child and family centres are aimed particularly at families with children under 3 years of age. There are various offers: advice on parenting, parents' cafés, talks and workshops, sports programmes, etc.

Frühkindliche Bildung

Deutsch

Englisch

Programmes offered by the city of Ulm

Early childhood education

German

English

Familienbüro Ulm Family Support Office



Das Familienbüro der Stadt Ulm ist die zentrale Anlaufstelle für Fragen zur vorschulischen Kinderbetreuung. Sie beraten, informieren und vermitteln Kontakte bei der Wahl des richtigen Betreuungsplatzes für Ihr Kind.

The Ulm Family Support Office is the central point of contact for questions concerning preschool childcare. They advise, inform and provide contact details to help you choose the right day care place for your child.

Familienbüro der Stadt Ulm
Ulmergasse 15
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615081
0731 / 1615082
familienbuero@ulm.de

Adressen der Kinder- und Familienzentren (KiFaZ)

Addresses of the Child and Family Centres

Kinder- und Familienzentrum
Erika-Schmid-Weg
Erika-Schmid-Weg 3
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 20641955
www.ulm-boeblingen.de
g.willfort@ulm.de

Kinder- und Familienzentrum
Schaffnerstraße
Schaffnerstraße 18/1
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 88016467
www.ulm.de
r.hoermann@ulm.de

Kinder- und Familienzentrum
Adlerbastei
Grüner Hof 7
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 9200018
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/familienzentrum-adlerbastei/
familienzentrum@adlerbastei.de

Familienzentrum Jörg-Syrlin-Haus
Jörg-Syrlin-Straße 99
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 3799237
www.diakonie-ulm.de/kita-faz/familienzentrum-joerg-syrlin-haus/
familienzentrum-jsh@t-online.de

Kinder- und Familienzentrum
Wuselvilla
Moltkestraße 14
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 9316361
www.awo-ulm.de
familienzentrum@awo-ulm.de

Kinder- und Familienzentrum Wiblingen
Deutsches Rotes Kreuz
Reutlinger Straße 46
89079 Ulm
Telefon: 0172 / 5780571
lolanda.olah@drk-ulm.de

Offene Lerntreffs für SchülerInnen Open study meet ups for pupils

Diese Stellen helfen SchülerInnen ab Klasse 5 beim Lernen. Sie motivieren und fördern sie. Die Lerntreffs sind kostenlos. Ihr Kind muss sich nicht anmelden.
These programmes help pupils from year 5 and upwards to learn, and they provide motivation and encouragement. The study meet ups are free. Your child does not need to register.

Offener Lerntreff im AAK
Montag - Mittwoch 13 - 17 Uhr
Donnerstag und Freitag 13 - 16:30 Uhr
Monday - Wednesday 1 - 5 pm
Thursday and Friday 1 - 4:30 pm
Frauenstraße 134
89073 Ulm

Offener Lerntreff "Starke Mädchen"
Für Mädchen, nicht für Jungen
For girls, not for boys
Montag und Donnerstag
17 - 19:30 Uhr
Tuesday and Thursday 5 pm - 7:30 pm
Moltkestraße 72
89077 Ulm

Offener Lerntreff Eichbergtreff
Montag, Dienstag und Donnerstag
17 - 18:30 Uhr
Monday, Tuesday, and
Thursday 5 - 6:30 pm
Eichbergplatz 9
89075 Ulm

Offener Lerntreff im Bürgerzentrum
Wiblingen
Mittwoch 17 - 19 Uhr
Wednesday 5 - 7 pm
Freitag 14 - 16 Uhr
Friday 2 - 4 pm
Buchauer Straße 12
89077 Ulm

Offener Lerntreff Stadtmitte
Mittwoch und Freitag
15 - 17:30 Uhr
Wednesday and Friday 3 - 5:30 pm
Weinhof 6
89075 Ulm

Offener Lerntreff im Café Alma
Wiblingen
Donnerstag 17 - 19 Uhr
Thursday 5 - 7 pm
Erenäcker 18
89079 Ulm

Für Auszubildende gibt es ein eigenes Lern-Café:
There is a dedicated Study Café for trainees:

Lern-Café

Dienstag und Donnerstag 17:30 - 19 Uhr
Tuesday and Thursday 5:30 pm - 7 pm

Café JAM
Münsterplatz 21
89073 Ulm

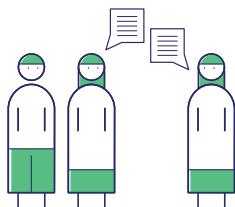
menschlichkeit-ulm@outlook.de

Beratungsstellen Information centres

Eine Beratungsstelle beantwortet Ihre Fragen zu bestimmten Themen. Hier gibt es Orientierung und Unterstützung für die unterschiedlichsten Lebensbereiche. Die Einrichtungen bieten kostenlose Beratungen an.

Information centres answer your questions on certain topics. They offer orientation and support for different areas of life. The centres offer free consultations.

Staatliches Schulamt Biberach **State education office in Biberach**

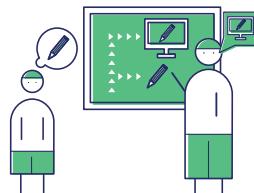


Das Staatliche Schulamt ist eine untergeordnete Behörde des Kultusministeriums. Seine Aufgabe ist die Schulaufsicht und Beratung der Schulen. Das staatliche Schulamt ist außerdem zuständig für die Lehrerversorgung und für die Verteilung der Lehrkräfte auf die Schulen.

The state education office is an authority that reports to the Ministry of Education and the Arts. It is a school supervisory office and adviser to schools. The state education office is also responsible for supplying teachers and distributing teachers to different schools.

Staatliches Schulamt Biberach
Rollinstraße 9
88400 Biberach
Telefon: 07351 / 50950
poststelle@ssa-bc.kv.bwl.de

Schulpsychologische Beratungsstelle **School psychological counselling service**



Die schulpsychologische Beratungsstelle hilft und unterstützt bei schwierigen schulischen Situationen, bei Schullaufbahnfragen wie z.B. Schulwechsel und Klassenwiederholung, bei Lernproblemen, Schulverweigerung und vieles mehr. Sie beraten SchülerInnen, Eltern und Lehrkräfte. Die Beratung ist kostenfrei und vertraulich.

The school psychological counselling service helps and supports families in difficult situations at school, in school-related issues such as changing school and repeating a school year, learning problems and truancy and much more. It offers its services to pupils, parents and teachers. Consultation is free and confidential.

Zentrum für Schulqualität und Lehrerbildung
Schulpsychologische Beratungsstelle
Griesbadgasse 30
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 27011510
poststelle.spbs-ul@zsl-rs-tue.kv.bwl.de

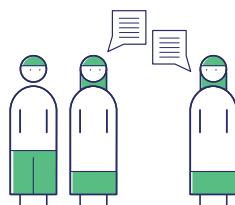
Angebote der Stadt
Ulm

Beratungsstellen

Deutsch

Englisch

Programmes offered
by the city of Ulm



Information centres

German

English

Die MitarbeiterInnen helfen Menschen, die gerade in Deutschland angekommen sind. Sie machen einen Plan, damit die Zugewanderten gut in Deutschland leben können. Es gibt Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen oder der Suche nach dem richtigen Deutschkurs oder der passenden Schule.

The staff help people who have just arrived in Germany.
They draw up a plan to help them settle and live well in Germany.
They offer help in filling out application forms or looking for a German language course or the right school.

**Arbeiterwohlfahrt (AWO) Kreisverband
Ulm e.V.**
Migrationsberatung für erwachsene
Zugewanderte (MBE)
**Migratory advisory service for adult
migrants**

Schillerstraße 28/3
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 96798242
awo@awo-ulm.de

Caritas Ulm Migrationsberatung
Migrationsberatung für erwachsene
Zugewanderte (MBE)
**Migratory advisory service for adult
migrants**

Olgastrasse 137
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 206342
migration@caritas-ulm-alb-donau.de

Sprechzeiten / Consultation times:
Donnerstag: 9 - 12 Uhr
Thursday: 9 am - 12 noon

**Evangelischer Diakonieverband
Ulm/Alb-Donau**
Diakonische Bezirksstelle Ulm
Migrationsberatung für erwachsene
Zugewanderte (MBE)
**Migratory advisory service for young
people up to the age of 27**

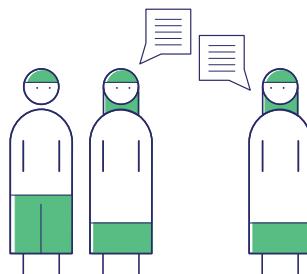
Römerstraße 145
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1538500
dbs@kirche-diakonie-ulm.de

IN VIA Jugendmigrationsdienst (JMD)
Migrationsberatung für junge Menschen
bis 27 Jahre
**Migratory advisory service for young
people up to the age of 27**

Wengengasse 15
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 38852221
jmd.ulm@invia-drs.de

**Sprechzeiten nach telefonischer
Vereinbarung**
**Consultation times can be arranged by
telephone**

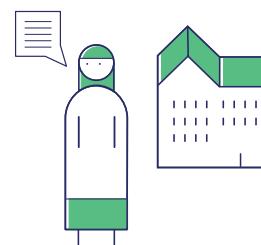
Jugendberatungsstelle
Youth advisory office



Die Jugendberatungsstelle ist eine Anlaufstelle für Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 14 und 27 Jahren aus der Stadt Ulm sowie deren Eltern, Familienmitglieder und andere Bezugspersonen. Sie berät bei persönlichen Problemen, Beziehungskonflikten, Problemen in der Familie, Schwierigkeiten in der Schule oder am Arbeitsplatz. Die Jugendberatungsstelle bietet Beratungen auch online an.

The youth advisory office is a place for teens and young adults between 14 and 27 years of age from Ulm and their parents, relatives and other caregivers. It offers advice with personal problems, relationship conflicts, problems at home, difficulty at school or at work. The youth advisory office also offers online consultation.

Kontaktstelle Migration
Migration liaison office



Sprachkursberatung
Sie möchten Deutsch lernen? Wir beraten Sie kostenlos bei der Auswahl des geeigneten Integrationskurses zusammen mit den Migrationsberatungsdiensten und dem Jugendmigrationsdienst.

Language course advice
Do you want to learn German? We offer free advice on choosing the right integration course together with the migratory advisory service and the youth migratory advisory service.

Sprechzeiten / Consultation times:
Dienstag 10 - 12 Uhr
Donnerstag 14 - 16:30 Uhr
Tuesday 10 am - 12 noon
Thursday 2 - 4:30 pm

Herrenkellergasse 1
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615450
0731 / 62080
www.jugendberatung.ulm.de
www.jbs-online.ulm.de
jbs@ulm.de

Schaffnerstraße 17
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615613
kam@ulm.de

Beratungsstellen

Deutsch

Englisch

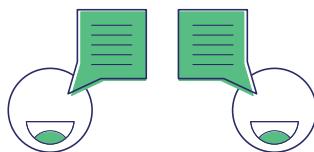
Programmes offered
by the city of Ulm

Information centres

German

English

**Internationaler Dolmetscherdienst Ulm
(IDU)**
**International Interpreter Service Ulm
(IDU)**



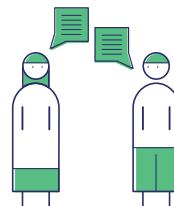
Sie brauchen eine Dolmetscherin/einen Dolmetscher für ein Elterngespräch? Der ehrenamtliche Internationale Dolmetscherdienst Ulm (IDU) unterstützt Sie gern.

Bitte informieren Sie die Schule, wenn Sie eine Dolmetscherin/einen Dolmetscher benötigen.

Do you need an interpreter for a parent-teacher conference? The voluntary International Interpreter Service Ulm (IDU) will be happy to support you. Please inform the school if you need an interpreter.

Schaffnerstraße 17
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615617
dolmetscher@ulm.de

International Office der Universität Ulm
International Office of the University of Ulm



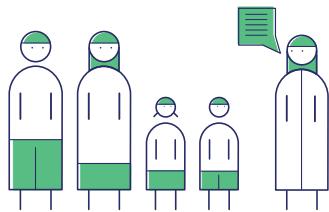
Das International Office ist eine zentrale Beratungsstelle über das Studium an der Universität Ulm für internationale Studierende. Themen sind:

The International Office is a central information centre for international students studying at the University of Ulm. Topics include:

- Zugang zum Studium für ausländische Studieninteressierte
Access to study for interested international students
- Beratung zu Maßnahmen, die den Studienerfolg erhöhen
Advice on measures to increase the success of studies
- für ausländische Studierende und Studierende mit Migrationshintergrund: Fragen zu Studienfinanzierung, Aufenthaltsrecht, Spracherwerb
for international students with a migrant background: questions about student financing, right of residence, language acquisition

Helmholtzstraße 22
89081 Ulm
Telefon: 0731 / 5024444
international@uni-ulm.de

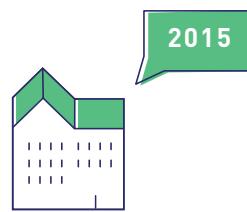
Kommunaler Sozialer Dienst (KSD)
Municipal social service (KSD)



Der KSD berät Familien bei Problemen in der Erziehung, bei Trennung und Scheidung. Der KSD vermittelt Angebote, die Familien helfen. Familien in schwierigen Lebenslagen erhalten Beratung und Unterstützung. Bei Gewalt gegen Kinder sorgt der KSD für den Schutz der Kinder.

The KSD advises families with problems concerning parenting, separation and divorce. The KSD provides offers that help families. Families in difficult living situations receive advice and support. In the case of violence towards children, the KSD ensures that the children are protected.

Integrationsmanagement
Integration management office



Das Integrationsmanagement berät geflüchtete Menschen, die seit 2015 in Ulm angekommen sind, in allen Fragen des täglichen Lebens.

The integration management office has been advising refugees who have arrived in Ulm since 2015 on all aspects of daily life.

Beratungsstellen

Deutsch

Englisch

Programmes offered
by the city of Ulm

Information centres

German

English

In jedem Teil von Ulm (Sozialraum) gibt es eine Erstanlaufstelle.
Hier finden Sie auch den KSD und das Integrationsmanagement.

There is a central point of contact in every part of Ulm (social area).
This is also where the KSD and integration management office are located.

**Weststadt, Söflingen, Grimmelfingen,
Einsingen, Ermingen, Eggingen**

Moltkestraße 20
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1615262

Stadtmitte, Oststadt

Grüner Hof 5
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615153

Böfingen, Jungingen, Mähringen, Lehr

Haslacher Weg 89/91
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615249

Eselberg

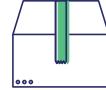
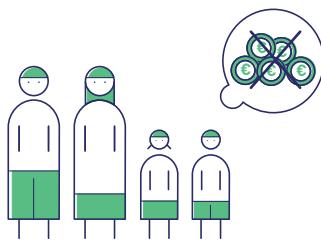
Virchowstraße 4
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615322

**Wiblingen, Unterweiler, Gögglingen,
Donaustetten**

Buchauer Straße 8 - 10
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 1615229

Finanzielle Unterstützung für Familien Financial support for families

Bildung und Teilhabe Paket Education and participation package

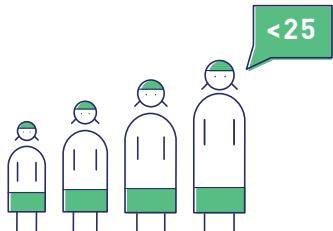


Die Stadt Ulm unterstützt Kinder,
Jugendliche und junge Erwachsene aus
Familien mit geringem Einkommen.

The city of Ulm supports children,
adolescents and young adults from
families with low incomes.

Diese Unterstützung heißt: Leistungen
für Bildung und Teilhabe. Viele sagen
dazu auch: Bildungs-Paket. Leistung
bedeutet hier: Sie müssen weniger
bezahlen oder Sie müssen gar nichts
bezahlen.

This support package comprises
benefits for education and participation.
It is also called an educational package.
Benefits in this case mean that you pay
less or do not have to pay anything.



Wichtig: Sie müssen unter 25 sein.
Important: You must be under 25 years
of age.



Ausflüge und Fahrten.
Zum Beispiel mit Kita und Schule.
Outings and travel. For example with the day care centre and school



Geld für Sachen für die Schule. Zum Beispiel:
Schulranzen, Bücher, Hefte.
Money for school supplies, e.g. school bag, books, exercise books



Fahrten zur Schule mit Bus oder Bahn: Wenn die Schule zu weit weg ist. Es gibt genaue Regeln, wie weit die Schule weg sein muss.
Travel to school by bus or train: If the school is too far away. There are exact rules how far away school must be.

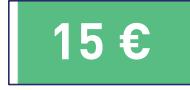


Hilfe beim Lernen:
Nachhilfe, wenn die Schule sagt: Ihr Kind braucht Nachhilfe.
Help with learning:
Private lessons if the school says your child needs support.



Mittagessen in Kita und Schule.
Lunch at the day care centre and school

Für Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren For children and adolescents under 18 years of age



Es werden jeden Monat bis 15 Euro bezahlt.
Up to 15 euros every month.



Ihr Kind kann aussuchen, was bezahlt werden soll. Zum Beispiel Sport im Verein oder Musikunterricht. Das Geld wird an den Verein oder Kurs gezahlt. Ihr Kind kann einfach mitmachen.
Your child can choose what should be paid for. For example sport clubs, music lessons. The money is paid directly to the club or course. Your child can simply join in.

Wer bekommt Hilfe? Who is eligible for help?

Wo stelle ich den Antrag? Where do I submit the application?

Sie oder Ihr Kind bekommen:
If you or your child receives:

- ! Arbeitslosengeld II
Unemployment benefit II
- ! Sozialgeld
Social benefit
- ! Sozialhilfe
Social support
- ! Wohngeld
Housing benefit
- ! Kinderzuschlag
Child allowance
- ! Leistungen nach dem
Asylbewerberleistungsgesetz
Benefits according to the Asylum
Seekers' Benefit Act

Bildung und Teilhabe
Schwambergerstraße 1
89073 Ulm
Zimmer / Room 13
Telefon: 0731 / 1615220
bildung-teilhabe@ulm.de

Öffnungszeiten / Opening times
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
8 - 12 Uhr
Monday, Tuesday, Thursday,
Friday 8 am - 12 noon
Donnerstag 13 - 17 Uhr
Thursday 1 - 5 pm
mittwochs geschlossen / Closed on
Wednesdays

Sie bekommen Asylbewerberleistungen,
dann fragen Sie bitte Ihre
Ansprechperson für die
Asylbewerberleistungen.
If you receive asylum seeker benefits,
please ask your contact person for the
asylum seeker benefits.



Dann können Sie Leistungen aus dem
Bildungspaket beantragen.
Then you can apply for benefits from
the education package.

Lobbycard LobbyCard

Die LobbyCard ist ein freiwilliges Angebot der Stadt Ulm für alle Ulmer BürgerInnen ab 18 Jahren. Mit der LobbyCard erhalten Sie Ermäßigungen in den Bereichen Freizeit, Konsum, Bildung und Kultur. Beispiele sind:

The LobbyCard is a free offer from the city of Ulm for all Ulm residents aged 18 and older. The LobbyCard gets you reductions in the areas of leisure, shopping, education and culture. Examples include:



Kostenlose Angebote: Free offers:

- Ulmer Museum
Ulm Museum
- Kunsthalle Weishaupt
Weishaupt art gallery
- Stadtbibliothek Ulm
Ulm city library



Einkauf in Tafelläden Purchases at food banks

Zum Beispiel Tafelladen des Deutschen
Roten Kreuzes
For example, the Deutsches Rotes Kreuz
food bank



Angebote mit Ermäßigung: Offers with reductions:

- Erwachsenenmonatsfahrkarte im
Stadtgebiet Ulm/Neu-Ulm
Adult monthly travel pass for Ulm/
Neu-Ulm
- Kita-Gebührenbefreiung
Exemption from day care centre fees
- Kleiderkammer und Kleideroase des
Deutschen Roten Kreuzes
Deutsches Rotes Kreuz clothing
stores
- Ulmer Sportvereine
Ulm sports clubs

Es gibt mehr als 80 Angebote. Sie erhalten eine Liste
mit allen Angeboten mit Ihrer LobbyCard.
There are more than 80 offers. You receive a list of all the offers with
your LobbyCard.

Wer bekommt die Karte? Who gets the card?

Sie und Ihre Familie
You and your family

- █ bekommen laufende Sozialleistungen
(Arbeitslosengeld II, Sozialhilfe,
Wohngeld, ...)
receive long-term social benefits
(unemployment benefit II, social
benefits, housing benefits, etc.)

Oder / or

- █ haben ein geringes Einkommen.
have a low income.

Dann können Sie eine Karte abholen.
Then you can collect a card.

Wo erhalten Sie die Karte? Where can you get the card?

In jedem Teil von Ulm (Sozialraum) gibt
es eine Erstanlaufstelle.
Hier erhalten Sie die LobbyCard.
There is a central point of contact in
every part of Ulm (social area). You can
get the LobbyCard here.

**Weststadt, Söflingen, Grimmelfingen,
Einsingen, Ermingen, Eggingen**
Moltkestraße 20
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1615262

Stadtmitte, Oststadt
Grüner Hof 5
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615153

Böfingen, Jungingen, Mähringen, Lehr
Haslacher Weg 89/91
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615249

Eselberg
Virchowstraße 4
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615322

**Wiblingen, Unterweiler, Gögglingen,
Donaustetten**
Buchauer Straße 8 - 10
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 1615229

Nestcard**Nestcard**

Nestcard

Deutsch

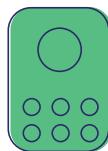
Englisch

Programmes offered
by the city of Ulm

Nestcard

German

English

Wie erhalten Sie eine Prämie?**How do you get a bonus?**

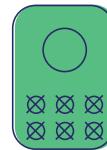
Sie bekommen eine Nestcard vom Familienbesuch der Ulmer Babytasche. Wenn Sie keine Nestcard haben, können Sie eine Nestcard abholen.
You get a Nestcard in the Ulm Baby Bag when we visit your family. If you do not have a Nestcard, you can pick one up.



Sie besuchen 6 Veranstaltungen zum Thema "Eltern und Kind". Zum Beispiel: Eltern-Kind-Gruppe oder ein Informationsangebot an der Schule. Die Veranstaltungen sind mit einem Symbol markiert.
You visit 6 "parent and child" events. For example: Parent-child playgroup or an information evening at the school. The events are marked with a symbol.



Bei jeder Veranstaltung bekommen Sie einen Stempel oder eine Unterschrift.
At each event you will receive a stamp or a signature.



Ihre Nestcard hat sechs Stempel. Jetzt können Sie eine Prämie bestellen. Prämien sind zum Beispiel: Eintritt in den Tierpark, Fußball mit Pumpe, Schiffahrt mit dem Ulmer Spatz, ...
Your Nestcard has six stamps. Now you can order a bonus. Bonuses include: Entrance to the zoo, Football with pump, Boat trip on the Ulmer Spatz, ...

Nestcard

Deutsch

Englisch

Programmes offered
by the city of Ulm

Nestcard

German

English

Adressen für die Nestcard: Addresses for the Nestcard:

Hier können Sie:

Here you can:

- Nestcard abholen
 - Pick up a Nestcard
- Infos zu Veranstaltungen erhalten
 - Get information on events
- Prämie bestellen
 - Order your bonus

**Weststadt, Söflingen, Grimmelfingen,
Einsingen, Ermingen, Eggingen**
Moltkestraße 20
89077 Ulm
Telefon: 0731 / 1615262

Stadtmitte, Oststadt
Grüner Hof 5
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1615153

Böfingen, Jungingen, Mähringen, Lehr
Haslacher Weg 89/91
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615249

Eselberg
Virchowstraße 4
89075 Ulm
Telefon: 0731 / 1615322

**Wiblingen, Unterweiler, Gögglingen,
Donaustetten**
Buchauer Straße 8 - 10
89079 Ulm
Telefon: 0731 / 1615229

Bildungsbüro
Zeitblomstraße 7
89073 Ulm
Telefon: 0731 / 1613453

www.nestwerk.ulm.de

